



ГІСТАРЫЧНА-КУЛЬТУРНЫЯ  
ЎЗАЕМАДАЧЫНЕНІ



КАМУНИКАЦІЯ

## **Mіхась Піліпенка (Мінск)**

### **Беларуская традыцыйная культура як феномен ёўрапейскай цывілізацыі**

Вызначыць месца беларусаў у чалавечай супольнасці, месца іх культуры ў сусветнай культуре — адна з самых актуальных задач беларусістыкі. Для даследавання гэтай праблематыкі найбольшое значэнне мае традыцыйная культура — тая частка нацыянальнай культуры, якая найбольш пашырана сярод этнічнай супольнасці і характэрна для многіх яе пакаленняў. Традыцыйную культуру группы этнасаў у адрозненне ад традыцыйной культуры адной этнічнай супольнасці можна назваць тэрмінам “цывілізацыя”, падкрэсліваючы тым самым шырокі рэгіональныя характеристар такога культурнага комплексу ў сістэме культуры ўсяго чалавецтва.

Адносна беларусаў выказваецца думка, што іх мова і культура — старажытныя азіяцкія з'явы. У сувязі з гэтым неабходна разгледзець месца беларускай культуры ў ёўрапейскай цывілізацыі, тым больш, што і Еўропа — немалая тэрыторыя, падзяляецца на паўночную і паўднёвую, усходнюю, цэнтральную і заходнюю.

Беларуская традыцыйная культура, як і традыцыйная культура іншых этнасаў, па сукупнасці элементаў, з якіх яна складаецца, — шматслойная. Яе асобныя элементы з'явіліся ў розныя гістарычныя перыяды, часта ў выніку змешвання ранейшых культурных супольнасцей, запазычання ў суседзяў.

Калі разглядаць беларускую традыцыйную культуру ў гістарычна-генетычным аспекте, то ўжо самая старажытныя яе элементы маюць ёўрапейскія карані. Яны былі характэрныя для значнай часткі Еўропы і ў гэтым сэнсе з'яўляюцца ёўрапейскімі, а не вузка лакальнymi, мясцовыми.

З'яўленне старажытных элементаў традыцыйной беларускай культуры адносіцца да каменнага веку. Такія элементы ёсць у старажытных занятках (рыбалоўстве і збіральніцтве), у асобных назвах речак і азёр. Яны падобныя да з'яў культуры фінскіх этнічных супольнасцей.

Ёўрапейскага паходжання і тыя элементы беларускай традыцыйной культуры, у якіх выяўляюцца яе гістарычныя сувязі з балцкімі культурамі. Да іх

адносяцца старажытныя рысы земляробства і жывёлагадоўлі, некаторыя назвы рэчак і азёр. Першымі земляробамі і жывёлаводамі на большай частцы тэрыторыі Беларусі былі балты, а яны, як вядома, сфармаваліся і рассяліліся ў Еўропе, у тым ліку і на большай частцы тэрыторыі нашага краю. Спецыфічна еўрапейскіх харктар мае і балцка-фінскі сінтэз, змешванне балцкіх і фінскіх культур, асіміляцыя балтамі фінаў і фармаванне балцкіх культур з фінскімі элементамі. Гэты балцка-фінскі сінтэз часткова ахапіў і тэрыторыю Беларусі, у прыватнасці Падзвінне. У выніку ўзніклі з'явы змешанага балцка-фінскага паходжання, напрыклад назва рэчкі Лынтушка.

Еўрапейскіх харктар мае і самая значная частка элементаў беларускай традыцыйнай культуры, якая адлюстроўвае яе шматбаковыя сувязі з іншымі славянскімі культурамі Еўропы. Як прывабліва і экзатычна ні выглядалі б штучныя супастаўленні славянскіх элементаў беларускай традыцыйнай культуры з азіяцкімі з'явамі, гістарычны падыход да іх сведчыць пра тое, што гэтыя элементы — еўрапейскага паходжання. Славяне, як і балты, сфармаваліся ў Еўропе і рассяліліся ў Еўропе. Што датычыцца тэрыторыі нашага краю, то ў больш старажытны перыяд яны спачатку пасяліліся ў Папрыпяцці, а ў час вялікага перасялення ў рannім сярэдневякоўі рассяліліся па ўсёй яго тэрыторыі і больш цесна звязалі яго насельніцтва з паўднёвымі еўрапейскімі этнічнымі супольнасцямі. З эпохі масавага рассялення славян культурныя працэсы на тэрыторыі Беларусі набываюць, такім чынам, яшчэ больш шырокі еўрапейскі харктар і яшчэ ў большай ступені робяць мясцовыя культуры еўрапейскімі культурнымі феноменамі.

Новыя еўрапейскія культурныя феномены ў рannім сярэдневякоўі на тэрыторыі Беларусі з'явіліся ў выніку славяна-балцкага сінтэзу. Гэтая з'ява харктэрная пераважна для тэрыторыі нашага краю. Менавіта такім новымі еўрапейскімі культурнымі феноменамі сталі шырокія вядомыя летапісныя этнічныя супольнасці — дрыгавічы, крывічы, радзімічы. Пашираны да гэтага часу погляд, што дрыгавічы, крывічы і радзімічы з самага пачатку былі чыста славянскімі этнічнымі супольнасцямі, а не змешанага паходжання, не мае грунтоўных доказаў. Значна больш аргументаў у карысць таго, што дрыгавічы, крывічы і радзімічы сфармаваліся на тэрыторыі Беларусі, частка славян была толькі адной з груп продкаў кожнай этнічнай супольнасці, а другой групай іх продкаў была частка балтаў. Пра гэта сведчаць дадзеныя археалогіі, антррапалогіі, лінгвістыкі. Славяна-балцкі сінтэз меў рашаючэ значэнне ў фармаванні дрыгавічоў, крывічоў і радзімічоў, праз іх паўплываў і на суседнія культурныя супольнасці. У выніку славяна-балцкага сінтэзу, напрыклад, узнікла такая рыса гутарковай мовы, як поўнагалоссе, што потым паширылася на суседнія ўсходнеславянскія землі, размешчаныя на поўначы, усходзе і поўдні ад нашага краю.

Такім чынам, на працягу вялікага гістарычнага часу, з старажытнасці і да пачатку II тысячагоддзя н.э., з пункту гледжання еўрапейскай гісторыі галоў-

ным напрамкам працэсаў, які вызначыў культурныя феномены на тэрыторыі нашага краю, быў сінтэз паўночных і паўднёвых ёўрапейскіх культурных з'яў.

У II тысячагоддзі н.э. характар культурных працэсаў на тэрыторыі Беларусі ўскладніўся. У гэтых час фармаванне і развіццё мясцовага ёўрапейскага культурнага феномена, уласна беларускага, вызначаў не толькі мясцовы ёўрапейскі сінтэз у напрамку поўдзень—поўнач, але ў значнай ступені і новы сінтэз, новы напрамак — захад—усход. Менавіта сінкрэтызмам гэтых напрамкаў, яго вынікам і з'явілася фармаванне, функцыянованне новага феномена ёўрапейскай цывілізацыі, а менавіта беларускага, беларускай традыцыйнай культуры. Так, у выніку сінтэзу напрамкаў поўдзень—поўнач, захад—усход, сформавалася беларуская мова, у прыватнасці яе лексіка і фанетыка. Адлюстраваннем гэтага сінтэзу з'яўляюцца рэгіональныя асаблівасці беларускай гутарковай мовы, тэрытарыяльны падзел яе, з аднаго боку, на паўночна-усходні, паўднёва-заходні і цэнтральны дыялекты, а з другога, на ўсходнюю і заходнюю зоны. Гэты сінтэз адлюстроўваюць і рэгіональныя зоны традыцыйнай культуры: паўночная, паўднёвая, цэнтральная ў напрамку поўнач—поўдзень, усходняя (Падняпроў'е, Усходнія Палессе) і заходняя (Панямонне, Заходнія Палессе) у напрамку ўсход—захад. Паміж усходнім і заходнім зонамі ўзнікла прамежкавая цэнтральная (Міншчына).

Перапляценне паўднёвых і паўночных, усходніх і заходніх ёўрапейскіх традыцый дэмантструе гісторыя календара ў Беларусі і звязаных з ім свят. Доўгі час, аж да позніга сярэдневякоўя, у нашым краі панавала ўсходняя каляндарная традыцыя — летазлічэнне ад стварэння свету. Пачатак новага года па гэтай традыцыі прыпадаў на вясну і адзначаўся вельмі багатым у мастацкім сэнсе валачобным святам. Пад уплывам заходніх традыцыі ў познім сярэдневякоўі на тэрыторыі Беларусі пашырыўся новы каляндар — летазлічэнне ад нараджэння Хрыста. Па новым календары новы год пачынаўся зімой. У гэты перыяд сформавалася і ўсталявалася ў беларусаў традыцыя адзначаць навагоднія свята зімой. Гэтае свята, зімовыя каляды, набыло асабліва важнае значэнне на поўдні Беларусі, а ранейшае валачобнае свята ў мадыфікаванай форме захавалася пераважна на поўначы. Яно было прымеркавана да хрысціянскага свята Вялікадня, зліося з ім. Такім чынам, у своеасаблівой форме ўсталявалася суіснаванне заходніх і ўсходніх ёўрапейскіх традыцый. У грамадзянскім календары ўжо ў сярэдневякоўі перамагла заходнебеларуская традыцыя (лічэнне гадоў ад нараджэння Хрыста, пачатак новага года зімой).

Узаемадзеянне і сінтэз усходніх і заходніх традыцый найбольш прайвілісія ў рэлігійнай частцы беларускай культуры. Для яе характэрна суіснаванне пра-  
васлаўя і каталіцызму. Супяречнасці, канфлікты паміж каталіцкай і праваслаўнай цэрквамі ў Беларусі, на якія звяртаюць вялікую ўвагу гісторыкі, абу-  
моўлены пераважна палітычнымі імкненнімі суседніх дзяржаў або  
сацыяльна-эканамічнымі і палітычнымі мэтамі асобных сацыяльных груп. Для

большасці членаў беларускага этнасу праваслаёе і каталіцызм былі культурнымі з'явамі, якія прадэманстравалі магчымасць суіснавання і ўзаємадзеяння, узаемаўпłyву. Узаемаўплыў праваслая і каталіцызму меў сваім вынікам, у прыватнасці, уніяцкую рэлігійную культуру, якая якраз і з'яўляецца яркім узорам сінтэзу ўсходніх і заходніх традыцый.

Паколькі каталіцызм і праваслаёе аказалі значны ўплыў на іншыя часткі беларускай культуры, то менавіта суіснаванне гэтых традыцый абумовіла значную своеасаблівасць многіх складовых частак беларускай традыцыйнай культуры, своеасаблівасць беларускага этнічнага комплексу ў цэлым. Тэнденцыя не заўважаецца гэты сінтэз, ідэнтыфікацыя беларускую культуру або толькі з заходнім, або толькі з усходнім традыцыйнымі сведчыць пра неразуменне беларускай традыцыйнай культуры як феномена ёўрапейскай цывілізацыі. Такі аднабаковы падыход не адпавядае сутнасці беларускай традыцыйнай культуры, не мае канструктыўнага характару.

Значэнне феномена ёўрапейскай цывілізацыі прыдае беларускай традыцыйнай культуры і своеасаблівае перапляценне хрысціянскіх і нехрысціянскіх традыцый. Важнае месца ў ёй займаюць нехрысціянскія формы, багатыя мастацкімі рысамі. Гэтыя вялікі і багаты пласт беларускай культуры яшчэ трэба грунтоўна вывучаць.

Своеасаблівай рысай беларускай культуры як феномена ёўрапейскай цывілізацыі з'яўляецца і надзвычай багатае развіццё непрафесійнай культуры, у прыватнасці фальклору. Гэтым багаццем вуснай народнай творчасці беларуская культура значна вылучаецца сярод іншых.

Беларускую традыцыйную культуру як феномен ёўрапейскай цывілізацыі неабходна захаваць і развіць, надаць ёй класічныя рысы, каб яна была трывалым фундаментам сучаснай як непрафесійнай, так і професійнай культуры.

## Валянцін Грыцкевіч (Санкт-Пецярбург)

### Сферы і формы гістарычнай культуры

У нашы дні ўплыў сродкаў масавай камунікацыі на фармаванне гістарычных ведаў сярод насельніцтва пацясняе ўплыў навуковых спосабаў іх перадачы, далучаючыся да існуючых па традыціям пазанавуковых спосабаў перадачы ведаў пра мінулае. Гэта вядзе да таго, што павышаецца цікавасць спецыялістаў-гісторыкаў не толькі да традыцыйных навуковых спосабаў таго перадачы, але і да вывучэння імі пазанавуковых — як традыцыйных, так і новых — яе спосабаў. Тут непазбежнае выкарыстанне сучасных звестак сацыялогіі, псіхалогіі, гісторыкі культуры.

У сувязі са сказанным узінкае неабходнасць ахарактарызаваць гісторыю наўкуковую і гісторыю пазанавуковую ці “парагісторыю”. Гісторыя можна

лічыць распавяданне пра мінулае чалавецтва, якое вызначаеца адноснай веградонасцю, храналагічнай уладкаванасцю, унутранай арганізацыяй, размяшченнем у гістарычным кантэксце, якое мае непасрэдныя або апасродкованыя адносіны да гістарычнай рэчайснасці.

Парагісторыяй можна лічыць распавяданне пра мінулае чалавецтва, якое не адпавядае хоць бы аднаму з пералічаных патрабаванняў. Яе прыкладам могуць служыць міфы, утопії, пераважная большасць мастацкай літаратуры на гістарычную тэму.

Узнікае патрэбá даць уяўленне пра тыя з'явы, што ахопліваюць усе галіны і накірункі гістарычнага мыслення як гістарычную культуру ў шырокім сэнсе гэтага слова. У яе склад уваходзяць:

— гістарычная культура ў вузкім сэнсе слова, гэта значыць комплекс каштоўнасцей і ўзору́ паводзін, што замацаваліся ў дадзенай групе грамадства ў дадзены перыяд, а таксама твораў, якія звязаны з пазнаннем і “перажываннем” мінулага;

— гістарычна думка, гэта значыць гістарычны ідэі, канцэпцыі, тэорыі, погляды на пэўныя гістарычныя праблемы, падзеі, персанажы, вобразы гістарычнага мінулага, што функцыянуюць у асобныя гістарычныя перыяды;

— гістарычна ідэалогія, гэта значыць гістарычны змест пэўнай палітычнай дактрины, у тым ліку гісторыя пэўнага палітычнага руху ці арганізацыі, генеталогія гэтага руху (арганізацыі), канцэпцыя гісторыі таго калектыву, на выражэнне метаў якога прэтэндуе дадзены палітычны рух ці арганізацыя;

— гістарычна свядомасць, гэта значыць гістарычныя веды, якія функцыянуюць у чалавечай свядомасці, прасякнуты каштоўнаснымі элементамі і прадвызначаны актуальнай сітуацыяй, акрэсленым бачаннем будучыні;

— гістарычна адукцыя, гэта значыць для асоб, якія навучаюць, — дзейнасць з мэтай азnamлення іншых з гісторыяй, а для асоб і груп, якія атрымліваюць адукцыю, — пазнанне мінулага імі самім з дапамогай іншых;

— гістарычна міфалогія, гэта значыць перадача пэўных гістарычных каштоўнасцей, пажаданняў, надзеі у гістарычнай апратцы, у форме “надчасавых” узору́ паводзін, якія прыняты і асвечаны яго носьбітамі;

— гістарычна традыцыя, гэта значыць адносіны асобных пакаленняў і сацыяльных груп (у тым ліку этнасай, класаў, лакальных груп, сем'яў) да культурных каштоўнасцей мінулага, іх згода ці нежаданне іх прыматаў;

— гістарычны менталітэт, гэта значыць склад мыслення, комплекс меркаванняў ці прымхаў наконт мінулага, якія ствараюць базу мыслення індывіда або сацыяльнай групы і кіруюць гэтым мысленнем.

Пералічаныя сферы гістарычнай культуры ўспрымаюцца асобнымі коламі насельніцтва ў пэўных формах. У склад гэтых формаў уваходзяць:

— гістарыяграфія, якая фіксуе вынікі навуковых даследаванняў і передае іх спецыялістам гуманітарных дысцыплін, прадстаўляе гэтыя вынікі

настаўнікам, папулярызатарам і аматарам гісторыі (з рысамі прыярытэту пазнавальных мэтаў, арыентацыяй на аб'ектыўную трактоўку падзеяў мінулага і выкананнем патрабаванняў даследчыцкай методыкі);

— гістарычна публіцыстыка як метафорычны спосаб распавядання пра сучаснасць з мэтай выяўлення і фармавання грамадскай думкі (з рысамі прыярытэту практичных мэтаў, моцна развітой “актуалізацыяй” падзеяў мінулага, грэбаваннем патрабаваннямі даследчыцкай методыкі, аднабаковым падборам фактаў, прыданнем ім сімвалічнага характару, насычэннем выкладання эмацыянальнымі элементамі, шматзнакавасцю тэрмінаў, смеласцю суджэнняў, трактоўкай гіпотэз як цалкам даказаных сцвярджэнняў);

— гістарычна навукова-папулярная літаратура, якая перадае неспецыялістам у трансфармаваным і спрошчаным выглядзе складаныя гістарычныя веды з дапамогай навучальнай, зймальнай, мастацкай літаратуры, публіцыстыкі, кінематографа, радыёвяшчання, тэлебачання, відэатэхнікі, фоназапісу;

— гістарычна навучальная літаратура, якая дае перавагу ідэйна-выхаваўчым мэтам, прыстасоўвае змест літаратуры да пазнавальных магчымасцей чытачу, насычае гістарычнае распавяданне ацэічнымі меркаваннямі, узмацняе эмацыянальны бок гістарычнага распавядання, яўна ці ўпотай маралізуе, шырока прымяняе факты-сімвалы;

— гістарычна мастацкая літаратура, якая вызначаеца канкрэтнасцю і вобразнасцю, больш чым навуковая літаратура адпавядае актуальнym сацыяльнym патрабаванням, прадастаўляе чытачу большую свабоду ў галіне самастойнай канкрэтызацыі яе зместу, стварае вобразы мінулага не адекватна гістарычнай рэчаіснасці, а ў адпаведной мастацкай форме, арыентуеца не толькі на адзінкавыя факты і агульныя працэсы, але і на канкрэтныя, індывідуальныя падзеі, дае магчымасць чытачу больш лёгка і трывала засвоіць гістарычныя звесткі пра мінулае, чым з навуковага ці папулярнага твора, уводзіць у распавяданне фіктыўныя персанажы і падзеі;

— успаміны, якія апісваюць падзеі праз суб'ектыўнае ўспрыманне іх складальнікаў, валодаюць наступнымі рысамі: фактычнымі недакладнасцямі і памылкамі, пераацэнкай аўтарам крыніцы ўласнай ролі ў апісаных ім падзеях, прадузятасцю аўтара;

— вусная гісторыя, якая ўзнікае спонтанна і з'яўляеца антыэлітарнай формай уяўленняў пра мінулае, якая супрацьстаўляеца афіцыйнай гісторыі.

Разгляд розных сфераў і формаў перадачы гістарычнай культуры дазваляе больш дакладна акрэсліць судносіны навуковых і пазанавуковых гістарычных ведаў у фармаванні ўсё больш блізкіх да ісціны ўяўленняў пра мінулае і сярод спецыялістаў-гісторыкаў і сярод вывучаючай мінулае моладзі, і сярод астатніх, пераважнай часткі насельніцтва.

## Генадзь Семянчук (Гродна)

### Полацкая зямля ў сістэме палітычных адносін Усходній Еўропы IX–XI стст.

Амаль 150 год раннесярэдневяковай гісторыі Усходній Еўропы разгляда-  
еца як гісторыя так званай Старажытнай Русі. Больш таго, яна, “Старажыт-  
ная Русь”, часта падаецца як адзіная, нязменная дзяржава, якая ахоплівала  
вялікія тэрыторыі Усходній Еўропы з шматлікімі народамі, якія арганізоўваліся ў такую ж адзіную “старажытнарускую народнасць” (дарэ-  
чы, тэрмін гэты ўвёў У.Маўродаў у 1950 г., у сумнавядомай палітычнай  
сітуацыі, калі метадалогію вызначалі працы “вялікага гісторыка, філогага і  
філосафа” І.Сталіна кшталту “Марксізм и вопросы языкоznания”)<sup>1</sup>.

Сённяшні ўзоровень гісторычнай і этнаграфічнай науку ставіць пытанне пра  
перагляд падобнай сталінскай канцепцыі. Яна не вытрымлівае ані метадала-  
гічнай, ані фактаграфічнай крытыкі.

Дзяржаўна-палітычная гісторыя народаў Усходній Еўропы IX–XIII стст.  
павінна разглядацца ў дыялектычнай разнастайнасці формаў. Так, момантамі  
існавала адзіная сярэдневяковая дзяржава-імперыя з цэнтрам у Кіеве, такса-  
ма існавалі шматлікія канфедэрацыі, дыумвіраты ды трывумвіраты; у іншых  
перыядах мы назіраем яскравыя факты канфрантацыі паміж палітычнымі  
суб'ектамі і бясспрэчную дзяржаўную самастойнасць этнасаў і тэрыторый.  
Менавіта на прыкладзе Полацкай зямлі, яе адносін з іншымі палітычнымі  
цэнтрамі, пасправаляем прайлюстраваць сказанае вышэй.

Але спачатку трэба зрабіць адну заўвагу. Сучаснай навуцы вядомы трои  
асноўныя адзнакі дзяржавы:

1) размяшчэнне насельніцтва паводле тэрытарыяльнага прынцыпу, а не на  
падставе кроўных (свяяцкіх) сувязей, як гэта было пры старой родавай  
арганізацыі;

2) наяўнасць публічнай улады, аддзеленай ад асноўнай масы народа;

3) збіранне падаткаў дзеля ўтрымання публічнай улады<sup>2</sup>.

Як адзначае даследчык Л.Кубель, “менавіта сукупнасць гэтых трох харак-  
тарыстык дазваляе гаварыць пра тое, што ў дадзеным грамадстве скончыўся  
палітагенез і канчатковая стварылася дзяржава... Адсутнасць якой-небудзь з  
гэтых прыкмет указвае на незавершанасць працэсу ўтварэння дзяржавы і дазваляе  
зрабіць заключэнне пра існаванне толькі элементаў дзяржаўнасці”<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Фроянов И.Я. Киевская Русь: Очерки отечественной историографии. Л., 1990. С. 6–29.

<sup>2</sup> Социально-экономические отношения и соционормативная культура. М., 1986. С. 42; История первобытного общества: Эпоха классообразования. М., 1988. С. 226–251.

<sup>3</sup> Кубель Л.Е. Очерки потестарно-политической этнографии. М., 1988. С. 132.

Калі кіравацца такімі тэарэтычнымі палажэннямі, перад даследчыкамі не паўстае штучная праблема — чым была Полацкая, Наўгародская ці Уладзіміра-Суздальская землі ў раннім сярэдневякоўі.

Вернемся, аднак, да Полацкай зямлі, якая не без падстаў вылучаецца ў гісторыі Усходняй Еўропы. Працэс генезісу і станаўлення тэрытарыяльнай асновы Полацкай зямлі праходзіў галоўным чынам у Беларускім Падзвінні, арэале расселення летапісных палачан<sup>4</sup>, якіх большасць даследчыкаў лічаць заходніяй часткай усходнеславянскага племені крывівочой. Як і іншыя летапісныя славянскія плямёны, палачане ў гэты перыяд уяўлялі сабой “саюз сваяцкіх плямён”, якія, на думку расійскага гісторыка І.Фраянава, знаходзіліся на заключнай стадыі развіцця родаплемяннога ладу, што адразнівалася ад папярэдняга часу непараўнальная большай насычанасцю сацыяльных сувязей і складанасцю грамадскіх структур<sup>5</sup>. Час утварэння палачанскага “саюза” непасрэдна звязаны з узнікненнем гарадскіх цэнтраў у Беларускім Падзвінні ў VIII ст. — Полацка, Віцебска, Лукомля, Гарадца на Мнюце.

Нараджэнне “племяннога княжання” палачан паклала пачатак новаму этапу палітычнага развіцця на тэрыторыі Паўночнай Беларусі. Новы ўзровень сацыяльна-еканамічных, палітычных і этнагенетычных працэсаў у гэтым рэгіёне стварыў перадумовы для зараджэння раннефеадальных адносін і фармавання міжплемянных дзяржаўных утварэнняў.

У другой палове IX ст. у Беларускім Падзвінні ўжо існавала вобласць з цэнтрам у Полацку, якая ўваходзіла ў Паўночны Саюз усходніх славян, дзе з 862 г. панаваў вараг Рурык: “В лето 6370 (862 г. — Г.С.). И прия власть Рюрикъ и раздая мужемъ своимъ грады, овому Полотескъ, овому Ростовъ, другому Белоозеро. И по тем городом суть находници варязи, а первии наисельницы в Новегороде словени, в Полотьски кривичи, в Ростове меря, в Беле-озере весь, в Муроме мурома и теми всеми обладаша Рюрикъ”<sup>6</sup>.

Размешчаная на важных усходненеўрапейскіх камунікацыях гістарычная Полаччына амаль ад пачатку свайго існавання стала аб’ектам суперніцтва паміж Ноўгарадам і Кіевам за гегемонію ў днепрадзвінскім рэгіёне. Пазнейшы Патрыяршы, ці Ніканоўскі летапіс пад 865 г. паведамляе: “Того же лета воеваша Аскольдъ и Дир (кіеўскія князі. — Г.С.) Полочанъ и много зла створиша”<sup>7</sup>.

У 80-х гадах IX ст. утвараецца дзяржава з цэнтрам у Кіеве на чале з прадаўжальнікамі справы Рурыка князем Алегам. У яе склад уваходзілі і “палачане”.

<sup>4</sup> Семенчук Г.Н. Зарождение и становление территориального ядра Полоцкой земли // Гомельщина: Археология, история, памятники. Гомель, 1991. С. 73–75.

<sup>5</sup> Фроянов И.Я. Мятежный Новгород: Очерки истории государственности, социальной и политической борьбы конца IX – начала XIII столетия. СПб., 1992. С. 22–23.

<sup>6</sup> Повесть временных лет. М.; Л., 1950. Ч. 1. С. 18 (далей ПВЛ).

<sup>7</sup> Полное собрание русских летописей. М., 1965. Т. IX–X (Патриаршая, или Никоновская летопись). С. 9 (далей ПСРЛ).

Пра гэта сведчыць змест руска-візантыйскага дагавору 907 г., дзе сярод гарадоў, якія атрымалі кантрыбуцыю, згадваецца Полацк: “И заповеда Олег дати воем на 2000 корабль по 12 гривен на ключь, и потом даяти уклады на русскыя грады: первое на Киевъ, та же на Черниговъ, на Переаславль, на Полтескъ, на Ростовъ, на Любеч и на прочаа города, то тем бо городом сидяху велиции князи, под Олгом суще”<sup>8</sup>. Аднак Русь Алега не з’яўлялася моцнай адзінай дзяржавай. Яна ўяўляла сабой ці “федэрацию княстваў” (А.Навасельцаў), ці асацыяцыю “светлых и величых князей” (Л.Чарапнін), якія ўзначальваліся вялікім князем кіеўскім<sup>9</sup>. Таму, відаць, апошні выконваў аваўязкі галоўнага камандуючага над аўяднанымі войскамі і прадстаўляў інтэрэсы саюзнікаў на перамовах з візантыйскім бокам.

Аднак саюз Кіева з названымі гарадамі (пэўнымі палітычната-тэрытарыяльнымі адзінкамі) быў узаемакарысным. На гэта звяртаў увагу польскі даследчык Г.Лаўмянъскі<sup>10</sup>. За падтрымку Кіева ў яго знешнепалітычных акцыях Полацк і іншыя гарады атрымлівалі вайсковую і матэрыяльную дапамогу ад кіеўскага князя Алега пры адзяржаўлівенні ўласных племянных тэрыторый.

Палітычная нетрываласць дзяржавай сістэмы ва Усходній Еўропе ў X ст. праявілася пры пераемніках Алега. Толькі жаданнем адасобіцца ад цэнтра магчыма тлумачыцца паўстанне драўлян супраць кіеўскага князя Ігара, ці не-падпарадкаванне Ноўгарада Кіеву ў 70-х гадах, калі там княжыў Владзімір Святаслававіч<sup>11</sup>.

Найбольш яскрава палітычная самастойнасць праявілася ў палачан. У сярэдзіне X ст. летапісы называюць палітычна-адміністрацыйную адзінку “княства Рагвалода”: “Бе бо Рогволодъ пришел из-заморья, имаше власть свою в Полотеске...”; “О сих же Всеславичах исце есть яко сказаши ведущии преж яко Рогволоду держащю и княжищю в Полотьскую землю”; “Во дни Святослава Игоревича, отца великого князя Володимера, некий князь прииде из заморья именем Рогволод и седе в Полотьске, княжичи”<sup>12</sup>.

На падставе археалагічных дадзеных (картаграфаванне паселішчаў, пахавальных помнікаў і грашовых скарбаў IX–X стст.), прыродна-геаграфічных умоваў Беларускага Падзвіння і гістарычна-сацыялагічных абагульненняў

<sup>8</sup> ПВЛ. Ч. 1. С. 24.

<sup>9</sup> Новасельцев А.П. Образование Древнерусского государства и первый его правитель // Вопросы истории. 1991. № 2–3. С. 15; Черепнин Л.В. К вопросу о характере и форме Древнерусского государства X – начала XIII вв. // Исторические записки. М., 1972. С. 358.

<sup>10</sup> Łowmiański H. Geneza ziemi Połockiej // Łowmiański H. Studia nad dziejami Słowiańskich w Polsce i Rusi w wiekach średnich. Poznań, 1986. S. 475–476.

<sup>11</sup> ПВЛ. Ч. 1. С. 31, 40, 54.

<sup>12</sup> ПВЛ. Ч. 1. С. 54; ПСРЛ. М., 1962. Т. 1. (Лаврентьевская летопись). Слуп. 299; ПСРЛ. М.; Л., 1949. Т. XXV (“Московский летописный свод” конца XV в.) . С. 31.

(маецца на ўвазе роля і значэнне гарадоў у працэсе фармавання дзяржаўных тэрыторый) удалося вызначыць тэрыторыю гэтага княства, якая складала каля 15 тыс.квадратных кіламетраў<sup>13</sup>. Памежныя пункты яе — пры ўпадзенні р.Віцьбы ў Заходнюю Дзвіну — Віцебск; паўночнай яго, на заходнім беразе воз.Усвят, — Всвяч (Усвяты); на поўдзень ад Полацка, на беразе р.Лукомка, — Лукомль; на захад, на рацэ Мнюта, — Гарадзец; на поўначы, у раёне азёрнай сістэмы Нешчарда, — археалагічны комплекс каля в.Межава.

Пра самастойнасць і прызнанне “княства Рагвалода” з боку Кіева і Ноўгарада сведчыць летапіснае паведамленне пра сватаўство сыноў Святаслава Ігаравіча Яраполка і Уладзіміра да дачкі полацкага князя Рагнеды ў пачатку 70-х гадоў X ст.<sup>14</sup> На самой справе гэта быў адзін з момантаў барацьбы Ноўгарада і Кіева за адзінаўладдзе ва Усходній Еўропе, у якую быў уцягнуты і Полацк. Яе вынік для апошняга быў трагічным. Горад захоплены і разбураны, князь і сыны забіты, дачка Рагнеда гвалтоўна робіцца жонкай Уладзіміра.

Важнай своеасаблівасцю генезісу Полацкай зямлі і яе функцыянавання ў адрозненне ад іншых дзяржаўных утварэнняў Усходній Еўропы з'яўляецца балтыйскі аспект. Залежнасць суседніх неславянскіх народаў ад палітычных цэнтраў усходніх славян зафіксавана ў недатаванай частцы “Аповесці мінулых часоў”, дзе яны пералічваюцца як даннікі Русі<sup>15</sup>. Сярод гэтых народаў названы “літва, земігола, корсь (курши), нарона і лібі (лівы)”, з якімі межавалі і сутыкаліся крывічы, Полацкая зямля. Невыпадковая Полацк стаў адным з найбольш актыўных цэнтраў падпаралкавання балцкіх і прыбалтыйскафінскіх плямён. Актыўнасць гэтая набывала дваякую форму: каланізацыйную і палітычную, што добра паказаў Г.Лаўмянскі<sup>16</sup>. У IX–X стст. узаемаадносіны Полацка з балтамі і лівамі ён характарызуе як саюзніцкія. За абарону латышскіх плямён ад нарманскіх нападаў Полацк атрымліваў даніну і кіраваў вайсковым і палітычным жыццём гэтых народаў. Саюз роўных плямён змяніў свой характар з канчатковым афармленнем дзяржаўнага апарату ў Полацкай зямлі ў канцы X – першай палове XI ст., калі ён абклай ў данінай як сваё славянскае насельніцтва, так і балцкіх, і фінскіх саюзнікаў<sup>17</sup>. Палітычная і вайсковая залежнасць гэтых народаў ад Полацка цягнулася да пачатку XIII ст., з'яўляючыся адной з галоўных крыніц магутнасці апошняга. Іпацьеўскі летапіс пад 1180 г. апавядaea пра паход на Друцк кааліцыі рускіх князёў, у склад якой уваходзіла войска полацкага князя Усяслава Васількавіча, дзе побач з “пала-

<sup>13</sup> Семяничук Г.М. Пачатковы этап фарміравання тэрыторыі Полацкай зямлі: IX–Х стст. // Весці Акадэміі навук БССР: Сер. грамад. навук. 1991. № 3. С. 69–71.

<sup>14</sup> ПВЛ. Ч. 1. С. 54; ПСРЛ. Т. 1. Слуп. 299–301.

<sup>15</sup> ПВЛ. Ч. 1. С. 13.

<sup>16</sup> Łowmiański H. Geneza ziemi Połockiej. S. 477–483.

<sup>17</sup> Тамсама. С. 483–484.

чанамі” названы “лібь” і “літва”<sup>18</sup>. Каталіцкі місіянер Мейнард у 1184 г. просіць і атрымлівае дазвол на сваю рэлігійна-асветную дзейнасць сярод лівай у полацкага “караля” Уладзіміра<sup>19</sup>.

Пасля крывавых падзеяў 70-х гадоў лёс Полацкай зямлі пэўны час быў звязаны з адносна адзінай дзяржавай Уладзіміра Святаславіча (978–1015 гг.). Шэршт важных мерапрыемстваў (уніфікацыя, язычніцтва, потым прыняцце хрысціянства ў 988 г. і ўвядзенне інстытута намесніцтва) садзейнічалі яе ўмацаванню і функцыянаванию. Праўда, у гэты перыяд на Полаччыне склалася своеасаблівая сітуацыя. Тут намеснікам кіеўскага князя стаў Ізяслаў, сын Уладзіміра і Рагнеды, унук Рагвалода. Ён, з’яўляючыся прадстаўніком мясцовай княжацкай дынастыі па кудзелі, якая з невялікімі перапынкамі кіравала больш за 200 гадоў, паклаў пачатак чарговаму суверэнітету Полацкай зямлі. Больш таго, на думку С. Тарасава, падпарадкованне Полацка імперыі Уладзіміра было фармальным, без глыбокіх эканамічных і палітычных падстай<sup>20</sup>. Гэта дазволіла Полацкай зямлі ў пачатку XI ст. хутка адрадзіць у другім пакаленні князёў палітыку дзяржаўной незалежнасці.

Ужо Брачыслаў, унук Уладзіміра і Рагнеды, упэўнена выступіў супраць кіеўскіх цэнтрысцкіх памкненняў. Больш таго, як мяркуюць некаторыя даследчыкі, у 1018–1020 гг. ён разам з дзядзькам Яраславам Уладзіміравічам быў супрападзелем усіх зямель Кіеўскай Русі<sup>21</sup>. А пасля канфлікту 1021 г., калі Брачыслаў напаў на Ноўгарад, іх адносіны перайшлі ў саюзніцкія<sup>22</sup>. Дарэчы, пісьмовыя крыніцы (дакладней, „Сага пра Эймунда”) адзначаюць у Полацкай зямлі функцыянаванне побач з князем другога інстытута палітычнай улады — народнага сходу (веча, “тінга”) прадстаўнікоў свабоднага насельніцтва дзяржавы, з якімі раіцца Брачыслаў<sup>23</sup>.

Саюзніцкія адносіны паміж Полацкам і Кіевам цягнуліся да сярэдзіны 60-х гадоў XI ст., калі Усяслаў Брачыслававіч быў вымушаны іх парушыць і

<sup>18</sup> ПСРЛ. М., 1962. Т. II. (Ипатьевская летопись). Слуп. 620.

<sup>19</sup> Генрих Латвийский. Хроника Ливонии. М.; Л., 1938. С. 17.

<sup>20</sup> Тарасаў С.В. Полацкае княства ў XI ст.: Станаўленне і барацьба за дзяржаўную незалежнасць // Старонкі гісторыі Беларусі. Мн., 1992. С. 39.

<sup>21</sup> Стависский В.И. Полоцкие князья в системе организации власти над Русской землёй в XI в. // К 1125-летию Полоцка: Тез. конф. “История и археология Полоцка и Полоцкой земли”. Полоцк, 1987. С. 57–58; Ермаловіч М. Старажытная Беларусь: Полацкі і Новагародскі перыяды. Мн., 1990. С. 94.

<sup>22</sup> ПВЛ. Ч. 1. С. 99; ПСРЛ. М., 1962. Т. I. Слуп. 63; ПСРЛ. М., 1965. Т. IX–X. С. 77; Головко А.Б. Земли Западной Руси и объединительная политика Киевского государства в X – первой трети XII в. // Киев и Западные земли Руси в IX–XIII вв. Мн., 1982. С. 32–33.

<sup>23</sup> Рыдзевская Е.А. Древняя Русь и Скандинавия IX–XIV вв.: Материалы и исследования. М., 1978. С. 89–104; Фроянов И.Я., Дворниченко А.Ю. Города-государства Древней Руси. Л., 1988. С. 197; Заяц Ю.А. Полоцкие события “Саги об Эймунде” // Полоцкий летописец. 1993. № 1 (2). С. 5–11.

ўступіць у дваццацігадовую канфрантацыю з сынамі і ўнукамі Яраслава. На думку даследчыкаў, галоўнай прычынай гэтага супрацьстаяння з'яўлялася рэакцыя Полацка на ўзмацненне пазіцыі Яраславічаў у раёне яго паўночных межаў, а таксама ў Ніжнім Падзвінні, у раёне заходнедзвінскай гандлёвой камунікацыі, якая ад пачатку існавання знаходзілася пад яго кантролем<sup>24</sup>. Перыпетыі гэтай барацьбы вартыя асобнага даследавання. Адзначым толькі, што Усяславу супрацьстаялі аб'яднаныя сілы большасці Яраславічаў, а ён выкарыстоўваў толькі свае полацкіямагчымасці, а таксама суседніх балцкіх і прыбалтыйскафінскіх народаў.

Да канца XI ст. Полацкая зямля канчаткова ператварылася ў самастойную раннесярэдневяковую дзяржаву, якая характарызавалася наяўнасцю ўсіх неабходных аtrybutau і палітычных інструментau: стабільной тэрыторыі<sup>25</sup>, вышэйшай улады ў асобе князя, сваёй дынастычнай лініі і вечавога сходу, апарату прымусу і ідэалогіі, рэлігійнай арганізацыі і ўзброеных сіл. Полацкія князі нярэдка праводзілі незалежную ад якога-небудзь цэнтра знешнюю і ўнутраную палітыку. Гэта пацвярджае факт адсутнасці Усяслава Брачыслававіча на княжацкім з'ездзе ў Любечы ў лістападзе 1097 г., дзе Рурыкавічы канчаткова прызналі фактычны падзел Рускай зямлі і замацавалі будучы прынцып уладарання “каждо да держить отчину свою”<sup>26</sup>. Полацкаму князю, у адрозненне ад іншых, не было неабходнасці што-небудзь дзяліць ці з кім-небудзь дзяліцца.

Генадзь Сагановіч (Мінск)

### Полацк і інфлянцкія немцы ў XIII ст.

Нямецкая каланізацыя єўрапейскага Усходу, за якой з мінулага стагоддзя ў славянскай гісторыяграфіі трывала замацавалася азначэнне “Drang nach Osten” (прычым толькі ў пеяратыўным сэнсе), застаецца адной з самых заідэалагізаваных і далёкіх ад бесстаронняга разгляду тэм. Звычайна, у кожнай усходняй ініцыятыве немцаў гісторыкі спышаліся пабачыць спланиваную антыславянскую акцыю, надаць ёй нацыянальную афарбоўку. Каланізацыя, такім чынам, разглядалася як прыхаваная форма агрэсіі з мэтай палітычнага падпарадкавання славянскіх зямель (у якасці прыкладу такіх поглядаў сярод найноўшых прац можна прывесці артыкул

<sup>24</sup> Насонов А.Н. “Русская земля” и образование территории древнерусского государства: Историко-географическое исследование. М., 1951. С. 81–87; Головко А.Б. Западные земли Руси и объединительная политика Киевского государства. С. 34–35; Powierski Jan. Kryzys rządów Bolesława Śmiałego. Gdańsk, 1992. S. 11–15.

<sup>25</sup> Семенчук Г.И. Формирование и развитие территории Полоцкой земли в IX – первой половине XIII в. / Автореф. дисс. канд. ист. наук. Мин., 1993. С. 15–19.

<sup>26</sup> ПВЛ. Ч. 1. С. 170–171.

I.Шаскольскага<sup>1)</sup>), хоць на справе яна такой не была. Нямецкія каланісты праста шукалі лепшага, вальнейшага жыцця, кіруючыся зусім не нацыянальнымі ці палітычнымі інтарэсамі. Нацыянальны антаганізм паміж немцамі і славянамі з'явіўся даволі позна. Прынамсі, для другой фазы нямецкага ўплыву на Усходнюю Еўропу (XIII–XIV стст. паводле Ё.Матля<sup>2)</sup>) ён яшчэ не быў харектэрны. Само азначэнне “Drang nach Osten” у дачыненні да сярэдневяковай нямецкай каланізацыі неканкрэтнае і, як слушна заўважыў польскі гісторык Б.Зентара, непрыдатнае для гістарычнай навукі<sup>3</sup>. У гэтым пераконвае і вопыт кантактаў Нямеччыны з старожытнабеларускім землямі — Полацкім княствам XIII ст.

Месцам найбольш ранняй сустрэчы розных светаў — рымска-лацінскага (немцы, шведы, датчане), грэка-праваслаўнага (Русь) і паганскаага (лівы, эсты) — з'яўляўся востраў Готланд, які ўжо ў XII ст. стаў важным цэнтрам гандлю ў Балтыскім басейне. У сярэдзіне XII ст. немцы (саксонскія купцы) выйшлі на ўсходняе ўзбярэжжа Балтыкі. Хутка яны дасягнулі і рынкаў Русі. Ёсць звесткі, што каля 1165 г. вестфальцы гандлявалі ўжо “in Ruthia” — хутчэй за ёсць ў Падзвінні. Актыўным быў і другі бок. Вядома, што ў 1188 г. імператар Фрыдрых I даў рутэнам прывілей на гандаль з Любекам. Услед за купцамі на ўсход Балтыкі рушылі нямецкія місіянеры.

Паколькі тэрыторыя Інфлянтаў (Інфлянтамі, або Лівоніяй у XIII–XVII стст. называлі прыбалтыскія землі паміж Дзвінай і Фінскай затокай) кантралявалася тады Полацкам, Псковам і Ноўгарадам (Полацк валодаў басейнам Дзвіны ад яе сярэдняй плыні да Земгальскай гавані, збіраў даніну з ліваў і латгалau), сутыкненне (сустрэча) Захаду і Усходу ў Падзвінні было непазбежным.

Першая ж вядомая нямецкая хрысціянская місія ў Інфлянтах дасягнула поспеху. Гальштынскі канонік Майнгард, прысланы ў 1180-х гадах у вусце Дзвіны брэмэнскім арцыбіскупам Гартвікам II, перш чым пачаць місію сярод ліваў, звярнуўся па дазволу да полацкага князя Уладзіміра і атрымаў яго<sup>4)</sup>. Уладзімір Полацкі не толькі дазволіў немцам хрысціць мясцове насельніцтва, але і прыслалі Майнгарду дарункі. Такім чынам, еўрапейская місія ў вусці Дзвіны пачалацца ў поўным паразуменні з Полацкам. Выглядае, што апошні быў надзвычай зацікаўлены ў сувязях з нямецкімі купцамі. Бесканфліктнасці гэтага кантакту паспрыяла, думаю, і розніца спосабаў панавання: калі полацкія князі збіralі

<sup>1</sup> Szaskolskij I.P. Walka Rusi przeciwko ekspansji niemieckich zakonów rycerskich w XIII w. // Ekspansja niemieckich zakonów rycerskich w strefie Bałtyku od XIII do połowy XVI w. Toruń, 1990. S. 103–119.

<sup>2</sup> Matl J. Der Deutsche Anteil am Kulturbau Ost- und Südosteuporas // Ostdeutsche Wissenschaft. Bd. 1 (1954). S. 126.

<sup>3</sup> Zientara B. Konflikty narodowościowe na pograniczu niemiecko-słowiańskim w XIII–XIV w. i ich zasięg społeczny // Przegląd Historyczny. T. 59 (1968). S. 198.

<sup>4</sup> Benninghoven F. Rigas Entstehung und der frühlhansische Kaufmann. Hamburg, 1961. S. 110.

даніну і не ставілі на мэце хрысціца падуладныя плямёны, не ламалі іх даўняга грамадска-палітычнага ладу, дык нямецкія місіянеры, наадварот, на першым плане мелі хрышчэнне, а збор даніны пакідалі ранейшым уладарам.

Пасля Майнгарда ў 1196 г. інфлянцкім біскупам стаў вестфальскі цыстэрсіянец Бертольд, які дзеля абароны маладой хрысціянскай абшчыны ад ліваў пакліаку саксонскіх рыцараў, а пасля смерці апошняга на яго месца быў прысланы брэменскі канонік Альберт фон Букгэўден, дзеянасць якога прынесла найбольш поспехаў нямецкай місіі і каланізацыі ў Падзвінні. Прывлішы ў 1200 г. на чале флатыліі з 23 караблёмі з Любека, Альберт ужо праз год заснаваў Рыгу і пачаў актыўна вербаваць у Нямеччыне пілігрымаў. Яшчэ праз год з мэтай абароны касцёла тут быў утвораны рыцарскі Орден братоў Хрыстовых (*Fratres Militiae Christi*), названы пазней Орденам братоў па мячы (*Schwertbrüderorden*). З Марыенфельда, што на ўскраі Мюнстэрланда, паклікалі манахаў-цыстэрсіянаў, якія з 1205 г. мелі ужо ўласны кляштар у Дзюномондэ. Орден спачатку складаўся галоўным чынам з вестфальцаў, пазней таксама з рыцарства Цэнтральнай Нямеччыны, Гальштыніі. Колькасць братоў-рыцараў у тыя часы наўрад ці перасягала 180, а ўсе ваенныя сілы немцаў у Інфлянтах вагаліся тады ў межах 1200–1800 чалавек. Дзякуючы раздзелу зямель паміж біскупам Альбертам і рыцарамі (апошняя атрымалі траціну ўсіх уладанняў) у 1207 г. у Інфлянтах з'явілася першая ўласна орденская дзяржава, якая стала мадэллю і для тэўтонаў. У цэлым у XIII ст. нямецкае рыцарства складала прыкладна 80 працэнтаў усяго васалітэту Інфлянтаў, а нямецкае мяшчанства — 2/3 жыхароў Рыгі<sup>5</sup>. Падобныя судносіны былі і ў іншых гарадах. Так што менавіта немцы з'яўляліся той сілай, якая вызначала адносіны Інфлянтаў да Русі ў цэлым і да Полаччыны ў прыватнасці. Як жа яны складваліся?

Першая трэць XIII ст., гады біскупства Альберта, падрабязна апісаны ў Хроніцы Генрыха Латыша, таму няма патрэбы дэталёва засяроджвацца на падзеях таго часу. Падкрэслю самае істотнае. Да адкрылага канфлікту паміж Полацкам і немцамі даходзіла двойчы: у 1203 г., калі Уладзімір Полацкі напаў на Йокскюль і Гольм (праўдападобна, прычынай паходу стала нясправная выплата даніны лівамі), але быў адбіты, і зімою 1206/07 г., калі палацане, якіх лівы папрасілі падтрымаць паўстанне, зноў ablажылі орденскія ўмацаванні Гольма, але неўзабаве мусілі вярнуцца, і да выправы на Рыгу справа не дайшла.

У хроніцы можам знайсці значна больш прыкладаў паразумення. Генрых Латыш паказвае, што ў Падзвінні ў той час ініцыятыву ўжо перахопліваюць літоўцы. Для біскупа Альберта найбольшая небяспека зыходзіла ад гэтых ваяўнічых паганцаў. Ён імкнеца да саюзу з Полацкам і асцерагаеца літоўска-полацкай кааліцыі. Князь Вячка ў 1207 г. сам ідзе ў Рыгу і просіць дапамагчы

<sup>5</sup> Генрих Латвийский. Хроника Ливонии / Введение, перевод и комментарии С.А. Анинского. М.; Л., 1938. С. 59.

адбіцца ад літоўцаў. А біскуп Альберт не парушае “добрых старых правоў” полацкіх князёў у Падзвінні. Залежныя ад іх правінцыі біскуп спрабуе здавыць не сілай, а на аснове права, праз дамовы — васальныя ці шлюбныя. Гэта з ініцыятывы Альберта ў Полацк прыехалі німецкія паслы ў 1206, а затым і ў 1210 г., якія былі прыязна сустрэты палаchanамі<sup>6</sup>. Падобна, што пасольства Арнольда мела ўжо гатовы праект пагаднення, які і стаў асновай дамовы аб міры. Праўдападобна, ужо “вечны мір” 1210 г., падпісаны ў Рызе, забяспечваў раўнапрайны гандлёвыя інтэрэсы абодвух бакоў (“чысты шлях” купцоў па Дзвіне). Прадугледжваў ён і супольную барацьбу супраць агульнага ворага — Літвы. Праз два гады ў Герцыке мір быў адноўлены, пры гэтым зноў падкрэслівалася актуальнаясць супольнай абароны ад літоўцаў, на гэты раз полацкім князем<sup>7</sup>. Цяпер даніна з ліваў ужо заставалася немцам. Прычым храніст сцвярджае, што Уладзімір Полацкі сам адмовіўся ад яе. Полацк у 1212 г. упершыню адкрыта прызнаў і пацвердзіў панаванне немцаў над краем ліваў і латгалаў.

Асноўныя моманты герцыкскай дамовы былі ўзноўлены ў 1223 г., пасля бітвы на Калцы, калі ў Рыгу прыехала полацкае і смаленскае пасольства. А ў 1229 г. падпісаны шырокая дамова паміж Смаленскам, Полацкам і Віцебскам, з аднаго боку, і Рыгай, Готландам ды паўночна-німецкімі гарадамі, з другога, вядомая ў гістарычнай літаратуры як “Смаленская гандлёвая праўда”. Яна нармавала ўесь даганзейскі і раннеганзейскі міжнародны гандаль па Дзвіне, захоўваючы прававую моц да часоў Вітаўта.

Да 1260-х гадоў ніякіх сур'ёзных парушэнняў падзвінскіх гандлёвых сувязей не было. У кожным разе з наяўных крыніц пра іх нічога невядома. Надварот, у сярэдзіне XIII ст., калі заняпаў німецкі асяродак у Смаленску, значэнне Полацка як гандлёвага цэнтра ўзрасло. Тут з'явілася сталая ганзейская факторыя. У адрозненне ад Ноўгарада, дзе німецкія купцы праз паўгоды побыту мусілі выязджаць, у Полацку яны маглі жыць пастаянна, хоць і не мелі асобнага двара. Доўгае знаходжанне чужаземцаў у нязменным складзе спрыяла інтэнсіфікацыі іх кантактаў з мясцовымі жыхарамі.

Гэты новы этап развіцця адносін Полаччыны з заходнім светам у палітычным плане мог быць звязаны з укняжэннем у Полацку Таўцівіла (тут ён прыняў праўаслаўе і хрысціянскае імя Тэафіл). У 1248 г., калі дайшло да канфлікту з Міндоўгам, каб займець дапамогу рыцараў, гэты князь паабяцаў Ордэну частку бліжэйшых немцам балцкіх зямель, а галоўнае — перайшоў у Рызе у каталіцтва (ахрышчаны рыжскім біскупам Мікалаем пры ўзгодненасці з Ордэнам) ды акрэсліў перспектыву перадачы ўсёй Полаччыны пад юрысдыкцыю рыжскага біскупа. Папа Інакенці IV атрымаў паведамленне пра хрост Таўцівіла ад арцыбіскупа Пруссіі Альберта Сюрбэра, пры-

<sup>6</sup> Генрих Латвийский. Хроника Ливонии. С. 124.

<sup>7</sup> Тамсама. С. 140.

значанага легатам у Інфлянты і Русь, і яму ж даручыў займацца справай стварэння новай катэдры.

Для папскай курыі адкрывалася новая перспектыва на Усходзе. У Рыме цешыліся надзеяй на хуткую рэлігійную канверсію абшараў Беларусі. З 1248 г. пачалася актыўная каталіцкая пропаганда, фактычна — першая спроба шырокага мірнага наступу Рыма на ёўрапейскі Усход. Папа накіраваў сюды чатыры пасланні — два для Ордэна, адно для Данілы Галіцкага і адно для Таўцівіла, па хрышчэнню Аляксандра<sup>8</sup>. Верагодна, тады ў Полацку і з'явіўся каталіцкі храм, быў заснаваны каталіцкая дыяцэзія, дакументальна засведчаная папскай булай 1255 г. як біскупства Rutheniensem (адно з дзесяці, падпрадкаваных рыжскаму арцыбіскупу Альберту). На жаль, ніякіх звестак пра яе межы, арганізацію і асобу біскупа няма.

Хоць ужо ў 1251 г., умешваючыся ў канфлікт Таўцівіла з Міндоўгам, Ордэн аддаў перавагу апошняму, адносіны немцаў з Таўцівілам не пагоршыліся. Застаючыся іх саюзнікам, Таўцівіл княжыў у Полацку да сваёй смерці (пачатак 1260-х гадоў).

Пасля забойства Таўцівіла на полацкім пасадзе нейкі час быў Канстанцін (праўдападобна, яго сын), які ў тым жа 1264 г. мусіў уцякаць у Рыгу. Невядома, што пабудзіла яго падараўшы Ордэну шэраг уладанняў Полацка ў Латгаліі. Акт гэтага даравання, пацверджаны булай папы Урбана IV у жніўні 1264 г., вядомы гісторыкам як “Данация Канстанціна”, выклікае контраверсійныя тлумачэнні. Прыкладам, нямецкі гісторык М.Гельман лічыў, што перадачу зямель regnum Polochense ажыццяўляў яшчэ Таўцівіл<sup>10</sup>. У кожным разе Канстанцін стаў вядомы сваёй пранямецкай палітыкай. У канцы XIII ст. рyzjanе прыгадвалі віцебскому князю Міхаілу, што яго бацька Канстанцін быў спрэядлівы і прыязны да немцаў.

Наогул, у 1260-х гадах нямецкі ўплыў у Полацку быў яшчэ моцны. Тут маглі знаходзіцца клірыкі, прэлаты, ордэнскія рыцары. У канцы 1264 г., ужо пры князі Гердзені, дайшло да падпісання новай дамовы паміж Полацкам і Віцебскам, з аднаго боку, ды Рыгай і Ордэнам, з другога, якая ўключыла ў сябе і ўмовы “данациі Канстанціна”. Цяпер Полацк канчаткова адмаўляўся на карысць немцаў не толькі ад зямель, перададзеных ім Канстанцінам, але і ад усіх іншых уладанняў у Латгаліі, а немцы за гэта адмаўляліся ад усялякага ціску на Полаччыну. Гэтай дамовай фактычна вызначалася трывалая мяжа

<sup>8</sup> Ammann A. Kirchenpolitische Wandlungen im Ostbalticum zum Tode Alexander Newskii's: Studien zum Werden der russischen Orthodoxie // Orientalia christiana analecta. 1936. T. 105. S. 273.

<sup>9</sup> Taube M.F.v. Internationale und kirchenpolitische Wandlungen im Ostbaltikum und Russland zur Zeit der deutschen Eroberung Livlands // Jahrbücher für Geschichte Osteuropas, 1938. B. 3. S. 39.

<sup>10</sup> Hellmann M. Das Lettenland im Mittelalter. Münster; Köln, 1954. S. 194–195.

паміж Інфлянтамі і Палацчынай. Паслядоўна пільнаваліся ўзаемавыгадныя гандлёвыя інтарэсы, прычым у прыклад ставіліся старыя часы: “... як было пры першых князях полацкіх”. “...Нямецкаму госцю ў Палацкую [зямлю] вольна ехаць гандляваць, купіць і прадаць. Таксама Палачанам і Віцяблянам вольна гасціць у Рызе і на Гоцкім беразе”<sup>11</sup>.

Размежаванне і адмова немцаў ад місіі асуздзіла на заняпад лацінскі касцёл у Палацку. Біскupsкая рэзідэнцыя была пакінута на волю лёсу і з укняжаннем ваяёнічага паганца Трайдзеня мусіла загінуць. Сярод шэрагу дакументаў пра апошнія сведчыць скарга рыжскага арцыбіскупа папе, які ў 1305 г. дакараў Інфлянцкі ордэн, што гэта дзеля яго неразумнай палітыкі збудаваны раней касцёл у Палацку быў кінуты і разбураны<sup>12</sup>. Пра тое ж згадвалася і ў пасланні папы Клімента V.

Яраслаў Ізяславіч у Палацку і Міхайл Канстанцінавіч у Віцебску сталі апошнімі ўсходнеславянскімі князямі гэтых Падзвінскіх зямель. У 1270-х гадах гандлёвыя сувязі сур’ёзна разладзіліся, віной чаму былі, відаць, умышлannі Ордэна. Віцебскі князь скардзіўся тады на ўціск яго купцоў з боку Ордэна, а сам абмежаваў права немцаў, забараніўшы ім займацца транзітным гандлем у Віцебску. Але ў апошнія два дзесяцігоддзі XIII ст. гаспадарчыя сувязі паміж Усходам і Захадам па Дзвіне зноў унармаваліся.

Наогул, можна канстатаваць, што нямецкае місіянерства і каланізацыя ў Ніжнім Падзвінні не ўяўлялі пагрозы для Русі. Немцы тут кіраваліся найперш эканамічнымі інтарэсамі. Да статкова моцныя выправы супраць Русі не ладзіліся, бо і сілы рыцараў тут былі абмежаваныя. Палаччына ніводнага разу не была пад ударами Ордэна, як, зрешты, і сама не ажыццявіла ніводнага агульнага паходу на Рыгу. Прасоўванне немцаў у славянскія правінцыі было абумоўлена хутчэй спрыяльнымі акалічнасцямі ды іх разумнай палітыкай, а не сілай. З боку ўсходніх славян гаспадарчыя інтарэсы таксама бралі верх над “ідэяй нацыянальнага адзінства” Русі, аб ролі якой не раз пісалі савецкія гісторыкі. Палацк, Пскоў і Ноўгарад дзейнічалі паасобку, кожны ў сваіх інтарэсах. У сувязі з гэтым дзіўнымі выглядаюць трактоўкі адносін Палацкага княства з Інфлянцкім ордэнам у беларускай гістарычнай літаратуры. Гаворыцца толькі пра нямецкую агрэсію. Прычым, нават у падручніках і дапаможніках сцвярджаецца, што “крестоносцы упорно стремілісь установіць своё господство над северо-западными землями Русі”<sup>13</sup>, што з боку Русі “супраціўленне крыжаносцам узрастала”<sup>14</sup>. Шкада, што такія стэрэатыпы, сформаваныя савецкай ідэалогіяй, сустракаем і ў найноўшых выданнях

<sup>11</sup> Полоцкія грамоты XIII – начала XVI в. / Сост. А.Л.Хорошкевіч. М., 1977. № 2; Russisch-Livländische Urkunden. S.-Petersburg, 1868. Nr. 24a.

<sup>12</sup> Taube M.F.v. Internationale und kirchenpolitische Wandlungen... S. 40.

<sup>13</sup> Істория БССР / Ред. В.Чепко, А.Ігнатенка. Мн., 1981. Ч. 1. С. 60.

<sup>14</sup> Гісторыя БССР: У 5 т. Мн., 1972. Т. 1. С. 118.

сінтэтычнага характару<sup>15</sup>. Між тым нават сам тэрмін “крыжак” неапраўдана ўжываець у дачыненні да рыцараў Ордэна мечаносцаў.

Несумненна, з пункту гледжання далучэння новых народаў да заходній сістэмы культуры і гаспадарання нямецкая каланізацыя на ўсходзе Балтыкі мела пазітыўны змест, які ў нас звычайна не бярэцца пад увагу. Палацкая зямля належала да таго рэгіёна єўрапейскага Усходу, які меў самыя інтэнсіўныя і цесныя контакты з заходне-лацінскім светам. Канкрэтнае выяўленне заходніх упłyваў у тагачаснай культуры Беларусі — прадмет асобных, спецыяльных даследаванняў.

### Язэп Юхно (Мінск)

#### Статут Вялікага Княства Літоўскага 1588 г. і єўрапейскае заканадаўства

Эпоха Адраджэння і гуманізму ў Еўропе характарыздавалася ўздымам свецкай навукі ў розных галінах, у тым ліку і права. Вядучыя дзеячы новага грамадства добра ўсведамлялі, што толькі права можа забяспечыць бяспеку як усяго грамадства, так і асобы. Права аддзяляеца ад рэлігіі. Пачынаючы складацца розныя зборнікі прававых нормаў, што грунтуюцца на судовай практыцы, старажытным рымскім і кананічным праве.

Заканадаўства як крыніца права ў краінах Заходній Еўропы мела другараднае значэнне, у сувязі з чым і выкладанне мясцовага нацыянальнага права пачалося там толькі ў XVII ст. — у Швецыі з 1620 г., у Парыжы — з 1679 г. Выкладанне нямецкага права пачалося ў Вітэнбергу ў 1707 г., англійскага — у Оксфардзе ў 1758 г., Кембрыджы — у 1800 г. У Вялікім жа Княстве Літоўскім выкладанне мясцовага права распачалося ў Вільні ў 1562 г., а ў 1644 г. быў нават створаны ў Віленскай акадэміі, што дзейнічала на правах універсітета, юрыдычны факультэт з чатырох кафедраў — двух кананічнага права і двух цывільнага права.

У XVI ст. у Беларусі склалася самастойная прафесія — юрыст. Узнікла прафесійная адвакатура, былі ўтвораны новыя суды, аддзеленія ад адміністрацыі. Апрача таго, і ўсе службовыя асобы, якія выконвалі розныя адміністрацыйныя і судовыя функцыі, павінны былі ведаць і ўмець карыстацца мясцовым правам, выкладзеным у шматлікіх граматах (прывілеях) і статутах.

Першыя спробы кадыфікацыі права ў ВКЛ былі зроблены ў сярэдзіне XV ст. у Судзебніку Казіміра 1468 г. Там уводзіліся адзінныя меры крымінальнага пакарання за крадзеж. Аднак змест Судзебніка быў абмежаваны, большасць праваадносін па-ранейшаму рэгулявалася ў кожнай зямлі (ваяводстве або павеце) па-рознаму, у залежнасці ад мясцовага звычаёвага права. Недахопы Судзебніка садзейнічалі распрацоўцы Статута ў ВКЛ.

<sup>15</sup> Нарысы гісторыі Беларусі. Мн., 1994. Ч. 1. С. 97.

Пры падрыхтоўцы Статута 1529 г. яго складальнікі ўпершыню вырашылі шэраг вельмі складаных тэарэтычных і практычных пытанняў: пра размежаванне нормаў права па асобных галінах, размяшчэнне іх у пэўнай сістэме. Увялі шмат новых палажэнняў, раней невядомых праву ВКЛ. Гэты Статут быў першым у Еўропе Зводам законаў, створаным на аснове кадыфікацыі мясцоўлага нацыянальнага права і выкладзеным на беларускай мове.

Статут 1529 г. паклаў пачатак прававой рэформе ў дзяржаве. Хутка ў яго пачалі ўносіцца дадатковыя артыкулы, што ў сваю чаргу выклікала неабходнасць распрацоўкі новага Статута. У 1551 г. была створана спецыяльная камісія па падрыхтоўцы праекта новага Статута, у склад якой былі выбраны дзесяць чалавек. Апрача камісіі ў падрыхтоўцы праекта ўдзельнічалі і іншыя асобы. Усёй працай кіраваў адзін з выдатных дзяржаўных дзеячаў таго часу — канцлер ВКЛ Мікалай Радзівіл Чорны.

Статут Радзівіла Чорнага быў ухвалены на Бельскім сойме 1564 г. Спачатку меркавалася ўвесці гэты Статут ў дзяянне з 11 лістапада 1564 г., але справа зацягнулася, і ён пачаў дзеянічаць з 1 сакавіка 1566 г. Абнародаваны ён быў з дадаткам прывілеяў 1563, 1564 і 1565 гг. Статут падзяляўся на 14 раздзелаў, а раздзелы падраздзяляліся на артыкулы. Усяго ў ім было 367 артыкулаў. Да найбольш важных нормаў, выкладзеных у Статуте, належала нормы дзяржаўнага права, што вызначалі суверэнныя права дзяржавы, яе тэрыторыю, парадак утварэння і дзеяніасці дзяржаўных органаў, асноўныя права і прывілеі шляхты і часткова іншых слаёў насельніцтва.

Статуты 1529 і 1566 гг. дзеянічалі параўнальна нядоўга. Яны сталі своеасаблівай папярэдніяй апрабацыяй найбольш вядомага зводу законаў ВКЛ — Статута 1588 г., які дзеянічаў на тэрыторыі Беларусі і Літвы з 1589 г. да 1840 г., г. зн. 251 год — нават 45 гадоў пасля ліквідацыі ВКЛ у 1795 г.

Статут 1588 г. складала цэлая група людзей, якія мелі спецыяльную юрыдычную падрыхтоўку, а таксама службовыя асобы ВКЛ. Усёй работай кіравалі Астафій Валовіч і Леў Сапега, якія займалі ў той час пасады канцлера і падканцлера ВКЛ.

Статут 1588 г. заканадаўча аформіў захаванне ВКЛ як самастойнай дзяржавы наступаючы акту Люблінскай уніі 1569 г., паводле якога меркавалася зліць ВКЛ з Польшчай у адзіную дзяржаву. Аднак на практыцы гэтага не абдылося. Ад ВКЛ былі адарваны Украіна, беларускае Паддяшша і далучаны да Польшчы, астатнія ж часткі ВКЛ сумесна з Польшчай утварылі новую канфедэрacyjную дзяржаву — Рэч Паспаліту, у якой як Польшча, так і ВКЛ працягвалі заставацца суверэннымі дзяржавамі. ВКЛ захоўвала адасобленую тэрыторыю. Больш таго, Статут абавязваў вялікага князя “размножати Великое князество Литовское и что бы розобрano и отышло, зась ку нему привернути” (раздел III, артыкул 4). Захоўвалася таксама адасобленасць дзяржаўнага і судовага апарату, заканадаўства, фінансаў, арміі. Толькі ўраджэнцы

Беларусі і Жмудзі мелі права займаць дзяржаўныя і судовыя пасады ў ВКЛ. Агульнымі для абедзвюх дзяржаў былі кароль і сойм, але не было адзінага ўрада. У Статуте 1588 г. не было ніводнай нормы, якая магла бы быць выкарыстана на школу дзяржаўнай самастойнасці ВКЛ.

Сістэматызацыя права, на аснове якой ствараўся Статут 1588 г., рабілася на новых прынцыпах, уласцівых для пераходнай эпохі ад ёўрапейскага сярэдневякоўя да Новага часу і зараджэння буржуазных адносін. Абмяжоўвалася ўлада гасудара, намячалася раздзяленне ўладаў, з-за чаго заканадаўчая замоцоўвалася за соймам, выкананічнай — за вялікім князем і радай. Некаторыя суды аддзяляліся ад адміністрацыі і ўтваралі судовую уладу, абвяшчалася адзінства права для ўсёй дзяржавы і ўсіх паўнапраўных людзей.

Прызнаннне розных ільгот і прывілеяў для пануючых саслоўяў і асобных груп феадалаў і духавенства падрывала агульны прынцып адзінства права. Гэтыя прывілеі — не выключэнне, яны былі састаўной часткай усяго феадальнага права, хоць і не адпавядалі новым прынцыпам, у чым і заключалася ўнутраная супяречнасць феадальнай сістэмы права. Побач з тыповай феадальнымі нормамі права ў Статут 1588 г. былі ўключаны і некаторыя нормы, народжаныя ідэямі Рэфармацыі і гуманізму.

Праз уесь Статут праводзіцца ідэя ўмацавання прававога парадку, пры якім усе дзяржаўныя органы і службовыя асобы абавязаны дзейнічаць толькі ў адпаведнасці з законам. Ідэя прававога парадку была накіравана найперш супраць дэспатызму гасудара, буйных феадалаў і сярэдневяковай тэакратычнай тэорыі паходжання і сутнасці дзяржавы. Адлюстравалася яна ў многіх артыкулах Статута, а таксама была выкладзена Львом Сапегам у яго звароце да ўсіх саслоўяў, што быў надрукаваны як прэамбула да Статута.

Статут 1588 г., як і папярэдні Статуты, быў складзены на тагачаснай беларускай літаратурнай мове, зразумелай пераважнай большасці насельніцтва. А ў Заходній Еўропе тады карысталіся правам, выкладзеным на адзінай лацінскай мове.

Статуты ВКЛ аказалі значны ўплыў на заканадаўства і судовую практику суседніх дзяржаў. Яны былі перакладзены на лацінскую, польскую, рускую і німецкую мовы. Даследчыкі гісторыі польскага права В.Маяёўскі, Т.Астроўскі, Ю.Макарэвіч, Ю.Бардах і іншыя сцвярджаюць, што ў XVII–XVIII стст. у польскіх судах карысталіся Статутам 1588 г. як дапаможнай крыніцай пры адсутнасці патрэбнай нормы ў польскім праве. Статут 1566 г. заставаўся дзеючым законам на тых тэрыторыях Украіны, што былі далучаны да Польшчы пасля Люблінскай уніі 1569 г. Пасля далучэння Левабярэжнай Украіны да Расіі і там захавалася сваё права, аснову якога складалі Статуты ВКЛ. Даследчык гісторыі ўкраінскага права А.Ткач адзначыў, што хада афіцыйна Статут быў санкцыянуваны ўрадам як крыніца права толькі ў другой палове XVIII ст., але ён увесь час заставаўся самай аўтарытэтнай крыніцай

украінскага права. Пасля захопу ў 1772 г. Галіцыі Аўстра-Венгрыяй і там (законам ад 2 снежня 1775 г.) Статут прызнаваўся як дапаможная крыніца.

Статут 1588 г. выкарыстоўваўся як дапаможная крыніца ў Маскоўскай дзяржаве пры падрыхтоўцы Саборнага ўладжэння 1649 г., што засведчыў даследчык гісторыі рускага права М.Уладзімірскі-Буданаў.

Статуты ВКЛ аказалі значны ўплыў на заканадаўства і судовую практику Усходній Прусіі і Лівоніі, якія былі цесна звязаны з Польшчай і Княствам.

У Статутах упершыню ў Еўропе былі выкладзены нормы канстытуцыйнага права, што ставіла іх вышэй за ўсе тагачасныя ёўрапейскія заканадаўчыя акты. Кароль Рэчы Паспалітай Станіслаў Аўгуст (ураджэнец Беларусі) у выступленні на агульным сойме 11 верасня 1776 г., гаворачы пра Статут 1588 г., адзначаў, што Леў Сапега заслужыў павагу нашчадкаў тым, што і па сённяшні дзень яны “шчасліва” карыстаюцца Статутамі, і многія ваяводствы Польшчы жадаюць, каб і ў іх было падобнае право.

У канцы прамовы ён пажадаў, каб і палякі дасягнулі шчасця мець у Кароне такі Статут, якім ганарыцца Літва. Нават больш чым праз дзвесце гадоў пасля выдання Статут лічыўся, на думку Г.Калантая, “самай дасканалай кніжкай законаў ва ўсёй Еўропе”<sup>1</sup>.

Статут 1588 г. карыстаўся пашанай у беларускай інтэлігенцыі XIX ст. Гэта засведчыў Ян Чачот, які ў 1823 г. быў сасланы за ўдзел у студэнцкіх гуртках філаматаў і філарэтаў у глыб Расіі. У прымусове падарожжа ён узяў з сабой Статут 1588 г. У адным з сваіх лістоў Чачот пісаў: “... я па шыю ўжо закапаўся ў Статуте. Чым больш прыдаю яму значэння, чым болей разумею, што ён будзе крыніцай маёй долі [...] тым больш робіцца ён прывабнейшы [...] З ім драмлю, з ім сплю, яго аднаго толькі і трymаюся, яму прысвячаю ўесь свой вольны час [...] Так я заглыблены ў Статут, што калі з Жэготам пачынаем спываць, то ён з кнігі нямецкай, а я са Статута што-небудзь спываю”<sup>2</sup>.

### Лявон Калядзінскі (Мінск)

### Усходнеславянскія традыцыі і заходненеўрапейскія навацы ў матэрыйальной культуры гарадоў Беларусі X–XVII стст.

Праблема ўзаемадзеяння ўсходнеславянскай і заходненеўрапейскіх культур у Беларусі хаця і актуальная, але, разам з тым, не з'яўляецца нечакана ўзніклай. Першым, хто звярнуў увагу на спалучэнне ўсходнеславянскіх і заходненеўрапейскіх плыніяў, быў Ф.Скарына. У прадмовах да сваіх выданняў ён арганічна і

<sup>1</sup> Избранные произведения прогрессивных польских мыслителей. М., 1956. Т. 1. С. 347.

<sup>2</sup> Чачот Ян. Наваградскі замак. Mn., 1989. С. 252.

непаўторна спалучае як усходнеславянскія, так і заходненеўрапейскія традыцыі<sup>1</sup>. Філасофскае асэнсаванне гэтай з'явы даў на пачатку ХХ ст. І.Канчэўскі. Праўда, яго назіранні датычыліся ў асноўным фармавання менталітэту беларусаў. “Беларусь ад X веку і да гэтай пары, — пісаў ён, — з'яўляецца полем змагання двох кірункаў культуры — заходняга і ўсходняга”. “Мы, беларусы, — працягваў І.Канчэўскі, — вагаліся паміж двумя культурнымі тыпамі. Нам падабалася ўсходняя прастата, шчырасць, адпаведнасць выгляду нутранай сутнасці, а з другога боку — большая аб'ектыўнасць і болей чалавечасце захаванне Захаду”<sup>2</sup>. Апошнім часам спецыфіка менталітэту беларусаў зноў прыцягвае ўвагу даследчыкаў, якія адзначаюць, што светаўспрыняцце нашага народа фармавалася на скрыжаванні некалькіх культурных плыніяў: славянскай, балцкай і інш.<sup>3</sup>

Сінтэзу ўсходнеславянскіх традыцый і заходненеўрапейскіх навацый ў большай ці меншай ступені надавалі ўвагу ў сваіх працах беларускія гісторыкі і этнографы З.Капыскі, Е.Карпачоў, В.Мялешка, А.Грыцкевіч, Г.Галенчанка, І.Чаквін. Але іх даследаванні грунтаваліся выключна на пісьмовых крыніцах, а высновы датычыліся, у асноўным, пытанняў грамадскага ладу і духоўнай культуры. Што датычыць апошній, дык тут нельга не адзначыць уклад у распрацоўку гэтага пытання даследчыкаў беларускага выяўленчага мастацтва і музыкі Н.Высоцкай, В.Церашчатаў, В.Скарабагатава, В.Дадзіёмаў, Г.Пікарда.

Назапашаны беларускімі археолагамі матэрыял дае падставы далучыцца і нам да гэтай праблемы, зірнуць на яе скрэз прызму аналізу археалагічных крыніц. Заўажым, што спроба такога роду ўжо рабілася, але чамусыці ахоплівала толькі перыяд позняга сярэдневякоўя<sup>4</sup>. На нашу думку, гэты працэс пачаўся намнога раней, а менавіта адначасова з узнікненнем гарадской матэрыяльнай культуры.

Здаецца мэтазгодным вылучыць чатыры этапы ў станаўленні ўказанага працэсу.

<sup>1</sup> Мальдис А. Франциск Скорина как поборник идей европейского духовного единства // Франциск Скорина и традиции гуманизма в славянской культуре. Мн., 1990. С. 23–25.

<sup>2</sup> Абдзіраловіч І. Адвечным шляхам: Досьледзіны беларускага съветагляду. Вільня, 1921. С. 8–15.

<sup>3</sup> Дубянецкі Э. Унікальны менталітэт беларусаў // Бел. думка. 1994. № 12. С. 6–11; Ён жа. Беларускі менталітэт: Вытокі і гістарычная эвалюцыя // Беларусь: Гістарычны лёс народа і культуры. Мн., 1995. С. 95–98.

<sup>4</sup> Собаль В.Е., Краўцэвіч А.К. Матэрыяльная культура беларусаў ў часы Францыска Скарыны (канец XV–XVI стст.) // Франциск Скорина и традиции гуманизма в славянской культуре. Мн., 1990. С. 16–18; Краўцэвіч А. Еўропа і Расія: Дзе месца Беларусі? // Культура. 1993. 1 сак.; Трусаў А. Агульныя тэндэнцыі ў гарадской матэрыяльнай культуры Вялікага Княства Літоўскага // Спадчына. 1994. № 6. С. 11–12.

**Першы этап**, IX–XI стст. (дагарадскі і раннегарадскі). На гэтым этапе гарады вырастаюць з родаплямённых цэнтраў (Полацк, Віцебск, Гомель) або з парубежных крэпасцей (Брэст, Мінск). У матэрыяльнай культуры гарадоў гэтага часу іншым разам заўважаюцца яшчэ этнавызначальныя рысы (спецыфічныя скроневыя кольцы). Заходненеўрапейскія элементы ў матэрыяльнай культуры гарадоў Беларусі на гэтым этапе з'яўляюцца як у выніку гандлёвых контактаў, так і некаторай міграцыі насельніцтва з тэрыторыі Польшчы і Скандинавіі. Канцэнтрацыя знаходак заходненеславянскага паходжання прыпадае, у асноўным, на паўднёва-заходні рэгіён Беларусі (М.Малеўская, В.Пярхайка). Невялікая міграцыя скандынаўскага этнасу назіраецца ў гэты час у Браслаўскім Паазер’і. Пра гэта сведчаць вынікі раскопак на гарадзішчах Маскавічы і Рационкі, дзе знайдзены тыповыя варажскія рэчы: скарлупкападобныя і раўнаплечныя фібулы, а таксама косткі жывёл, на якіх ёсьць рунічны надпіс (Л.Дучыц). Дапускаеца думка аб прысутнасці скандынаўскага насельніцтва ў гэты час і на некаторых паселішчах у Панямонні. Так, у ваколіцах Ваўкавыска знайдзена кап’ё, утулка якога аздоблена срэбнай інкрустацыяй. У Гродна знайдзены меч, на клінку якога ёсьць падковападобнае кляймо. У Слоніме выяўлены шлем з акруглым верхам і наноснікам. Такога рода ўзбраенне часта знаходзілі на скандынаўскіх помніках (Ф.Гурэвіч).

Знаходкі скандынаўскага паходжання ёсьць і ў тагачасных гарадах Полацкай зямлі. Гэта — меч з ваколіц Полацка, на клінку якога ёсьць лацінскі надпіс “Ulfbert” і кап’ё са срэбнай інкрустацыяй з гарадскага некропаля, што паблізу Лукомля. Існуе думка і пра варажскіе паходжанне полацкага скарбу залатых рэчаў IX–X стст. (Г.Штыхай).

Адзінкавыя рэчы скандынаўскага паходжання сустракаюцца і на поўдні Беларусі. Так, на гарадзішчы Франопаль Брэсцкай вобласці знайдзены ажурны бронзавы наканечнік ад похваў з выявай жывёлы, у якой выгінаецца цела. Фрагмент ажурнай срэбнай падвескі, дзе відаць выява двух звяроў, якія хапаюць адзін другога, знайдзены на селішчы ў нізоўі р. Убарць. А на селішчы Гарадзішча, што ў 12 км паўночна-ўсходней Пінска, знайдзены жалезны відэлец у выглядзе трохзубца, у якога чаранок загнуты пад прымым вуглом. Падобныя відэльцы наслі шведскія вікінгі (А.Іоў).

Пералічаныя вышэй рэчы з'яўляюцца прывязнымі. Праіснаваўшы пэўны час у асяродку ўсходненеславянскай культуры, яны засталіся затым ляжаць у культурным пласці паселішчаў або ў курганных насыпах, чакаючы ўвагі археолагаў. Але акрэслены пералік рэчаў, што часам сустракаюцца ў раскопках, дазваляе меркаваць, што ў некаторых з іх мясцове паходжанне відавочна, а сваім узінкеннем яны яўна абавязаны ўплыву заходненеўрапейскай матэрыяльнай культуры. Гэта — жалезнны спражкі з увагнутымі бакамі, крыжападобныя падвескі, спецыфічныя формы касцяныя грабяні (Ф.Гурэвіч). Заслугоўваюць увагі і знаходкі больш дзесятката грузілаў дыскападобнай формы ад

вертыкальнага ткацкага станка, якія былі знайдзены ў пласце IX–X стст. у Віцебску (Г.Штыхай, Л.Калядзінскі, Т.Бубенька). Такія грузілы добра вядомыя ў Швецыі, Нарвегіі, Фінляндіі, на Белым Возерах (Ю.Штакельберг, Л.Голубева). На думку некаторых даследчыкаў, знаходкі такіх грузілаў на славянскай тэрыторыі могуць сведчыць пра тое, што ў гэтым месцы этнас мяшаны (І.Дубаў, В.Сядых).

У цэлым жа матэрыяльная культура гарадоў Беларусі дадзенага перыяду мае адзіна для ўсходнеславянскага горада ablіtcha. Гэта — дрэваземляныя ўмацаванні, драўляная забудова, агульны тып рамесніцкіх і прамысловых прылад працы, рэчаў хатняга ўжытку, падабенства якіх прасочваецца на абшары амаль усяго ўсходнеславянскага свету. Заходненеўрапейскія элементы матэрыяльнай культуры на гэтым этапе яшчэ не праніклі настолькі глыбока ў мясцовую культуру, каб нарадзіць у шырокім маштабе іх перайманне.

**Другі этап**, XII–XIII стст. (перыяд удзельных княстваў). На гэтым этапе ўзнікаюць новыя гарады, найчасцей як гандлёва-рамесніцкія цэнтры сярод сельскага акуружэння — Пінск, Слуцк, Клецк і інш. (П.Лысенка). Для гэтага перыяду характэрна ўтварэнне складанай гарадской тапаграфічнай структуры: дзядзінец (іншы раз з асобным княжацкім дваром, як у Віцебску), пасад — вакольны горад (Полацк, Віцебск, Мсціслаў, Тураў, Пінск, Слуцк, Клецк, Навагрудак і інш.), сельская акруга і гарадскі некропаль. Адзначаная з'ява была ўласціва амаль усім ўсходнеславянскім гарадам.

У гэты ж час назіраецца павелічэнне заходненеўрапейскага імпарту ў агульной масе рэчаў. Адбываецца і пранікненне заходненеўрапейскіх навацый, перш за ёсё, у інжынерна-фартыфікацыйнай сферы: унутрывальныя канструкцыі Віцебска, Мінска, Полацка, Гродна выкананы ў перакладнай тэхніцы, падобная якой ёсьць у заходнеславянскіх землях. Унутрывальныя ж канструкцыі Пінска, напрыклад, выкананы ў зрубнай тэхніцы і маюць аналаг на шырокай прасторы ўсходнеславянскага свету. Гэта дазваляе меркаваць пра бытаванне ў гарадах Беларусі заходненеўрапейскага і ўсходненеўрапейскага тыпу абарончай сістэмы. Адзначым, між іншым, што дзядзінец Гродна на той час меў поруч з драўлянымі ўмацаваннямі яшчэ і каменныя (П.Рапапорт, М.Ткачоў, А.Трусаў), што, бадай, больш, чым іншыя ўсходнеславянскія гарады, набліжае яго да заходненеўрапейскага сярэдневяковага горада.

У XIII ст. у шэрагу гарадоў Беларусі (Камянец, Навагрудак, Гродна, Тураў, Брэст) ўзнікаюць мураваныя вежы тыпу данжонаў, якія таксама паходзяць з Заходняй Еўропы (П.Рапапорт). Не інакш як пад іх уплывам у іншых гарадах Беларусі (Мсціслаў, Полацк) таксама ўзнікаюць вежы тыпу данжонаў, але ўжо сечаныя з дрэва (Л.Аляксееў).

У другой палове XIII ст. у асобных гарадах Беларусі (Віцебск, Мінск, Гродна, Полацк) з'яўляюцца рамкава-каркасныя канструкцыі. Найчасцей яны служылі асновай крытай галерэі двухпавярховых жылых пабудоў. Адзначым,

што крытыя галерэі слупавай (але не рамкава-каркаснай) канструкцыі добра вядомыя па раскопках, напрыклад, у Кіеве (П. Талочка). Відаць, і ў гэтым выпадку можна гаварыць пра спалучэнне ў гарадах Беларусі ўсходнеславянскай і заходненеўрапейскай будаўнічай тэхнікі.

Па-за межамі ўсходнеславянскіх хатабудаўнічых традыцый засталіся багатыя дамы старажытнага Навагрудка. Сцены навагрудскага жытла атынкаваныя, маюць фрэскавы роспіс (Ф. Гурэвіч). Блізкія да іх па тэхніцы апрацоўкі сцен пабудоў сустракаюцца ў Прыбалтыцы, дзе фармаванне гарадской матэрыяльнай культуры адбывалася пад моцным уздзеяннем заходненеўрапейскіх традыцый, найперш нямецкіх (А. Цайне). Гэта наводзіць на думку пра запазычанасць такога будаўнічага прыёму і ў Навагрудку.

Заходненеўрапейскі ўплыў прасочваецца і ў храмах пачатку XII ст., напрыклад у Мінску (Э. Загарульскі), Віцебску (М. Каргер, П. Рапапорт, А. Трусаў) і інш. Знамінальная, што ў некаторых гарадах Беларусі (Полацк, Гродна) тады ж узнікаюць першыя камяніцы грамадзянскага прызначэння (І. Чарняўскі). Несумненна, што як і ў большасці ўсходнеславянскіх гарадоў таго часу, пад заходненеўрапейскім уплывам адбывалася ўдасканаленне некаторых відаў узбраення (А. Кірпічнікай). Не без заходненеўрапейскага ўплыву з'яўляюцца і бытуюць шахматныя фігуркі выяўленчага тыпу ў Слуцку, Брэсце, Лукомлі, Гродне, Ваўкавыску (І. Ліндэр, Е. Рыбіна), а таксама шашкі ў Віцебску, Мсціславе, Пінску, Клецку (Г. Карзухіна, Т. Бубенька). Заходненеўрапейскі ўплыў, хаяць і ў нязначнай ступені, адбіваўся і на гарадскім строі насельніцтва Беларусі XII–XIII стст. (Л. Дучыц).

У цэлым жа матэрыяльная культура гарадоў Беларусі XI–XIII стст. мела амаль што адзіны для большасці ўсходнеславянскіх гарадоў характар. Найперш пра гэта сведчаць бытавая забудова, прылады працы і рэчы хатняга ўжытку. На культавае дойлідства і маастацкую творчасць выяўленчага кшталту (мазаіка, фрэскавы роспіс у храмах) у гэты час вялікі ўплыў аказала Візантыйя (І. Хозераў, Н. Высоцкая). Але да XIII ст. паступовае нарастанне заходненеўрапейскага ўплыву прывяло да культурнай пераарыентацыі на Заходнюю Еўропу, што было абумоўлена гістарычнай сітуацыяй таго часу<sup>5</sup>.

**Трэці этап**, канец XIII–XVI стст. (перыяд Вялікага Княства Літоўскага). Гарадская культура ВКЛ у гэты час канчатковая фармуецца як неад'емная частка заходненеўрапейскай цывілізацыі (А. Трусаў). На гэтым этапе дзядзінцы шэрагу гарадоў (Віцебск, Гродна, Орша) набываюць мураваныя ўмацаванні. Адбываюцца змены ў назвах і функцыянальным прызначэнні частак гарадоў. На месцы дзядзінца ўзнікае Верхні замак, на месцы пасада (вакольнага горада) — Ніжні замак (Полацк, Віцебск, Слуцк, Клецк, Пінск, Мсціслаў і г.д.). Сельскія акругі гарадоў ператвараюцца ў гарадскія слабоды (найчасцей пад

<sup>5</sup> Ганецкая І. У. Беларусская культура XI–XVII стст. у агульнаеўрапейскім контэксле // Беларусь: Гістарычны лёс народа і культуры. Мн., 1995. С. 87–90.

назваю “пасад”, “новае месца” і інш.). З наданнем гарадам магдэбургскага права палітычны цэнтр перамяшчаецца цяпер у іх на рыначную плошчу з ратушай. Але ў шэрагу выпадкаў назіраеца сусіданаванне двух цэнтраў у гарадах — княжацкай рэзідэнцыі на Верхнім замку і ратуши з гарадскім магістратам на рыначным пляцы (У.Чантурыйя).

У XIV–XV стст. мураваныя замкі ўзнікаюць у Навагрудку, Лідзе, Крэве, Міры. Прывкладна тады ж з'яўляюцца інкастэльянныя храмы ў Сынкавічах, Малым Мажэйкаве (Мураванцы) і інш. (М.Ткачоў). Будаўнічая тэхніка і будаўнічыя матэрыялы шмат у чым нагадваюць заходненеўрапейскія ўзоры таго часу (А.Трусаў). Кухонны і становы посуд таксама набывае выгляд, падобны да заходненеўрапейскага (Н.Здановіч, В.Собаль, В.Ляўко, А.Трусаў). Такая ж з'ява назіраеца і ў строі, напрыклад, у абутку (С.Тарасаў, Т.Бубенька). Па-шыраюцца металічныя вырабы з клеймамі — сведкамі цэхавай вытворчасці (Віцебск, Мінск, Клецк). Большы дынамізм назіраеца ў вайсковай справе: з'яўляюцца цяжкаўброеная рыцарская конніца, агністрэльная зброя і г.д. (Г.Сагановіч, Ю.Бохан). Аднак масавая забудова, бытавая культура ў большасці сваёй захоўваюць усходнеславянскія традыцыі мінулай пары.

**Чацверты этап**, XVII ст. (час, калі ВКЛ уваходзіла ў Рэч Паспалітую). Умацаванні гарадоў набываюць, у сваёй большасці, выгляд бастыённых збудаванняў, а арганізацыя іх абароны амаль цалкам капіруе заходненеўрапейскія дасягненні ў гэтай галіне (М.Ткачоў). Цэнтрамі гарадоў становяцца рыначныя пляцы, дзе размяшчаюцца мураваныя ратушы (А.Трусаў). Культавая забудова спалучае ў сабе традыцыі готыкі, рэнесансу і барока (А.Кушнірэвіч).

Незвычайна шырокім становіщча ў гэты час асартымент шклянога і керамічнага посуду. Ускладняеца тэхналогія апрацоўкі керамікі (В.Ляўко, Н.Здановіч). Паліваная кераміка шырока ўваходзіць у штодзённы ўжытак гараджан. Заходненеўрапейскія навацыі пранікаюць нават у такую галіну матэрыяльнай культуры, як харчаванне, на якое пэўны ўплыў аказваюць цяпер нямецкая, вялікапольская і ўрэйская кухні (В.Пахлебкін).

Атрымоўваюць далейшае развіццё ў заходненеўрапейскіх формах металічныя побытавыя рэчы (Г.Сагановіч). Прывозіца шмат прадметаў заходненеўрапейскай вытворчасці (Германія, Галандыя, Італія, Венгрыя, Швецыя). Гэта — шкляны і керамічны посуд, жалезныя вырабы, тканіны. Найбольшым попытам карысталася сукно англійскай або галандской вытворчасці. Запазычанымі з Венгрыі ў той час прыйшлі ў асяроддзе мяшчан і шляхты такія тыпы адзення, як гусарскі плашч, кунтуш, магерка і г.д. (М.Улашчык).

Тым не менш, і на гэтым этапе масавая забудова, большасць прамысловых прылад працы і рэчаў хатняга ўжытку захоўваюць тое ablічча, якое сфармавалася яшчэ ў старажытнарускі час. Падсумоўваючы сказанае вышэй, адзначым, што на працягу ўсяго перыяду, які тут разглядаецца, пранікненне заходненеўрапейскіх навацый больш шырока адбывалася ў абарончай спра-

ве і мураваным дойлідстве. У позняе сярэдневякоё яно ахоплівае і некаторыя бакі бытавой культуры. У той жа час драўляная масавая забудова, большасць рамесніцкіх і прамысловых прылад працы, рэчай хатняга ўжытку захоўваюць формы, выпрацаваныя яшчэ ў часы Кіеўскай Русі. Да сярэдзіны XVII ст. у выніку паступовай дыфузіі заходненеўрапейскіх навацый ва ўсходнеславянскую аснову матэрыяльнай культуры гарадоў Беларусі ўзнікае своеасаблівы тып гарадской культуры, які мае падобныя рысы як з гарадамі Заходняй Еўропы (найперш Польшчы), так і Маскоўскай дзяржавы (Пскоў, Смаленск, Ноўгарад, Москва). Апошніе не павінна насяцярожваць, бо тут праявілася адзіная ўсходнеславянская аснова матэрыяльнай культуры гэтых гарадоў. У той жа час шмат якія элементы матэрыяльнай культуры гарадоў Беларусі XVII ст. мелі свой працяг у традыцыйнай культуры беларусаў XVIII–XIX стст., што дазваляе гаварыць пра завяршэнне к сярэдзіне XVII ст. фармавання ўласна беларускага феадальнага горада ці, дакладней кажучы, яго матэрыяльнай культуры.

Супастаўленне матэрыяльнай культуры беларускага горада XVII ст. з тайкой жа культурай рускага феадальнага горада паказвае, што ў першым заходненеўрапейскія навацыі набывалі больш шырокое распаўсюджанне. Вेрагодна, што гэтае парабінанне будзе выглядаць ідэнтычна і з тагачаснымі гарадамі Украіны (калі не лічыць тэрыторыі Чырвонай Русі, дзе заходненеўрапейскі ўплыў быў значна большы).

Аднак у якой ступені ў матэрыяльнай культуры гарадоў сярэдневяковай Беларусі захоўвалася ўсходнеславянская аснова, а ў якой сюды пранікалі заходненеўрапейскія навацыі, можна будзе больш поўна меркаваць пасля стварэння цэласнага малюнка беларускага феадальнага горада і разгляду яго на агульнаеўрапейскім фоне помнікаў гарадской матэрыяльнай культуры.

**Уладзімір Свяжынскі (Мінск)**

**Мемуары XVII стагоддзя:  
Праблема супольнай культурнай належнасці**

Мемуарыстыка, адзін з асноўных відаў дакументальнай літаратуры, што прыйшоў на змену афіцыйнаму летапісанню, дасягнуў у XVII ст. у Беларусі свайго росквіту. Стваральнікамі мемуараў у гэты час былі выключна прадстаўнікі шляхецкага саслоўя. Тады немагчыма было знайсці такую шляхецкую сям'ю, дзе не вяліся б сямейныя дзённікі<sup>1</sup>. У выніку да нашага часу дайшлі дзесяткі створаных у пачатковы, класічны перыяд развіцця айчыннай мемуарыстыкі твораў гэтага жанру. Гэта — і бягучыя нататкі, “справы, вартыя памяці”, каляндарныя “зборы” дзён, памятныя кніжкі, справаздачныя

<sup>1</sup> История белорусской дооктябрьской литературы. Мн., 1977. С. 205–206.

лісты. Аднак, бадай, найбольшую дакументальную і культурную каштоўнасць сярод іх маюць уласна мемуары, або, як іх тады называлі ў Беларусі і Польшчы, дыярыушы, якія вылучаюцца рэтраспектыўнасцю рэляцый. Убачанае і пачутае з гадамі асэнсоўвалася праз прызму пражытых гадоў, у ім выдзялялася найбольш істотнае для аўтара і чытача.

Цяпер вядома каля 30 дыяриушаў, напісаных у XVII ст. у Беларусі, Польшчы, Расіі. Гэты лік не з'яўляецца канчатковым, сюды ўваходзяць толькі выдадзеныя тэксты, зафіксаваныя ў бібліографічным даведніку Э.Малішэўскага<sup>2</sup>. Сярод іх сямейнай хронікай у чыстым выглядзе з'яўляюцца знойдзеная вядомым гісторыкам мінулага стагоддзя Восіпам Бадзянскім у складзе рукапіснага Познанскага зборніка сямейнія ўпісы Уніхойскіх<sup>3</sup>. Падзеі асабістага жыцця пераважаюць у “Гістарычных запісках” Ф.Еўлашоўскага і ў “Дыяриушы” Я.Цадроўскага.

Значную па аб'ёме групу дыяриушаў XVII ст. складаюць такія, у якіх адлюстравана нацыянальна-вызваленчая барацьба беларускага народа. Гэта дыяриушы Я.Пачобута-Адляніцкага, І.Будзілы, А.Лавіцкага, Я.Пятроўскага, Б.і С.Максевічаў, П.К.Абуховіча, Я. Сапегі, С. Незабытоўскага, Л.Дзялынскага і інш. Асобнае месца займаюць дзённікі падарожжаў. Прага да падарожжаў, навеяная ідэямі Адраджэння, адчувалася ў Беларусі здаўна. Бадай што першым падарожнікам за мяжу, які пакінуў свае ўспаміны, быў Мікалай Крыштаф Радзівіл Сіротка. Яго “Перэгрынацыя да Святой Зямлі” натхніла на стварэнне аналагічнага твора навагрудскага падсудка Ф.Еўлашоўскага. Апісанні сваіх падарожжаў у розныя краіны і з рознымі мэтамі пакінулі таксама Я.Цадроўскі (Германія, Галандыя, Данія, Францыя, Англія), Марцін з Абораў Лесняволскі (Швецыя), П.К.Абуховіч (Венеція, Москва), А.Каменскі-Длужык (Поўнач Расіі), А.Тараноўскі (Турцыя), Т.Білевіч (Германія, Чехія, Італія, Францыя, Галандыя, Англія) і інш. Знешнюю і ўнутраную палітыку Рэчы Паспалітай, гісторыю Маскоўскай вайны добра вывучаць па “Дыяриушы аб падзеях у Польшчы” Альбрэхта Станіслава Радзівіла.

Принята лічыць, што ў станаўленні новага віду літаратурнай творчасці ў Беларусі, у фармаванні яе жанравай структуры і формы выкладання пэўную ролю адыграла афіцыйна-дакументальная літаратура і, у прыватнасці, пратаколы-дзённікі сеймаў Рэчы Паспалітай, якія ў выніку алітаратурвання трансфармаваліся ў новы жанр. Аднак узорам пры напісанні мемуарных твораў для беларускіх аўтараў была і польская мемуарыстыка, якая ўжо ў папярэдніе, XVI ст. дасягнула свайго росквіту. Ужо тады ўбачылі свет успаміны А.Поляка, Я.Гарыньскага, М.Рывацкага, Ананіма, К.Паўлоўскага, Э.Атві-

<sup>2</sup> Maliszewski E. Bibliografia pamiętników polskich i Polski dotyczących. Warszawa, 1928.

<sup>3</sup> Кіпель Зора. Беларуская мова як культурна-сацыялягічны фактар: На прыкладзе аднай сямейнай хронікі XVI ст. // Беларусіка–Albaruthenica. Мн., 1994. Кн. 3. С. 177–182.

ноўскага, С.Ажахоўскага, Л.Гурніцкага, К.Міхалоўскага<sup>4</sup>. Верагодна, што адным з фактараў узнікнення ў Беларусі мемуарнага жанру быў рост у асяроддзі беларускай шляхты аўтарытэту польскай і наогул еўрапейскай культуры. Нагадаем, што яшчэ Ф.Скарына быў знаёмы з “Хронікай” Г.Шэдэля. Альбрэхт Станіслаў Радзівіл згадвае ў сваім дыярышу імя французскага мемуарыста XV ст. Філіпа дэ Каміна. Так што ў некаторай ступені гэта быў агульны еўрапейскі літаратурны практэс. Акрамя таго, у многіх мемуарах побач з падзеямі ў Беларусі апісваюцца падзеі ў Польшчы і Расіі, і таму яны не могуць не выкарыстоўвацца польскімі ці расійскімі гісторыкамі і літаратарамі. У сваю чаргу мы не можам не карыстацца такімі гістарычнымі крыніцамі, як дзённікі падарожжаў аўстрыйскага дыпламата А.Мейерберга ці расійскага столініка П.Талстога, якія, праезджаючы праз Магілёў, пакінулі пра яго каштоўныя нататкі. Цікавыя звесткі пра Беларусь змяшчаюцца ў дыярышах паляка Я.Х.Паска, украінца І.Іяўлевіча і Д.Тупталы.

На агульнасць мемуарнай спадчыны для Польшчы і Беларусі ўказываюць не толькі змест твораў, але і іх форма. XVII ст. было часам, калі Вялікае Княства Літоўскае на правах канфедэрациі ўваходзіла ў склад Рэчы Паспалітай, у Беларусі, акрамя беларускай і царкоўнаславянскай, усё больш пашыраліся польская і лацінская мовы — у tym ліку і ў сферы мемуарнай творчасці. На польскай мове напісаў свае ўспаміны адзін з першых наших прадстаўнікоў гэтага жанру Мікалай Крыштаф Радзівіл Сіротка. Дробная шляхта яшчэ захоўвала тут некаторы час вернасць роднай мове: пасля Сіроткі на беларускай мове пісалі яшчэ Ф.Еўлашоўскі і А.Філіповіч. Аднак асобныя фрагменты “Гістарычных запісак” Ф.Еўлашоўскага нагадваюць, хутчэй, запісаную кірыліцай польскую мову<sup>5</sup>, паланізмамі перасыпану мову “Дыярыуша” А.Філіповіча<sup>6</sup>, хаця апошні ў адрозненні ад пратэстанта Еўлашоўскага быў гарачым прыхільнікам праваслаўя. Пасля гэтага беларускія мемуарысты канчаткова пераходзяць на польскую ці лацінскую мовы, хаця яны па-ранейшаму лічылі сябе “рускімі” або “ліцвінамі”, як сябе называлі тады беларусы. Характэрна, што навагрудскі шляхціц Рыгор Уніхоўскі пачаў пісаць хроніку свайго роду яшчэ па-беларуску, але яго нашчадкі працягвалі яе ўжо на польскай мове<sup>7</sup>. Трэба, аднак, сказаць, што і дыярыушки, напісаныя па-польску, маюць выразныя прыкметы мясцовага паходжання, бо ў іх — не чистая польская мова, а яе “беларускі” варыянт.

Польская і расійская гісторыкі і літаратары, якія выдалі яшчэ ў мінулым стагоддзі большасць мемуараў дадзенага перыяду, tym самым сцвердзілі свае права на іх. Масаваму выданню ўспамінаў у Польшчы садзейнічала, безумоўна, даступнасць для выдаўцоў адпаведных арыгіналаў, якія, за рэдкім выключэннем, захоўваюцца ў сховішчах Польшчы. Дзякуючы намаганням польскіх гісторыкаў

<sup>4</sup> Antologia pamietników polskich XVI wieku. Wrocław; Warszawa; Kraków, 1966.

<sup>5</sup> Свяжынскі У.М. “Гістарычныя запіскі” Ф.Еўлашоўскага. Mn., 1990. С. 29.

<sup>6</sup> Жураўскі А.І. Гісторыя беларускай літаратурнай мовы. Mn., 1967. Т. 1. С. 347.

<sup>7</sup> Кіпель Зора. Беларуская мова як культурна-сацыялагічны фактар. С. 179.

і літаратараў М.Балінскага, У.Вуйціцкага, Т.Вяжбоўскага, Т.Любамірскага, Ю.Нямцэвіча, Л.Патоцкага, Г.Плябанскага, А. і Е.Рачынскіх, К.Сянкевіча ў XIX – пачатку XX ст. была выдадзена пераважная большасць указаных крыніц. Гэта творы М.К.Радзівіла, Б.К.Маскевіча, С.Маскевіча, Г.Пельгрымоўскага, С.Паца, І.Лапацінскага, А.Тараноўскага, Я.Пачобута-Адляніцкага, Л.Дзялынскага, Я.Пятоўскага, Я.Радзівіла<sup>8</sup>. У гэты ж час убачылі свет першыя апісанні крыніц Ю.Крашэўскага, Т.Сінко, Я.Быстроня, А.Кавальскай, Х.Мерчынга, У.Хамяntonіўскага, М.Хартлеба<sup>9</sup>. Выданне мемуараў XVII ст. працягваеца ў Польшчы і ў наш час. Дзякуючы новаму пакаленню польскіх археографаў — В.Канапчынскаму, А.Брукнеру, Б.Альшэвічу, С.Дрэўняку, М.Качмарку, Л.Кукульскаму, Я.Чубку і інш.<sup>10</sup> выйшлі новыя, больш дасканалыя ў археаграфічных адносінах выданні мемуараў. Узорам археаграфічнага майстэрства з'яўляюцца, безумоўна, два выданні дыярышу Альбрэхта Станіслава Радзівіла<sup>11</sup>. Шырокую вядомасць у асяроддзі гісторыкаў набылі тэарэтычныя працы Б.Крулікоўскага і А.Сайкоўскага<sup>12</sup>.

Частка мемуараў XVII ст. пра Беларусь была выдадзена ў Рaciі. У першы ж год свайго існавання Віленская археаграфічная камісія выдала пяць дыярыушаў, прысвечаных Смутнаму часу. У зборніку Муханава выйшлі ўспаміны ўраджэнца Беларусі XVII ст. Бжастоўскага. Пазней выйшлі ўспаміны А.Мейерберга, П.Талстога, І.Іяўлевіча. Вядомымі гісторыкамі ВКЛ У.Антановічам

<sup>8</sup> Peregrynacja do Ziemi Świętej (1582–1584) // Archiwum do dziejów literatury i oświaty w Polsce. 1925. T. 15. Pielgrzymowski Elias. Diariusz Poselstwa Lwa Sapiehy do Borysa Godunowa w 1600. Grodno, 1846; Łopaciński I. Diariusz życia..., pisarza skarbowego Wielkiego księcia Litewskiego // Biblioteka Warszawska. 1855. T. 3. S. 393–425; Pamiętnik Poczobut-Odnickiego J.W. Warszawa, 1877; Działyński Łukasz. Diariusz oblężenia i zdobycia Wielisz, Wielki Łuk i Zawołocia od dnia 1 sierpnia do 25 listopada 1580 // Acta historica res gestas Poloniae illustrantia. Kraków, 1887. T. 11. S. 203–273; Piotrowski Jan. Oblężenie Pskowa: Dziennik wyprawy St. Batorego pod Psków. Kraków, 1894; Podróże i poselstwa polskie do Turcji. Kraków, 1860 i in.

<sup>9</sup> Sinko T. Polscy podrożnicy w Grecji i Troi. Kraków, 1925; Bystron J.S. Polacy w Ziemi Świętej, Syrii i Egipcie. Kraków, 1930; Kowalska A. Z badań nad peregrynacją Mikołaja Krzysztofa Radziwiłła // Prace polonistyczne. Łódź, 1938. Seria 3. S. 19–54; Merczynk H. Mikołaj Krzysztof Radziwiłł Sierotka i jego przyjęcie katolicyzmu w r. 1567 // Przegląd historyczny. Warszawa, 1911. T. 13. L. 1. S. 1–12; Chomętowski W. Pielgrzymki do Ziemi Świętej i sąsiednich krajów. Warszawa, 1874; Hartleb M. Mikołaja Krzysztofa Radziwiłła pielgrzymka do Ziemi Świętej // Prace historyczne. Lwów, 1934. S. 5–40.

<sup>10</sup> Brückner A. Ein weissrussischer Codex miscellaneus... // Archiv für slawische Philologie. B. 9. S. 345–391; Antologia pamiętników polskich XVI wieku. Wrocław; Warszawa; Kraków, 1966; Radziwiłł M.K. "Sierotka". Podróż do Ziemi Świętej, Syrii i Egiptu 1582–1584. Warszawa, 1962 i in.

<sup>11</sup> Radziwiłł Albrecht Stanisław. Memoriale rerum gestarum in Polonia 1632–1656. Wrocław; Warszawa; Kraków, 1968. T. 1; Radziwiłł Albrecht Stanisław. Pamiętnik o dziejach w Polsce. Warszawa, 1980. T. 1–3.

<sup>12</sup> Sajkowski Alojzy. Nad staropolskimi pamiętnikami. Poznań, 1964; Królikowski Bohdan. Pamiętnikarstwo polskie w wieku pamiętników // Pamiętnikarstwo polskie. 1977. №. 1–4.

быў выдадзены дыярыуш Ф.Еўлашоўскага. Хоць па словах знаўцы мемуарных крыніц А.Сайкоўскага, выданні мемуараў, зробленыя ў XIX ст., не могуць лічыцца навуковымі, бо ў іх шмат недакладнасцей, пропускаў, скарачэнняў, абумоўленых цензурай. Нягледзячы на гэтыя недахопы і тэндэнцыйны падыход выдаўцоў, публікацыя твораў, арыгіналы якіх страчаны ў агні войнаў і рэвалюцый XX ст., ператварыла іх у першакрыніцы.

Паколькі ў Беларусі XIX ст. было адным з самых цяжкіх у гісторыі кнігадрукавання, а расійскія і польскія выданні сталі з цягам часу цяжкадаступнымі, указаныя абставіны і абуровілі тое, што Беларусь безнадзейна адстала ў сцвярджэнні свайго права на мемуарыстыку XVII ст. Таму пераважная большасць названых крыніц застаецца да апошняга часу невядомай нашым чытачам і даследчыкам. Публікацыя і вывучэнне мемуараў, асабліва XVII ст., знаходзіцца ў нас, па сутнасці, у пачатковым стане. У свой час ушчыльную да іх падышоў вядомы беларускі крыніцазнавец М.Улашчык, аднак смерць не дала яму магчымасці здзейсніць задуманае. У сваёй цікавай працы, прысвечанай летапісам, ён згадвае некаторыя з мемуараў. Праца над мемуарамі была таксама разгорнута вядомым беларускім медыевістам А.Коршунавым<sup>13</sup>. Ён паспей выдаць забяспечаныя каментарыямі і прадмовамі мемуары Б.К.Маскевіча, А.Каменскага-Длужыка, Я.Цадроўскага, Ф.Еўлашоўскага. У апошні час у выдавецтве “Мастацкая літаратура” выйшаў яшчэ пераклад на беларускую мову мемуараў М.К.Радзівіла і Т.Білевіча<sup>14</sup>.

Такім чынам, багатая мемуарная спадчына XVII ст., аднаго з бурных перыядоў нашай гісторыі, пакуль што не стала ў поўнай меры здабыткам беларускай культуры і гістарычнай навукі. Між тым асваенне мемуарнай цаліны гэтага, як і іншых часоў, нам, несумненна, неабходна, бо без гэтага матэрыялу практычна немагчыма пазнанне нашай велічнай і трагічнай гісторыі.

### Людміла Хмяльніцкая (Віцебск)

#### Культурна-мецэнацкая дзеянасць князёў Агінскіх на Віцебшчыне

Прадстаўнікі княжацкага роду Агінскіх на працягу некалькіх стагоддзяў адыгрывалі значную ролю ў жыцці Вялікага Княства Літоўскага, усёй Рэчы Паспалітай. Імёны дзяржаўных дзеячаў, ваяроў, мецэнатаў, музыкантаў, што

<sup>13</sup> Коршунов А.Ф. Афанасий Филиппович. Жызнь і творчество. Мн., 1965; Ён жа: “Дыярыуш” Багуслава Казіміра Маскевіча // Беларуская літаратура і літаратуразнаўства. Мн., 1975. Вып. 3; Ён жа: “Дыярыуш” Адама Каменскага Длужыка // Беларуская літаратура і літаратуразнаўства. Мн., 1974. Вып. 2; Ён жа: Успаміны Яна Цадроўскага // Беларуская літаратура і літаратуразнаўства. Мн., 1977. Вып. 5; Помнікі мемуарнай літаратуры Беларусі XVII ст. Мн., 1983.

<sup>14</sup> Кніга жыцці і хаджэння. Мн., 1994.

паходзілі з гэтага роду, складаючы гонар і славу Беларусі. Аднак пра асобных прадстаўнікоў роду, канкрэтныя вынікі іх дзеянасці ў дачыненні да розных рэгіёнаў Беларусі вядома няшмат. Гэта найперш стасуецца да Віцебшчыны. Таму пастараюся, абапіраючыся на розныя крыніцы, пераважна архіўныя, запоўніць указаны прагал.

Не маючы мажлівасці падрабязна разглядаць дыслакацыю і эканамічны стан маёнткаў князёў Агінскіх на Віцебшчыне, адзначым толькі, што пераважная большасць іх размяшчалася ў паўночна-ўсходній Беларусі, у межах колішняга Віцебскага і часткова Полацкага ваяводстваў. Першы ўладанні на Віцебшчыне — Мікулінскую і Гарадзішчансскую воласці на ўсходзе Віцебскага павета (цяпер тэрыторыя Pacii) — як жончын пасаг атрымаў троцкі падкаморы Багдан Агінскі (1590—1625) пасля шлюбу ў 1583 г.<sup>1</sup> На працягу XVII—XVIII стст. прадстаўнікі тых галін роду, што паходзілі ад троцкага стольніка і цівуна Льва Самуэля Агінскага (1595?—1657), а таксама яго сыноў Сымона Кароля (1620?—1699) і Яна Яцака (1625?—1684), шляхам гандлёвых аперацый, выгадных шлюбаў, вайсковай службы і г.д. атрымалі шматлікія ўладанні на Віцебшчыне (маёнткі Стараселле, Круглае, Цяцерын, Пушча, мястэчкі Бобр і Бялыніцы ў Аршанскім павеце; маёнткі Лёзна, Рудня, Калышкі, Марцыянава, Вымна ў Віцебскім павеце; Бешанковіцкае графства; Бабінавіцкае, Веляшковіцкае, Усвяцкае и Казъянскае староствы і інш.). Пераважная большасць з іх была секвестравана пасля першага падзелу Рэчы Паспалітай. Невялікай часткай ўладанняў Агінскія пасля 1772 г. атрымалі дазвол карыстацца, аднак асноўную частку іх назаўсёды страцілі за адмаўленне прынесці прысягу новай уладзе і ўздел у вызвольных паўстаннях 1794 і 1831 гг.

У сувязі з tym, што многія маёнткі Агінскіх на Віцебшчыне знаходзіліся ва ўладанні прадстаўнікоў роду не вельмі працяглы тэрмін, часта прадаваліся, абменьваліся або пераходзілі ва ўласнасць нашчадкаў па жаночай лініі, сталых рэзідэнций Агінскіх у рэгіёне было мала. Да таго ж, звесткі ў гісторычных крыніцах пра іх вельмі абмежаваныя і павярхойныя, яны не адлюстроўваюць у поўнай меры лад жыцця ў гэтых рэзідэнцыях, што былі асяродкамі развіцця мастацтваў, прайяўлення асабістай высокай культуры прадстаўнікоў аднаго з знакамітых магнацкіх родаў Беларусі.

Менш за ўсё звестак захавалася пра сядзібы Агінскіх, якія існавалі на Віцебшчыне ў XVII ст. На сённяшні дзень вядома толькі адна з іх — так званы дом або палац Агінскіх у Віцебску. Яго выява захавалася на “Чарцяжы места Віцебска 1664 года”, які быў складзены ў час акупацыі горада расійскімі войскамі і асадзлены ў Москву да цара Аляксея Міхайлавіча. У гэтым доме жылі прадстаўнікі як мінімум чатырох пакаленняў князёў Агінскіх, нашчадкаў троц-

<sup>1</sup> Насевіч В.Л. Генеалагічныя табліцы старадаўніх княжацкіх і магнацкіх беларускіх родаў XII—XVIII стагоддзяў. Мн., 1993. С. 37-38; Polski Słownik Biograficzny. Wrocław etc., 1978. Т. 23. З. 98. С. 600.

скага стольніка Льва Самуэля Агінскага. Доўгатэрміновасць існавання княжацкай рэзідэнцыі ў Віцебску была засведчана ў гарадской тапаніміцы: адна з вежаў Дольнага замка, што размяшчалася на супраць будынка, насыла назму Княжай. Як можна меркаваць па выяве, змешчанай на “Чарцяжы”, дом Агінскіх у Віцебску ўяўляў сабой арыгінальнае драўлянае палацае збудаванне з рысамі готыкі і рэнесансу. Як своеасаблівы архітэктурны сімвал Віцебска палац Агінскіх у пачатку XVIII ст. быў паказаны на “Чарцяжы Захоўнай Дзвіны”.

Пабудовы віцебскай рэзідэнцыі Агінскіх былі знішчаны ўжо к канцу XVIII ст. У першае дзесяцігоддзе XIX ст. побач або нават часткова на падмурках былога палаца Агінскіх быў узведзены мураваны будынак езуіцкага вучыліща, дзе апрача класаў і кабінетаў у круглай зале верхняга паверха знаходзіўся тэатр<sup>2</sup>. У час археалагічных раскопак 1989 г. на месцы былога сядзібы Агінскіх у Віцебску былі адкрыты рэшткі некалькіх гаспадарчых пабудоў комплексу, дзе знайшлі вялікую колькасць сцяннай каробчатай тэракотовай і паліванай кафлі XVII ст. з выявамі гербаў Агінскіх, а таксама інталію да пячаткі-пярсцёнка з пазалочанай профільнай выявай мужчыны ў кептане і пaryку. У час раскопак 1982 г. на Дольным замку ля падмуркаў дамініканскага касцёла быў знайдзены фрагмент шклянога посуду з геральдычным кляймом Агінскіх<sup>3</sup>. На жаль, гэтym знаходкамі практична і абмяжоўваецца камплект прадметаў матэрыяльнай культуры, якія сталі сведкамі існавання рэзідэнцыі Агінскіх у Віцебску.

Рэканструяваць працэс культурнага і эканамічнага развіцця Віцебскага краю часта даводзіцца на падставе толькі пісьмовых сведчанняў, ускосных дадзеных ці аналогій. Так, сведчаннем існавання презентабельнай магнацкай рэзідэнцыі Агінскіх у Віцебску ў XVIII ст. з'яўляюцца звесткі пра дзеянасць пры двары віцебскага ваяводы Марцыяна Агінскага (1672–1750) інструментальнай капэлы. Паводле паведамленняў газеты “Kurier Polski”, капэла віцебскага ваяводы абслугоўвала сямейныя і гарадскія ўрачыстасці. У 1730 г. яна іграла на прыёме, наладжаным з нагоды прызначэння князя Марцыяна на пасаду віцебскага ваяводы; у жніўні 1731 г. — на ўрачыстасці ўнісэння абраза Св.Юзафа ў Віцебскі езуіцкі касцёл; у 1742 г. — на прыёме з нагоды атрымання сынам ваяводы Станіславам ордэна Белага Арла; у 1744 г. — на вяселлі дачкі Марыянны<sup>4</sup>.

У апошняе дзесяцігоддзе існавання Рэчы Паспалітай род Агінскіх у Беларусі па заможнасці і ўплыве на палітычнае жыццё мог парунацца толькі з Радзівіламі. Як і Радзівілы ў Нясвіжы, віцебскі ваявода Марцыян Агінскі зрабіў

<sup>2</sup> РДГА ў Санкт-Пецярбургу, ф. 733, вол. 62, спр. 1, арк. 236–237.

<sup>3</sup> Віцебскі абласны краязнаўчы музей (далей — ВАКМ), кп 20795/6.

<sup>4</sup> Дадиомова О.В. Музыкальная культура городов Белоруссии в XVIII веке. Мн., 1992. С. 18, 28, 71.

фамільную грабніцу ўзведзеным на яго фундуш Віцебскім езуіцкім касцёле ў гонар Св.Юзафа. Можна меркаваць, што ў свой час у ёй знаходзіліся мармуровыя нагробкі Агінскіх — высокамастацкія ўзоры мемарыяльнай пластыкі Беларусі эпохі барока, аналагічныя тым, што захаваліся да нашага часу ў царкве мястэчка Круоніс ля Каўнаса (былы праваслаўны манастыр у Кронах) і належалі Багдану і Самуэлю Агінскім, родным дзеду і прадзеду князя Марцыяна.<sup>5</sup> Німа сумненняў, што ў касцёле віцебскіх езуітаў захоўваліся пахавальныя партрэты Агінскіх, што былі найбольш распаўсюджаным тыпам сярэдневяковага сармацкага партрэта. Князь Марцыян Агінскі памёр 29 кастрычніка 1750 г., пахавальныя ж урачыстасці адбыліся толькі 14–17 лютага 1751 г.<sup>6</sup> Адтэрміноўка пахавання нябожчыка на некалькі месяцаў або нават гадоў ад моманту смерці была традыцыйнай для таго часу. Гэта ў сваю чаргу выклікала неабходнасць хация б штучна (у выглядзе партрэта) “уваскрасіць” нябожчыка, каб з ім маглі развітацца родзічы, што прыезджали здалёку. У час пахавальнай цырымоніі партрэт памерлага, які звычайна мацаваўся на тарцы ў нагах труны, аказваўся не проста выявай, — ён у пэўнай меры замяшчаў нябожчыка. У касцёле віцебскіх езуітаў былі пахаваны таксама дзве жонкі Марцыяна Агінскага: Тарэза з Бжастоўскіх, якая памерла ў 1721 г., і Хрысціна з Абрамовічаў, якая супачыла ў 1738 г.<sup>7</sup> У 1775 г. да гэтых трунаў дадалася яшчэ адна — віленскага кашталяна Ігнація Агінскага (1698?–1775), сына князя Марцыяна і Тарэзы з Бжастоўскіх. Жонка Ігнація княгіня Алена з Агінскіх, якая пасля смерці мужа стала жыла ў Варшаве, дзе мела палац на рагу Рымарскай і Электаральнай вуліц, пасля смерці ў 1790 г. была пахавана таксама ў віцебскіх езуітаў<sup>8</sup>. На жаль, ніводзін з партрэтаў князёў Агінскіх з Віцебскага езуіцкага касцёла да нашага часу не захаваўся, як і сам касцёл, узарваны ў 1957 г.

Пытанне пра лакалізацыю рэзідэнцыі, якія мелі Агінскія на Віцебшчыне ў XVIII ст., яшчэ патрабуе дэталёвага вывучэння, мэтанакіраванага пошуку. Нам удалося высветліць, што апрача дома ў Віцебску ваявода Марцыян Агінскі меў палацы ў размешчаных недалёка ад горада Лукішках і Марцыянове. Лукішкі былі фальваркам, які належалі Віцебскаму замку, таму князь Марцыян і яго сын Станіслаў карысталіся ім у той час, калі займалі пасады віцебскага ваяводы і кашталяна<sup>9</sup>. У маёнтку Марцыянова, які першапачаткова называўся Сідараўшчынай і быў улюблёным месцам жыхарства Марцыяна Агінскага ў канцы яго жыцця, знаходзіўся “двор”, аднак звестак пра тое, як ён выгля-

<sup>5</sup> Выявы нагробкаў гл.: Янулайтис К.А. По Неману в Литве. М., 1979. С. 75–78.

<sup>6</sup> Polski Słownik Biograficzny. T. 23. Z. 3. S. 623.

<sup>7</sup> НА РБ, ф. 694, воп. 1, спр. 20, арк. 8.

<sup>8</sup> Таксама.

<sup>9</sup> Рэканструкцыю забудовы сядзібы паводле інвентара XVII ст. гл. у кн.: Якимович Ю.А. Зодчество Белоруссии XVI—середины XVII вв.: Справочное пособие. Мн., 1991. С. 195–196.

даў, мы не маем. У таставенце віцебскага ваяводы 1744 г. згадваецца таксама “двор” Агінскіх у Малькаўскім лаўніцтве (маёнтак Мікуліна), аднак больш пра яго пакуль нічога невядома<sup>10</sup>.

Найбольш верагодна, што “двары” ў маёнтках Агінскіх на Віцебшчыне функцыянальна ўяўлялі сабой тып або загараднай магнацкай рэзідэнцыі, прызначанай для палявання і забаў, або вытворчага комплексу кшталту фальваркаў, якія аблугоўвалі галоўныя рэзідэнцыі роду. Да першага тыпу трэба аднесці “двор Тадулін”, які знаходзіўся на землях маёнтка Вымна ў Віцебскім ваяводстве і належалі сыну Марціяну Трокскаму ваяводзе Тадэвушу Агінскому (1712–1783) і яго нашчадкам. Пра тонкі густ Тадэвуша Агінскага, выхаванага на лепшых узорах еўрапейскай архітэктуры XVIII ст., сведчыць узведзены ў 1756 г. у яго маёнтку Ганута на Міншчыне ракайльны мураваны палац, аўтарам праекта якога, верагодна, быў віленскі архітэктар-езуіт А.Гену<sup>11</sup>.

Уяўленне пра тое, як выглядаў “двор Тадулін”, мы можам скласці на падставе выявы, змешчанай на карце, якая была прыкладзена да фундушовага запісу Тадэвуша Агінскага і яго першай жонкі Ізабелы з Радзівілаў, зробленага ў 1743 г. на карысць Тадулінскага базыльянскага кляштара<sup>12</sup>. Сядзіба ўяўляла сабой комплекс хутчэй за ўсё драўляных жылых пабудоў з каморамі, якія былі згрупаваны ў цэнтры двара і злучаліся паміж сабой пераходамі. Двор няправільнай геаметрычнай формы па перыметры быў абнесены доўгімі нізкімі будынкамі гаспадарчага прызначэння з фрагментамі агароджы паміж імі. Крыху ў баку ад жылых пабудоў на невялікім узвышэнні стаяла драўляная двух’ярусная званіца. Уезд у двор ажыццяўляўся праз браму, увянчаную трохкутным франтонам. Па сваёй планіроўцы і ўжытых тыпах пабудоў гэта была дастатковая харэктэрная для свайго часу рэзідэнцыя, якая адлюстроўвала пэўны этап у развіцці сярэдневяковай феадальнай сядзібы Беларусі. Адсутнасць належнай колькасці гаспадарчых і вытворчых пабудоў указвае на магчымасць выкарыстання “двара Тадуліна” пераважна як месца забаў і адпачынку. Газета “Kurier Polski” у 1741 г. паведамляла пра наладжанае ў Тадуліне паляваннё і баль, на якім іграў аркестр Тадэвуша Агінскага<sup>13</sup>.

Разам з маёнткам Ганута Альжбета Пузына адпісала ў 1755 г. Тадэвушу Агінскаму і маёнтак Лучай у Віленскім ваяводстве (ципер Пастаўскі раён Віцебскай вобласці). Трэба адзначыць, што месціслаўская кашталянка Альжбета Магдалена Пузына, якая паходзіла з дому Агінскіх (была дачкой гетмана

<sup>10</sup> Историко-юридические материалы. Витебск, 1888. Вып. 18. С. 341.

<sup>11</sup> Morełowski M. Zarasy syntetyczne sztuki wileńskie od gotyku do neoklasycyzmu. Wilno, 1938–1939. S. 311–313.

<sup>12</sup> Арыгінал фундушовага запісу захоўваецца ў фондах Віцебскага абласнога краязнаўчага музея. ВАКМ, кп 7298/1.

<sup>13</sup> Дадиомова О.В. Музыкальная культура городов Белоруссии в XVIII веке. С. 21, 28.

Рыгора Агінскага і Тэафілі з Чартарыскіх), была надзвычай адукаванай жанчынай. У яе рэзідэнцы ў Лучаі ў 1760-х гадах праводзіліся астронамічныя назіранні для вызначэння геаграфічнага заходжання мясцовасці. Альжбета Пузына прычынілася да заснавання астронамічнай абсерваторыі пры Віленскай езуіцкай акадэміі. На ахвяраваны ёю гроши вядомы вучоны Марцін Адляніцкі-Пачобут закупіў у Англіі астронамічныя інструменты. Паводле звестак Гуга Калантая, дзеля гэтай мэты Пузына прадала свае маенткі ў Сандамірскім ваяводстве<sup>14</sup>.

У 1766 г. Альжбета Пузына фундавала сродкі на мураваны касцёл езуітаў у Лучаі. Аднак будаўніцтва касцёла было скончана толькі ў 1776 г., ужо пасля смерці фундатаркі, Тадэвушам Агінскім. Архітэктурае ablіčча касцёла спалучала ў сабе рысы адыходзячага барока і надыходзячага класіцызму. Паводле меркавання прафесара М.Маралёўскага, аўтарам праекта Лучайскага касцёла быў італьянскі архітэктар Спампані, дзеянасць якога ў той час была цесна звязана з Віленскай езуіцкай акадэміяй<sup>15</sup>. Касцёл у Лучаі існуе да нашага часу, якраз з яго паходзяць два жывапісныя партрэты — Альжбеты Пузыны і яе мужа меціслаўскага кашталяна Антона Пузыны, якія захоўваюцца ў зборах Віцебскага абласнога краязнаўчага музея<sup>16</sup>. На адным з іх прадстаўлена жанчына з валявымі рысамі твару, тонкімі, уладарна сціснутымі вуснамі, у багатым убрannі з перакинутым праз плячо футрам гарнастая. На другім намаляваны пажылы лысы мужчына з дабрадушным тварам і гумарам у вачах.

Абодва творы адносяцца да тыпу сармацкага партрэта, які быў адной з самых яркіх праяў мастацкай культуры XVII–XVIII стст. у Рэчы Паспалітай. Генетычны міф пра паходжанне шляхты ад ваяўнічых сармацкіх плямёнаў выліўся ў стварэнне спецыфічнай канцепцыі асобы, якая была перш за ўсё носьбітам свайго сацыяльнага статуса. Партрэты мужа і жонкі Пузынаў былі зроблены ўжо ў канцы развіцця сармацкага жывапісу і стылістычна шмат у чым пераймаюць знешнія прыкметы тагачаснага єўрапейскага параднага партрэта. У той жа час у іх прысутнічае выразная генетычна сувязь з магутным пластом сармацкай культуры, якая праяўляецца перш за ўсё ў сімвалічных элементах на адзенні персанажаў, а таксама выявах гербаў з надпісамі, змешчаных у левым верхнім куце кожнага партрэта. Партрэты Пузынаў уяўляюць сабой тып партрэтаў фундатараў, якія звычайна развесжаліся на сценах храмаў. На жаль, гэта адзінкавы выпадак захавання аналагічных выяў да нашага часу, хаця князі Агінскія былі фундатарамі шэрагу храмаў на Віцебшчыне.

Сярод найбольш вядомых рэзідэнций Агінскіх на Віцебшчыне варта таксама адзначыць палацава-парковыя комплексы ў мястэчках Бешанковічы і Бялынічы.

<sup>14</sup> Polski Słownik Biograficzny. Wrocław etc., 1986. T. 24. Z. 3. S. 503.

<sup>15</sup> Morelowski M. Zarysy syntetyczne sztuki wileńskie... S. 293.

<sup>16</sup> Выявы партрэтаў гл. у кн.: Алексеев Л.В. По Западной Двине и Днепру в Белоруссии. М., 1974. С. 78–79.

Як можна меркаваць па ўскосных дадзеных, палац у Бешанковічах існаваў ужо на пачатку XVIII ст.: у 1708 г. тут амаль цэлы месяц жыў расійскі імпера-тар Пётр I<sup>17</sup>. У XVII – першай палове XVIII ст. побач з палацам быў закладзе-ны рэгулярны парк з тэррасамі, якія спускаліся да Заходній Дзвіны<sup>18</sup>. У 1770-я гады, калі Бешанковічы належалі гетману Міхалу Казіміру Агінскаму, чия галоўная рэзідэнцыя знаходзілася ў Слоніме, тут быў пабудаваны новы мура-ваны палац, які захаваўся да нашага часу. Гэта было П-падобнае ў плане збу-даванне, якое складалася з трох узаемазвязаных карпусоў і мела дастаткова сціплы архітэктурны дэкор. У канцы XVIII – першай палове XIX ст. парк быў перапланаваны ў пейзажны, пабудаваны аранжарэі, пасаджаны сады і раз-біты кветнікі<sup>19</sup>.

Тыя ўплывы, што вылучалі рэзідэнцыі князёў Агінскіх у іншых рэгіёнах Рэчы Паспалітай, знаходзілі свой водгук і на Віцебшчыне. У гэтай сувязі можна прасачыць працэс уздзейння кніжнай прадукцыі Еўінскай друкарні віленска-га Святадухаўскага брацтва на ўзоры кафлянай вытворчасці ў Віцебску.

Як вядома, пасля часовай забароны дзеянасці брацкай Святадухаўскай дру-карні ў Вільні манахі праваслаўнага брацтва знайшлі прытулак у маёнтку Её каля Вільні, уладанні троцкага падкаморыя Багдана Агінскага. Яны заснавалі тут друкарню, з якой на працягу 1610–1646 гг. выйшла больш за 25 вы-данняў<sup>20</sup>. Гэта былі надрукаваныя кірыліцай праваслаўныя літургічныя кнігі, якія вызначаліся высокім мастацка-паліграфічным якасцямі, своеасаблівым арнаментам і гравюрамі. Найбольшую цікавасць для нас уяўляюць гераль-дычныя гравюры з гербамі Агінскіх — фундатараў некаторых выданняў, якія звычайна змяшчаліся на адвароце тытула кнігі. Гравюры з выявамі гербаў князя Багдана Агінскага, а таксама яго сыноў Яна і Аляксандра былі змешчаны ў такіх еўінскіх выданнях, як “Новы Запавет з Псалтыром” (1611), “Дыёп-тра” (1612), “Апалагіён” (1612), “Евангелле вучыцельнае” (1616), “Граматы-ка” Мялеція Сматрыцкага (1619), “Фрынограф, або Жалобнае апісанне жыцця, тастаменту і смерці Багдана Агінскага” (1625) і інш.

Разгляд дрэварытаў з гербамі Агінскіх, выявы якіх былі даступны нам пры правядзенні дадзенага даследавання<sup>21</sup>, дазваляе адзначыць перш за ўсё іх дэ-каратыўнасць і тонкасць гравіроўкі. Па кампазіцыі ўсе гравюры ўяўляюць сабой чатырохчасткавыя геральдычныя шчыты з выявамі гербаў у акайма-ванні стылізаванага лісця і кірылаўскіх літар, якія азначалі імёны і тытулы

<sup>17</sup> Рябинин И.С. Местечко Бешенковичи (Витеб. губ.) // Полоцко-Витебская старина. Витебск, 1912. Вып. 2. С. 219.

<sup>18</sup> Збор помнікаў гісторыі і культуры Беларусі: Віцебская вобласць. Мн., 1985. С. 122.

<sup>19</sup> Таксама.

<sup>20</sup> Францыск Скарына і яго час: Энцыклапедычны даведнік. Мн., 1988. С. 333.

<sup>21</sup> Гл. рэпрадукцыі ў кн.: Прадмовы і пасляслоўі паслядоўніка Францыска Скары-ны. Мн., 1991. С. 196, 217, 258, 302.

ўладальнікаў гербаў. Кожны шчыт увянчаны рыцарскім шлемам з каронай і трывма пер'ямі.

Аналагічную геральдычную кампазіцыю мы сустракаем і на пласцінах гербавай кафлі, знайдзенай у час археалагічных раскопак сядзібы Агінскіх у Віцебску. Эта кафля была зроблена ў сярэдзіне XVII ст. па заказу віцебскага падкаморыя Сымона Каала Агінскага, роднага ўнука заснавальніка Еўінскай друкарні. Дастатковая блізкасць тэхналагічных працэсаў вырабу кафлі і ксілаграфіі (у абодвух выпадках выкарыстоўваецца разная драўляная форма) дазволіла мясцовым кафлярам без асаблівых цяжкасцей пераняць асноўныя выяўленчыя і кампазіцыйныя прыёмы, выпрацаваныя ў жанры кніжнай гербавай гравюры. Схема геральдычнага малюнка ў інтэрпрэтациі майстроў рамеснікаў атрымлівала і далейшае развіццё. Яна або спрашчалася, або да-паўнялася асобнымі вынесенымі ў куты кафлі геральдычнымі шчытамі невялікіх памераў; кірылаўскі шрыфт замяніўся на лацінскі (іншы раз ён выконваўся без уліку люстронога адбітка літар). На адным з узору кафлі з гербамі Сымона Каала Агінскага і яго жонкі, Тэадоры з Корсакаў, сустракаем акаймоўку геральдычнага шчыта ў выглядзе не абстрактнай расліннасці, а стылізаваных лістоў дуба, які лічыўся ў беларусаў святым дрэвам<sup>22</sup>.

Разглядаючы культурна-мецэнацкую дзеянасць Агінскіх на Віцебшчыне, нельга пакінуць па-за ўвагай іх уклад у развіццё сакральнага мастацтва, перадусім культулага будаўніцтва.

Паводле родавага падання, сваё паходжанне Агінскія вялі ад Рурыкавічаў — уладальнікаў Казельскага княства ў Чарнігаўскай зямлі, на падставе чаго дадавалі да прозвішча вызначэнне “з Казельска”. Былі праваслаўнымі. Переход у XVII ст. прадстаўнікоў рода ў каталіцтва параджаў шматлікія маргінальныя з’явы. Так, “Казанне” на смерць троцкага падкаморыя Багдана Агінскага, заснавальніка Еўінскай друкарні і паслядоўнага абаронцы праваслаўя, было прамоўлена “рускім языком”, аднак пазней перакладзена на польскую мову. Па-польску ў Еўі быў выдадзены таксама “Фрынограф, або Жалобнае апісанне жыцця, тастаменту і смерці Багдана Агінскага” (1625)<sup>23</sup>. Спецыфічнае спалучэнне польска-каталіцкай і візантыйска-праваслаўнай культурных традыцый мы сустракаем у праграме тэатральнай пастаноўкі “Трыумфальная брама пану Богу неспасціжнаму...”, якая адбылася ў канцы 1680-х гадоў і была напісана мінскімі езуітамі ў гонар патрона калегіі канцлера ВКЛ Марцыяна Агінскага (1632–1690)<sup>24</sup>. Галоўнымі дзеячымі асобамі п’есы з’яўляюцца адны з самых шанаваных праваслаўных святых Барыс і Глеб, аднак п’еса пабудава-

<sup>22</sup> Гл.: Бубенька Т.С., Хмяльніцкая Л.У. Кафля з гербамі Агінскіх з Віцебска // Гісторычна-археалагічны зборнік. Мн., 1994. № 3. С. 115–121.

<sup>23</sup> Гл.: Анушкин А. На заре книгопечатанія в Літве. Вільнюс, 1970. С. 188.

<sup>24</sup> Лабынцаў Ю. Першая п’еса Менскага тэатра // Шляхам гадоў. Мн., 1990. С. 358–370.

на паводле заходніх узоруў, а асноўнай мовай у ёй выступае польская. У Віцебску віцебскі падкаморы Сымон Карабль Агінскі, які каля 1680 г. перайшоў у каталіцтва, спецыяльнай граматай у 1687 г. пацвердзіў ахвяраванне, зроблене яго бацькамі праваслаўнаму Віцебскаму Маркаву манастыру. Прыймом у адным з пунктаў дакумента ішла гаворка пра тое, што ў выпадку адыходу кіраўніцтва манастыра ад “релеі нашай старожитнай греческой” у каталіцтва або уніяцтва манастыр цалкам пазбавіцца ласкі і падтрымкі фундатара<sup>25</sup>. Пасля пажару 1690 г. князь Сымон Карабль выдаў гроши на аднаўленне манастирскіх келляў і ўзвядзенне драўлянай саборнай царквы ў гонар Св. Троіцы.

У XVIII ст. Агінскія былі паслядоўнымі прыхільнікамі каталіцызму. Раней намі ўжо згадваліся некаторыя фундацыі Агінскіх на каталіцкія касцёлы і кляштары. Да гэтага трэба дадаць, што віцебскі ваявода Марцыян Агінскі, напрыклад, фундаваў у Мікуліне касцёл у гонар Св. Антонія, пры якім заснаваў бернардзінскі кляштар. 2000 бітых талераў ён ахвяраваў Віцебскаму дамініканскаму кляштару і такую ж суму — Віцебскай езуіцкай калегії<sup>26</sup>. Яго сын Ігнацій Агінскі ў 1760 г. фундаваў мураваны касцёл у мястэчку Бобр, а жонка апошняга княгіня Алена паклапацілася пра ўладкаванне пры ім другога ксяндза, які павінен быў заніцца арганізацыяй парафіяльнай школы<sup>27</sup>. Трокскі кашталян Тадэвуш Агінскі разам з жонкай Ядвігай з Залускіх у 1722 г. перабудаваў касцёл у мястэчку Сянно, пасля чаго ён стаў самай вялікай парафіяльнай святынняй у ваколіцы. У Сенненскім касцёле захоўваліся мошчы Св. Фартуна-тата, якія Тадэвуш Агінскому падараваў папа Клеменс XIV<sup>28</sup>.

Амаль ніводзін з названых храмаў не захаваўся да нашага часу. Толькі частка з іх вядома сёння паводле фота- і графічных выяў. Большасць фундаваных Агінскімі мураваных касцёлаў (Бялыніцкі кармеліцкі, Віцебскі і Лучайскі езуіцкія) уяўлялі сабой трохнефавыя дзвюхвежавыя крыжова-купальныя базілікі з трансептамі. Такая схема храма была традыцыйнай для позняга беларускага барока, якое развівалася як самастойная плынь у рэчышчы агульнаеўрапейскай традыцыі. Інтэр'еры касцёлаў былі багата аздоблены драўлянай і стукавай скульптурай, а таксама сюжэтнымі размалёўкамі ў тэхніцы грызайль і асэка.

Вялікую цікавасць уяўляюць узведзеныя на гроши Агінскіх драўляныя храмы, якія часцей за ўсё адлюстроўвалі праявы мецэнатаўства ў сферы народнай культуры. На сёння вядомы два такія храмы: праваслаўная Троіцкая царква Віцебскага Маркава манастыра (1690) і уніяцкая царква Св. Троіцы на Пескаўцаўці ў Віцебску (каля 1761). Фундатарамі храмаў былі родныя дзед і ўнук: віцебскі падкаморы Сымон Карабль і троцкі ваявода Тадэвуш Агінскія. Абе-

<sup>25</sup> Сапунов А.П. Витебская старина. Витебск, 1883. Т. 1. С. 251–255.

<sup>26</sup> Историко-юридические материалы. Вып. 18. Док. № 63, 64, 69; Polski Słownik Biograficzny. Т. 23. Z. 3. S. 623.

<sup>27</sup> Słownik geograficzny. Т. 1. S. 258; Polski Słownik Biograficzny. Т. 23. Z. 3. S. 594.

<sup>28</sup> Słownik geograficzny. Т. 10. S. 566.

дзве цэрквы былі ўзведзены мясцовымі майстрамі-цеслярамі ў традыцыях віцебскай школы драўлянага дойлідства.

Троіцкая царква Маркава манастыра ўяўляла сабой крыжова-цэнтрычны чатырохзрубны храм, кожны са зрубаў якога быў накрыты асобным шатровым дахам. Увесь будынак акружайся абходнай галерэй на разных слупках з ганкам пры ўваходзе. На пачатку XVIII ст. унутраная прастора храма была распісана. Роспіс пакрываў сцены царквы ад падлогі да самых верхніх месцаў купала і быў выкананы на палатне, наклееным на сцены. Архіўныя дакументы захавалі імёны двух аўтараў роспісу — Паўла Ігнатовіча і адпушччанага на волю прыгоннага муляра Івана сына Сяргеева<sup>29</sup>. Як адзначае М. Кацар, у нескладанай кампазіцыі, простанародным характары тыпаў размалёўкі царквы, імкненні да дакладнай жыццёвой трактоўкі асобных персанажаў можна пабачыць сувязь з народнай творчасцю — роспісамі, якія сустракаюцца на прадметах побытавага ўжытку і прыладах працы. Адметнасцю царквы быў таксама драўляны трох'ярусны іканастас, выкананы рэзьбярамі Я. Паддубцам і К. Кацарам з Чарэi, I. Магілёўцам з Магілёва, а таксама А. Маркевічам і I. Галубковым з Віцебска<sup>30</sup>. Усе ярусы іканастаса былі скампанаваны з разных каронаў з капітэлямі і складаных карнізаў, якія ўтваралі прыгожыя аблімоўкі для абразоў. Царква была разбурана ў 1920-я гады. Асобныя ўзоры драўлянай пластыкі з яе іканастаса захоўваюцца ў Нацыянальным мастацкім музеі Рэспублікі Беларусь.

Віцебская Троіцкая царква на Пескаўціку ўяўляла сабой пяцізрубны храм крыжова-цэнтрычнай кампазіцыі. Цэнтральны зруб быў завершаны светлавым васьмерыком і накрыты пакатым шатром з купалам. Астатнія зрубы былі накрыты двухсхільнымі дахамі з трохкутнымі франтонамі на тарцах. Да царквы прылягалі вялікая шматгранная ў плане абходная галерэя і двух'ярусная званіца з шатром пры ўваходзе. У 1927 г. у царкве абырнуўся спарахнелы ад старасці дах сядордкрыжжа, пасля чаго яна ўжо больш не аднаўлялася.

Падсумоўваючы сказанае, адзначым, што прадстаўнікі роду князёў Агінскіх, якія ў XVII–XVIII стст. жылі на Віцебшчыне, аказалі прыкметны ўплыў на культурнае развіццё рэгіёна. Агінскія, прадстаўнікі арыстакратычнай эліты, выхаванай на лепшых узорах єўрапейскай культуры, самі, як правіла, былі носьбітамі гэтай культуры, глыбока асэнсаванай і засвоенай праз уласны вопыт. Iх рэзідэнцыі на Віцебшчыне з'яўляліся тымі асяродкамі, праз якія адбывалася трансляцыя єўрапейскай культурнай традыцыі на мясцовую гле-бу. Перш за ўсё гэта тычылася палаца-паркавага і культавага будаўніцтва, выяўленчага, дэкаратыўна-ўжытковага і музычнага мастацтва. Культурная дзейнасць Агінскіх аказвала ўплыў на развіццё мясцовай рамесніцкай вытворчасці (кафляrstва, выраб шклянога посуду). Мецэнацкая дзейнасць

<sup>29</sup> Капер М.С. Искусство Белоруссии // Искусство народов СССР. Искусство конца XVII–XVIII в. М., 1976. Т. 4. С. 241, 431.

<sup>30</sup> Тамсама. С. 245.

Агінскіх на Віцебшчыне выяўлялася і ў падтрымцы народнай культуры, галоўным чынам у галіне драўлянага дойлідства і сакральнага мастацтва.

Прадстаўленае даследаванне далёка не поўнасцю ахоплівае праявы культурна-мецэнацкай дзейнасці Агінскіх на Віцебшчыне. Мэтанакіраваны пошук перш за ёсё ў архіўных і музейных сховішчах Польшчы можа даць багаты фактычны матэрыял, апрацоўка якога дазволіць рэканструяваць новыя невядомыя старонкі з гісторыі знакамітага роду.

### Мікола Смяховіч (Мінск)

#### Палітычныя ўзаемаадносіны Усходу і Захаду ў Беларусі ў час паўстання 1830–1831 гг.

У XVII–XVIII стст. на Усходзе завяршылася фармаванне таталітарнай сістэмы самадзяржаўнага тыпу. Але адносна маладая імперыя з цяжкімі намаганнямі ўсё ж здолела кінуць позірк і на Захад. Убачыўшы там цывілізацыю, развітыя гандаль, выдатную прамысловасць і дабрабыт насельніцтва, імперыя па сваёй азіяцкай звычыці працягнула руку і запатрабавала: “Дай!”. Аднак здзіўленню кіруючых колаў не было мяжы, калі яны ўбачылі, што на шляху да Еўропы стаіць ганарыстая Рэч Паспалітая, якая і не зіралася выконваць іх пажаданні.

Цесныя сувязі Рэчы Паспалітай з Францыяй, іншымі краінамі Еўропы хутка фармавалі ў яе грамадстве еўрапейскія традыцыі, звязаныя з дэмакратыяй, дабрабытам насельніцтва. Садзейнічала таму і уніяцкая царква, якая ў Беларусі ўсе больш становілася нацыянальнай.

У другой палове XVIII ст. Расія зразумела, што больш надзейны шлях да Еўропы ляжыць не праз мора, што тое маленъкае пяццёркае “акенца” трэба ператварыць у широкую дарогу, а дарога гэтая ішла праз Мінск, Вільню і Варшаву. Тому знешнепалітычная лінія, імкненні і намаганні Расійскай імперыі ў апошній трэці XVIII ст. мелі ярка выражаны агрэсіўныя характеристыкі. Шырокамаштабная экспансія была накіравана на захоп зямель суседній Рэчы Паспалітай. За кошт суседзяў імперыя імкнулася падтрымаць сваю эканоміку, даць ёй новы імпульс шляхам інтэнсіфікацыі гандлю, уключэння сваёй прамысловасці ў сістэму міжнароднага падзелу працы. Менавіта гэта і было асноўнай прычынай падзелу Рэчы Паспалітай.

Расія спадзявалася, што насельніцтва былога Вялікага Княства Літоўскага, а потым і Польшчы з цягам часу страціць імкненне да незалежнасці, сваю гістарычную спадчыну. Такі палітычны разлік меў пэўныя гістарычныя падставы. Прыйгадаем, што насельніцтва Казанскай і Астраханскай дзяржав, якое трапіўшы ў склад Расіі, на працягу 220 гадоў (калі лічыць да 1772 г.) ні разу не ўзнімалася на барацьбу за сваю незалежнасць.

Аднак гэтаму разліку ў адносінах да Польшчы, Літвы і Беларусі не суджана было здзейсніцца. І прычына тут была адна. Беларускі народ доўгі гістарычны перыяд жыў у іншых умовах, меў зусім іншыя ўяўленні пра грамадскія каштоўнасці. Выразніцай інтарэсаў Беларусі стала шляхта. З'яўляючыся носьбітам дэмакратычных традыцый і нацыянальных каштоўнасцей, шляхта не міралася з стратай незалежнасці. Інкарпарацыі шляхты ў склад правячых колаў Расіі не адбылося і не магло адбыцца з той прычыны, што імкненні да свабоды і самаўладства былі несумішчальнымі паводле сваёй прыроды.

Гістарычна барацьба беларускага народа за свободу была напоўнена цяжкімі выпрабаваннямі. Пакутнымі, Хрыстовымі крыжамі адзначаны на гэтым шляху паўстанні 1794, 1830–1831, 1863–1864 гг.

Пачатак падрыхтоўцы да паўстання 1830–1831 гг. паклала прысяга шляхты ў Варшаве, калі ў 1821 г. самаадданыя патрыёты далі слова ахвяраваць дзеля свабоды і незалежнасці Айчыны сваю маё масць і жыццё. З ціагам часу колькасць патрыётаў імкліва павялічвалася. Новы патрыятычны рух атрымаў гарачую падтрымку і ў Беларусі. Толькі ў Мінскай губерні ў 1821 г. налічвалася каля 800 шляхціцаў, якія далучыліся да новага руху. Прычым 30 працэнтаў з іх складалі вайскоўцы, прадстаўнікі творчай інтелігенцыі, 20 — узначальвалі шляхецкія судовыя ўстановы, 50 — належалі да землеўласнікаў.

Мэты паўстання былі блізкімі і зразумелымі для ўсіх, аднак рыхтаваць яго было вельмі складана. Па ўсёй Беларусі дзейнічала агенцтура Бенкендорфа. Вось чаму спачатку камітэты руху былі створаны ў Парыжы і Рыме. Ужо гэты факт сведчыў аб процілеглых інтарэсах Усходу і Захаду ў адносінах да Беларусі, Жамойці і Польшчы. Імкненне Захаду было адно: садзейніцаць вызваленню зямель былога Рэчы Паспалітай і Вялікага Княства ад імперыі, вяртанню гэтих народаў у єўрапейскую сям'ю і єўрапейскую цывілізацыю. Менавіта гэтага не магло прыніць самаўладдзе. Бо перамога народаў Беларусі, Жамойці і Польшчы паклала б пачатак краху імперыі ўвогуле. Еўропа зразумела гэта пасля 1812 г. Як паказала гісторыя, ніякая агрэсія не магла разбурыць Расійскую імперию.

Паўстанне ва ўсходніх губернях Беларусі планавалася распачаць уnoch з 29 на 30 сакавіка 1831 г. 29 сакавіка адбыліся тайныя сходы шляхты ў Барысаве, Клімавічах, Ашмянах, Вілейцы, Дзісне, Віцебску, Полацку, Рэчыцы. Шляхта рыхтавала зброю, харчы, амуніцыю, складала спісы прыхільнікаў. 30 сакавіка паўсталі Ашмяны і Свянцяны. Ужо праз тыдзень гэтыя паветы мелі свае вайсковыя харугвы ў складзе 300–400 чалавек. 11 красавіка 1831 г. паўсталі Дзісна. У гэтым павеце ўзнікла некалькі вайсковых аддзелаў у складзе чатырох тысяч чалавек, 13–14 красавіка паўсталі Вілейка. Потым інсургенты накіраваліся ў Лепель, які 20 мая 1831 г. быў заняты імі.

Шляхта дзейнічала герайчна. На месцах ствараліся вайсковыя атрады, у склад якіх уваходзіла і сялянства. Праводзілася агітацыя сярод расійскіх вайскоўцаў.

Напрыклад, шляхціц Жукоўскі, выконваючы абавязкі паштовай службы, часта наведваў расійскія армейскія каманды. Яму ўдалося перацягнуць на свой бок некалькі салдат сапёрнага батальёна. Арыштаваны за сістэматычную антыўрадавую агітацыю, Жукоўскі быў прысуджаны да сібірскай катаргі. Шляхціц Марцыноўскі ўзбройў вясковых сялян-добраахвотнікаў. Шляхціц Акуловіч з вёскі Прыбарткі стварыў такі ж атрад у складзе 30 чалавек, а шляхціц Ігнат Візбарг з сваім больш буйным атрадам знішчыў эскадрон казакаў, забіўши 11 чалавек. Гэтыя падзеі адбываліся на Віцебшчыне і Міншчыне.

Дзеяннямі паўстаўшых кіравалі такія асобы, як Міхал і Ян Ходзькі, браты вядомага Леанарда Ходзькі. Ян Ходзька ў 1812 г. удзельнічаў у паходзе на Москву, а ў 1831 г. кіраваў паўстанцамі ў Вілейцы. Усе трох яго сыны — Станіслаў, Міхал і Фелікс узначальвалі харугвы. Значную ролю ў паўстанні адыгралі Антон Бжастоўскі — палкоўнік кавалерыі, Ігнат Лапацінскі — былы вілейскі павятовы маршалак, Міхал Валадковіч — маршалак Вілейскага павета, Станіслаў Незабытоўскі — паручык, Ян Жылінскі — капелан Мінскай гімназіі, Станіслаў Радзішэўскі, Ігнат Адахоўскі, Ціт Пуслоўскі, Ігнат Скірмунт і інш. Толькі ў Мінскай губерні ў спісы актыўных арганізатаў і ўдзельнікаў паўстання царскія органы занеслі больш чатырох тысяч чалавек з складу шляхты<sup>1</sup>.

Улады жорстка дзеянічалі ў дачыненні да паўстанцаў і насельніцтва Беларусі. Пасля таго, як быў захоплены Лепель, урад Расіі адчуў рэальнью пагрозу, бо паўстанне магло ахапіць усю Усходнюю Беларусь. Таму ў Лепель была тэрмінова накіравана чацвёртая гусарская дывізія пад камандаваннем генерал-лейтэнанта Каблукова. Павет быў разбіты на 32 квадраты, і пачалася сумесная гусарска-жандарская карная аперацыя па вызваленні павета ад паўстанцаў. На працягу тыдня ішлі масавыя аблавы, што дазволіла “ачысціць Лепельскі павет ад мяцежнікаў”<sup>2</sup>. Гэтак жа дзеянічалі карнікі і ў іншых паветах. Сялянам за зраду паўстанцам выдаваліся грашовыя ўзнагароды, непакорных жа секлі цэлымі вёскамі.

Перамагчы ў такіх умовах было вельмі складана. Мікалай I яшчэ ў самым пачатку паўстання загадаў жандарам і вайсковаму камандаванню звярнуць асаблівую ўвагу менавіта на Беларусь. Бенкендорф пра гэта пісаў так: “Найперш была звернута ўвага на Віцебскую і Магілёўскую губерні [...] Галоўнай мэтай такой меры было даказаць палікам, што гэтыя старадаўнія нашы заваяванні заўсёды і непадзельна далучаны да складу імперыі і што адараўаць іх Польшчы можна было б толькі, разбіўши нашу ўладу”<sup>3</sup>. Гэтыя мэты і акрэслівалі ўсю далейшую палітыку самаўладдзя ў Беларусі.

<sup>1</sup> НАРБ, ф. 561, вол. 1, спр. 1–5.

<sup>2</sup> Тамсама, ф. 1297, вол. 1, спр. 5506, арк. 4, 34, 36, 49.

<sup>3</sup> Из записок графа А.Х.Бенкендорфа: Николай I в 1830–1831 гг. // Русская старина. СПб., 1896. Т. 88. С. 84.

Такім чынам, палітычныя мэты Усходу і Захаду ў час паўстання 1830–1831 гг. у Беларусі былі супрацьлеглымі. Гэты фактар і вызначаў харктар іх узаемадзеяння, барацьбы — як у час паўстання, так і ў 40–60-я гады XIX ст. У сваю чаргу паўстанне 1830–1831 гг. у Беларусі было менавіта антыімперскім. Народ Беларусі змагаўся за сваю незалежнасць і свабоду.

### Юрый Лабынцаў (Масква)

#### Нямецкая духоўная культура на сумежжы Цэнтральнай і Усходняй Еўропы: Падляшская зямля і Супрасль да пачатку XX ст.

Гісторыя ўзаемадносін нямецкамоўнага і ўсходнеславянскага светаў на-  
лічвае больш за тысячагоддзе. Працэс гэты быў цяжкім, часам трагічным.  
Да сёння даследчыкі надавалі ўвагу пераважна палітычнаму боку дадзенага  
працэсу, проблемам палітыкі і геапалітыкі. Услед ішлі тэмы, звязаныя з  
эканамічнымі адносінамі. Культуры, тым больш духоўнай, увагі надавалася  
мала. З таго нямногага, што было напісаны пра культурнае ўзаемадзеянне,  
асноўная частка прац прысвечана асобным з'явам, імёнам, творам або яко-  
му-небудзь непрацягламу перыяду ў гісторыі культурных контактаў нашых  
народаў.

На жаль, з такіх фрагментаў агульная карціна працэсу пакуль не складва-  
еца, ды і сама пытанне пра такую маштабную працу пакуль, здаецца, не  
ставілася. Разам з тым, ужо цяпер, карыстаючыся зробленымі напрацоўкамі,  
можна прасачыць у агульных рысах, а часам і больш дэталёва, гісторыю па-  
добрнага ўзаемадзеяння на працягу многіх стагоддзяў у адной з контактных  
зонаў нямецкамоўнага і ўсходнеславянскага светаў на сумежжы Цэнтраль-  
най і Усходняй Еўропы — на Падляшскай зямлі і, у прыватнасці, у знакамітым  
Супраслі, вядомым славістам усіх краін. Гэта робіцца магчымым дзякуючы  
Міжнароднаму даследчыцкаму праекту “Slavia Orthodoxa et Slavia Romana:  
Узаемадзеянне славянскіх светаў: Духоўная культура Падляшша”, які дазволіць  
на прыкладзе аднаго вялізнага рэгіёна ў дастатковай паўноте прасачыць амаль  
тысячагодовую гісторыю ўзаемадзеяння заходняга і ўсходняга хрысціянскіх  
светаў, раскрыць яго сутнасць і механизмы, харктэрныя для ўсёй Цэнтраль-  
на-Усходняй Еўропы, стварыць унікальную базу з крыніц — аснову далей-  
шых тэарэтычных даследаванняў. Пры гэтым славяна-германскім культурным  
контактам адводзіцца сваё, асобае, месца, яны складаюць асобныя проблемны  
блок праекта.

Падляшша — найбольшая частка сярэдзіннага пагранічча Цэнтральнай і  
Усходняй Еўропы, размешчаная ў асноўным на тэрыторыі некалькіх ваявод-  
стваў Польшчы, — з'яўляецца сапраўдным гістарычным запаведнікам

славянскіх і балтыйскіх культур, вялізней, існуючай стагоддзі лабараторыяй іх узаемапранікнення. Менавіта тут культуры славянскага Захаду, Поўдня і славянскага Усходу таксама, як і заходненеўрапейскія і ўсходнеславянскія культуры, прыходзілі ў непасрэднае, самае шчыльнае ўзаемадзеянне на працягу стагоддзяў. Нарэшце, Падляшша — гэта крайняя заходняя вобласць распаўсюджання ўсходнеславянскіх культур, заходняя мяжа іх існавання. Гісторычна склалася так, што ў Падляшшы (Супраслі) утварыўся адзін з буйнейшых сусветных цэнтраў праваслаўя, цэнтраў славянскай кніжнасці, усходнеславянскіх духоўных культур, шчыльна звязаны не толькі з такімі апорамі грэка-візантыйскай традыцыі, як, напрыклад, Кіеў, але і Афонам, Маскоўскай Русью, Малдавіяй, Сербіяй і іншымі балканскімі землямі.

Гэтая роля старажытнага Супрасля, Супрасльскага Благавешчанскага манастыра, аднаўляеца ў нашыя дні дзякуючы намаганням духовенства і міран Полацкай праваслаўнай царквы, а таксама пры дапамозе хрысціян замежжа, у tym ліку розных арганізацый Германіі.

Праект прадугледжвае даследаванне найперш пісьмовай, кніжнай культуры Падляшша, якая ўяўляе сабой найбольш канцэнтраванае выяўленне галоўных рысаў духоўных культур некалькіх народаў Еўропы, якія звязаны з лёсамі гэтага краю і належаць да заходняга і ўсходняга светаў.

У выніку працы над праектам, побач з тэарэтычнымі даследаваннямі, мяркуеца стварыць арыгінальнае шматтомнае выданне энцыклапедычнага тыпу, якое ўключае б практычна поўную інфармацыю аб усіх баках культурнага працэсу ў Падляшшы. Асновай даследавання стане унікальная ў сваёй сукупнасці база праекта, складзеная з многіх тысяч разнастайных крыніц (рукапісы і старадрукі, акты, граматы, дзялавыя дакументы і інш., што захоўваюцца ў розных краінах), арганізаваная як асобая інфармацыйная сістэма, куды ўваходзяць розныя тыпы базаў звестак. Гэтая сістэма, што распрацоўваецца на аснове найноўшых камп'ютэрных тэхналогій, у tym ліку праграмнага забеспечэння нямецкіх вучоных (сярод іх неабходна адзначыць доктара Манфрэда Талера з Гетынгенам, презідэнта Міжнароднай асацыяцыі “History & Computing” і яго сістэму KLEIO), будзе ўяўляць сабой інтэгральную сістэму гісторычнай інфармацыі і прадугледжваць падключчнне да глабальных сетак перадачы звестак (Internet) і многамэтавае выкарыстанне СО-КОМ.

Бадай, лепшым эпіграфам да гэтага даклада, аналізуячага асноўныя этапы шматвяковага ўзаемадзеяння нямецкай духоўнай культуры з светам Slavia Orthodoxa ў самым крайнім, заходнім, яго цэнтры — у Супраслі, маглі бы стаць слова, напісаныя амаль чатыры стагоддзі таму дыяканам Супрасльскага манастыра Афанасіем Сялецкім: “Утверди нас, Господи, у веры стояти, а от Востока к Западу не отступати...”

Працытаваныя вершаваныя радкі ўпершыню з’явіліся ў 1610 г. у вялікім рукапісным зборніку, які захоўваецца цяпер у Кіеве. Яны служаць ключом

да разумення асноўных механізмаў тысячагодовага працэсу, дынаміку якога яшчэ давядзеца высвяляць вучоным многіх краін. Айцец Афанасій меў тады на мэце не толькі каталіцызм і яго духоўную культуру, асабліва ў сувязі з прынятай уніяй праваслаўнай і каталіцкай цэркваў і пашыраючымся грэка-каталіцызмам, але і ўесь Захад, у тым ліку і немцаў — як католікаў, так і пратэстантаў, уплыў німецкай духоўной культуры, які распаўсюджваўся тут, у прыватнасці, і праз польскае пасрэдніцтва. Заўсёды адчувалася ўсімі славянамі, балтыскімі народамі і плямёнамі гэтых зямель, найперш старажытнымі прусамі, блізкасць німецкіх ордэнскіх дзяржаўных утварэнняў — водгалас гэтага матыву чуеца і ў словах дыякана Афанасія Сялецкага. Першыя пісьмовыя сведчанні пра непасрэдны контакт жыхароў Падляшскай зямлі з німецкай культурай адносяцца да рубяжа X і XI стст. Яны датычацца дзеянасці німецкіх каталіцкіх місій сярод прускіх плямён. Так, у 1009 г. вядомы місіянерскі архіепіскап Брунон з Кверфурта (св. Баніфацый) накіраваўся на поўнач Падляшша, да язвягаў, дзе быў імі забіты разам з 18 іншымі спадарожнікамі. Цяпер Брунон з Кверфурта шануецца як галоўны патрон Ломжынскай каталіцкай епіскапіі Польшчы. У XII–XIII стст. цэнтральнае Падляшша з старажытнымі пабужскімі гарадамі, найперш Драгічынам, дзе паводле падання легат папы Інакенція каранаваў князя Данілу Раманавіча, становяцца месцамі найбольш інтэнсіўных контактаў з німецкай культурай. Непрацяглы час, у першай палове XIII ст., Драгічынам і навакольнымі тэрыторыямі валодалі німецкія рыцары. Па р. Буг праходзіў адзін з важных гандлёвых шляхоў з Русі ў Памор’е, да Данцига (Гданьска) і іншых гарадоў німецкамоўнага сярэдневяковага свету. Пасля ўтварэння Ганзы падобныя сувязі яшчэ больш умацаваліся, у тым ліку і з ўсімі ганзейскімі гарадамі па р. Вісла, у якую ўпадае Буг. У гэты перыяд асноўнымі цэнтрамі ўзаемасувязей німецкай духоўнай культуры з усходнеславянскай становяцца княжацкія двары, нярэдка звязаныя з аналагічнымі аўстрыйскімі і германскімі саюзамі, ад ваенных да сваяцкіх. Напрыклад, князь Раман Данілавіч быў жанаты з Гертрудай Бабенберг. Тады ж умацоўваюцца сувязі ўсходнеславянскіх князёў з прускімі рыцарамі, пра што пісьмовых сведчанняў захавалася німала. Некаторыя ўсходнеславянскія князі, найперш Баляслава-Юрый, могуць лічыцца свайго роду германафіламі, бо падтрымлівалі цікавасць да німецкамоўнага свету ў самым шырокім сэнсе гэтага вызнання, уключаючи і духоўную культуру, у асяродку *Slavia Orthodoxa*. Ён жа пачынае інтэнсіўныя дзеянні па рассяленні німецкіх каланістаў на сваіх землях. Дакументы малююць Баляслава-Юрыя як аднаго з першых усходнеславянскіх дзеячаў, што сталі на шлях актыўнага збліжэння заходняга і ўсходняга светаў, за што, у рэшце рэшт, князь падвергся абвінавачванням з боку сваіх падданых, якія забілі яго ў 1340 г. Заходнія хронікі сведчаць пра значнасць маштабаў падобнага збліжэння ў сферы ду-

хойнай культуры і дынастычную палітыку ў гэтым князя Баляслава-Юрыя, які запрашаў да сябе з розных краін каталіцкіх святароў і багасловаў, жадаючы даолучыць рускіх (Ruthenorum) да “ісціннай веры”. Адначасова з княжацкімі дварамі каналамі распаўсяджання нямецкай духоўнай культуры становіцца каталіцкія парафіі і місіі. Перадрэфармацыя і Рэфармацыя сталі свайго роду новым этапам у гісторыі дадзеных узаемасувязей. На гэты раз у асяродку *Slavia Orthodoxa* з'яўляюцца даволі шматлікія ўласныя носьбіты заходнега єўрапейскай духоўнай культуры, у тым ліку і нямецкай; яны часам значна ўзбагачалі яе дасягненні. Да іх ліку належыць і знакаміты першадрукар і гуманіст доктар Францыск Скарына з Полацка, які аказаў пэўныя ўплыву на многіх дзеячаў єўрапейскай Рэфармацыі, у чымсьці апярэдзіўшы нават свайго равесніка Марціна Лютэра, з якім таксама, як і з яго бліжэйшым паплечнікам Філіпам Меланхтонам, “настаўнікам Германіі”, магчыма, нават меў зносіны ў перыяд знаходжання ў Вітэнбергу. Францыск Скарына і яго духоўная спадчына паўплывалі, у прыватнасці, на дзейнасць многіх пратэстантаў-лютэранаў і кальвіністаў, звязаных з пралагандай сярод усходніх і паўднёвых славян. Асабліва прыкметна гэта ў дачыненні да такіх вядомых дзеячаў Рэфармацыі, як лютэранскі прапаведнік з Славеніі Прымус Трубер, які выдаваў у Цюбінгене кнігі для паўднёвых і часткова ўсходніх славян дзякуючы фінансавай падтрымцы аўстрыйскага барона Ганса Унгнада; а таксама ўраджэнца Падляшша, энцыклапедычна адукаванага Сымона Буднага і шляхціца-кальвініста Васіля Цялінскага. Падляшша і Супрасль не толькі аказаліся ў сферы нямецкіх уплываў, але і сталі ледзь не галоўным фарпостам на шляху іх пранікнення ў свет *Slavia Orthodoxa*. Супрасль захаваў для нас і многія помнікі духоўнай культуры, якія дэталёва адлюстравалі ўесь гэты працэс. Да ліку самых унікальных з іх належыць тыя, што разглядаюць пытанні розных пратэстанцкіх вучэнняў, найперш лютэранства. Можна гаварыць пра асобную школу супрасльскіх палемістаў, якія пісалі разнастайныя крытычныя творы супраць “Люфтарава вучэння”; яно імі разглядалася ў такіх працах, як “О поклонении святым иконам”, “О крестопоклонении”, “О церквях”, “О молитве святых и их похвале”, “О молебнах и исповеди”, “О приносех и о попах”, “О поминках по умерших”, “О правилах”, “О чернечестве”, “О постах и мясоедении”, “О науке”, “О вере” і інш. Значную цікавасць уяўляюць захаваныя ў супрасльскіх спісах творы, звязаныя з адлюстраваннем гісторыі распаўсяджання лютэранства ў Еўропе, найперш у Венгрый (“Послание прота св. Горы Афонской Гавриила к королю Янушу”, 1534). Дарэчы, венгерская і чэшская пасрэдніцтва ў распаўсяджанні нямецкай культуры, у першую чаргу веравызнаўчай, асабліва заўважалася ў Падляшшы і ў Супраслі ў першай палове – сярэдзіне XVI ст. Тады ж Падляшша становіцца асабліва спрыяльнай тэрыторыяй для распаўсяджання пратэстантызму, свайго роду запаведнікам Рэфармацыі, якая пусціла ва

ўсходненеўрапейскім асяродку глыбокія карані, што пазней адбілася на некаторых абставінах увасаблення культурнай палітыкі Пятра I да збліжэння Pacii з Захадам і, у прыватнасці, з нямецкай духоўнай культурый.

Услед за Францыскам Скарынам у сярэдзіне XVI ст. у Супрасльскім манастыры яго архімандрит Сергій Кімбар “выпраўляе” Новазапаветныя кнігі, што было якраз у духу часу, у духу тых навацый, якія вольна ці міжвольна прынесла Рэфармацыя ў свет Slavia Orthodoxa. Крыху пазней ужо пераклад розных царкоўных кніг на “простую мову” спрабаваў ажыццяўіць падляшскі магнат Рыгор Хадкевіч, ктытар Супрасльскага манастыра. Асаблівая роля ў распаўсяджанні нямецкай духоўнай культуры належыць адной з самых багатых сем’яў Еўропы — князям Радзівілам, многія з якіх вучыліся ў розных нямецкіх універсітэтах і доўгі час жылі сярод немцаў, былі зроднены з вядомымі нямецкімі сем’ямі, акружаны нямецкімі настаўнікамі, дарадцамі і г.д. Прыкладам можа служыць уладальнік многіх маёнткаў у Падляшшы, у тым ліку і ў ваколіцах Супрасля, князь Януш Радзівіл, які ў бытнасці сваю ў Германіі стаў нават рэктарам акадэміі ў Ляйпцигу (1629). Раней іншы Радзівіл — Мікалай, старэйшы сын вядомага дзеяча Рэфармацыі Мікалая Радзівіла, празванага “Чорным”, ажыццяўі досыць важную пасрэдніцкую місію паміж Цюбінгенам, у прыватнасці Прымусам Труберам і яго аўстрыйскімі і нямецкімі мецэнатамі, і Падляшшам. Сведчання ў гэтых контактаў захавалася нямала, праўда, яны ў большасці сваёй мала або зусім не даследаваныя.

XVII і асабліва XVIII ст. робяць контакты з нямецкай духоўнай культурый амаль звычайнімі ў самых шырокіх пластах усходнеславянскага свету — як у Падляшшы ўвогуле, так і ў Супрасльскім манастыры, які падтрымліваў рэгулярныя дзелавыя сувязі з нямецкамоўным светам, у прыватнасці з Памор’ем, ніжнім Павіслем і Гданьскам, адкуль у манастыр трапляюць нямецкія кнігі, а сярод іх — нямецкамоўныя Бібліі, тэалагічныя і іншыя творы; предметы кульставага прызначэння і многае іншае.

Апошні, трэці, падзел Рэчы Паспалітай наблізіў, або, дакладней, зблізіў межы Аўстрыі, Пруссіі і Pacii, стык якіх аказаўся ў Падляшшы; паўднёвая яго частка адышла да Аўстрыі, заходняя з Супраслем — да Пруссіі, а ўсходняя — да Pacii. Усё гэта прадвызначыла новыя ўмовы для пранікнення нямецкай духоўнай культуры ва ўсходнеславянскае асяроддзе, сведчаннем чаму служаць хачыя б вопісы Супрасльскага манастыра, якія фіксавалі нават асобную “Бібліятэку нямецкую”, якая затым папаўнялася аж да закрыцця манастыра ў пачатку XX ст. У XIX ст. да нешматлікіх нямецкіх сем’яў, што жылі ў Супраслі, далучаецца вялікі паток бежанцаў з Брандэнбургіі і Усходній Пруссіі. У Супраслі, пераўтвораным ледзь не ў прымысловую сталіцу, што развівалася пад уплывам фабрыкантаў нямецкага паходжання, найперш барона Фрыдэрыка Вільгельма Захерта, які стаў уладальнікам часткі манастырскіх маёнткаў і будынкаў, узводзіцца ў 1885 г. евангеліцка-лютеранская кірха. Галоўную праваслаўную святыню Супрасля,

абраз Супрасльскай Божай Маці, шануюць, па словах архімандрыта манаstryра, і многія лютэрane, якія прыходзяць пакланіцца ёй як цудатворнай, што сведчыць пра значнае збліжэнне светаўспрымання нават у сферы рэлігійной культуры, пэўнай адаптациі культур.

Падводзячы кароткі вывад сказанаму, неабходна прыгадаць пра тры асноўныя этапы ўзаемадзеяння нямецкамоўнага і ўсходнеславянскага светаў у Падляшшы і ў Супраслі, арыентуючыся на шырокія колы грамадства. Па-першае, гэта перыяд свайго роду контркультурнай рэакцыі або контэррэакцыі на пранікненне нямецкай культуры, што працягваўся аж да XVI ст. Затым — перыяд адаптациі да яе праяў і ўспрымання яе дасягненню (XVI–XVIII стст.). Нарэшце, час паралельнага суіснавання дзвюх культур на рэгіянальным узроўні, іх узаемаўзбагачэння, які завяршыў гэты шматвяковы працэс да пачатку XX ст.

### Анджэй Хадубскі (Гданьск)

#### Цывілізацыйная роля беларусаў на Каўказе ў XIX – першай палове XX ст.

На пачатку XX ст. Каўказ знаходзіўся ў полі зроку розных дзяржаў свету. Гэты рэгіён прыцягваў увагу сваімі карыснымі выкапнямі,магчымасцямі іх эксплуатацыі, а таксама лёгкасцю за кароткі тэрмін зрабіць кар'еру. Там павялічвалі свой капітал самыя багатыя людзі свету, у тым ліку браты Нобелі, сям'я Ротшыльдаў. Там знаходзілі працу беднякі Расійскай імперыі<sup>1</sup>.

Аблічча рэгіёна змянялася хуткімі тэмпамі. Яшчэ да Першай сусветнай вайны на Каўказе процістаялі адзін аднаму феадальна-патрыярхальны і капиталістычны ўклады. Усюдыснымі былі так званыя цывілізацыйныя шумы. Пашыралася нават такая думка, што за адзін дзень тут можна стаць мільярдрам або страціць набытак усяго жыцця, і нават само жыццё<sup>2</sup>.

Сярод такога наплыwu людзей значным быў удзел беларусаў. Напярэдадні Першай сусветнай вайны колькасць выхадцаў з Беларусі дасягала тут 10 тысяч чалавек. Груповаліся яны пераважна ў гарадскіх цэнтрах — Баку, Грэзным, Тбілісі, у асноўным працавалі на пераапрацоўчых прадпрыемствах, будаўніцтве, у рамесніцтве і іншых галінах гаспадаркі. Значную частку сярод эмігрантаў складала інтэлігенцыя. Часта гэта былі выпускнікі вышэйших навучальных установ, якіх накіроўвалі сюды на працу. Распачаўшы яе, яны ўжо не хацелі пакідаць гэты рэгіён; кіраваліся прытым рознымі інтарэсамі, у тым

<sup>1</sup> Фадеев А.В. Россия и Кавказ в первой трети XIX века. М., 1960; Lankamer T. Słoneczne Zakaukazie. Warszawa, 1979; Miłoszowie G. i A. Kaukaz. Warszawa, 1979.

<sup>2</sup> Lankamer T. Słoneczne Zakaukazie. 122–127; Chodubski A. Aktywność kulturalna Polaków w Azerbajdżanie w 19 i na początku 20 wieku. Gdańsk, 1986. S. 23–68.

ліку і шырокім магчымасцямі прафесійнага самавыражэння, і адноснай свабодай дзеяняў, і наяўнасцю ўмоў добра падзарабіць<sup>3</sup>.

Вынікі дзейнасці інжынераў, урачоў, настаўнікаў, якія паходзілі з Беларусі, часта мелі рашаючае значэнне ў развіцці цывілізацыі рэгіёна. У XIX ст. славуюную старонку ў гэты летапіс упісаў Юзаф Ходзька (1800–1881)<sup>4</sup>. Геадэзіст і тапограф па прафесіі, у час даследавання тэрыторыі Каўказа ён выкарыстаў метад трыангulaцыйных вымярэнняў. У 1850 г. упершыню ў свеце пакарыў пік гары Аракат. Зробленыя ім эскізы і карты не страцілі сваёй актуальнасці і сёння. Дарэчы, у 20-я гады, яшчэ да паездкі на Каўказ, ён праводзіў трыангulaцыйныя вымярэнні таксама ў Гродзенскай і Мінскай губернях.

Падобную ролю ў развіцці цывілізацыі Каўказа адыграў і яго брат Аляксандр Ходзька (1804–1891)<sup>5</sup>. Па спецыяльнасці ён быў усходазнаўцам і славістам. Займаючыся ў 1830 г. дыпламатычнай дзейнасцю ў Персіі, вывучаў азербайджанскі фальклор. Крыху пазней апублікаваў кнігу народнай паэзіі. Яго даследаванні садзейнічалі распаўсюджанню арыентальнаага фальклору ў Заходній Еўропе. Менавіта яму належыць першынство ў галіне сістэматызацыі і папулярызацыі каўказскага фальклору.

У XIX ст. шмат прадстаўнікоў Беларусі былі сасланы на Каўказ. Яны адбывалі вайсковую службу амаль ва ўсіх кутках гэтай зямлі<sup>6</sup>. Многія беларусы загінулі ў час ваенных дзеяняў. Некаторыя з іх праявілі сябе як творчыя людзі. Напрыклад — Тадэвуш Лада-Заблоцкі (1813–1847)<sup>7</sup>. Паходзіў ён з Віцебшчыны. За літаратурную дзейнасць быў асуджаны на 24 гады катаргі, якую павінен быў адбываць радавым салдатам на Каўказе. У час службы давялося яму пабываць у розных населеных пунктах. Яго літаратурны талент зацікавіў перадавую каўказскую інтэлігенцыю, сярод якой неабходна назваць Абаса Кулі Ага Бакіханава (азербайджанца), Біртвіловіча Туманішвілі, Мелітановіча Брацішвілі (грузін). Яны змаглі ацаніць талент і здольнасці выслannіка. Бакіханаў нават даверыў яму пераклад сваёй фундаментальнай працы “Гісторыя ўсходніх часткі Закаўказскага краю”. А Туманішвілі прадставіў яму матэрыялы для напісання нататак па грузінскай літаратурэ. Ён жа пераклаў на грузінскую мову “Алазансскую даліну” Заблоцкага. Праз дзесяць гадоў з паэта было знята пакаранне. Але ў Віцебск

<sup>3</sup> Chodubski A. Aktywność kulturalna... S. 103–110.

<sup>4</sup> Большаков К., Вейнберг В., Никитин П. Иосиф Иванович Ходъко — ученый-геодезист. М., 1960.

<sup>5</sup> Polski Słownik Biograficzny. Kraków, 1937. T. 3. S. 380–381; Грыцкевіч В. З роду Ходзька // Полымя. 1990. № 5. С. 193–199.

<sup>6</sup> Janik M. Dzieje Polaków na Syberii. Kraków, 1928; Rejchman J. Kaukaz // Polska i Polacy w cywilizacjach świata: Słownik encyklopedyczny. Warszawa, 1939. T. 4.

<sup>7</sup> Равіч Е.С. Жыцьць і творчыцтво польскага поэта Тадэуша Лада-Заблоцкага в Грузії. Тбіліси, 1971; Rawicz J.S., Chodubski A. Poeta krain kaukaskich — Tadeusz Łada-Zabłocki // Okolice. 1987. Nr 12.

ён не вярнуўся — узначаліў Упраўленне па здабычы солі ў Кульцах (Арменія). А праз два гады памёр ад халеры.

Многія беларусы эмігравалі на Каўказ у канцы XIX ст., кіруючыся ў асноўным эканамічным інтэрэсамі. Яны ўнеслі значны ўклад у розныя сфери эканамічнага жыцця гэтага рэгіёна, хоць пераважная частка іх была некваліфікаванай ці нізкакваліфікаванай. Але былі сярод іх і адукаваныя людзі — такія, як геолаг Карл Багдановіч (1864–1947)<sup>8</sup>. Ён таксама паходзіў з Віцебшчыны. Выпускнік Пецярбургскага горнага інстытута, у 90-я гады быў накіраваны на Каўказ для правядзення геолагаразведачных даследаванняў паўднёва-ўсходняй часткі галоўнага Каўказскага хрыбта. У час працы ім быў сабраны багаты матэрыял для дысертацыі “Два разрэзы галоўнага хрыбта Каўказа”. Гэтае даследаванне з’яўляецца актуальным і сёння як аснова для вывучэння стратыфікацыі і тэкtonікі паўночна-ўсходняга Каўказа. Багдановіч быў прафесарам Пецярбургскага горнага інстытута. Свае тэрытарыяльныя даследаванні на Каўказе праводзіў аж да пачатку Першай сусветнай вайны. Галоўнай мэтай яго дзеянасці былі пошуки залежаў нафты. Пасля вайны пераехаў у Польшчу, дзе шмат гадоў узначальваў службу краёвай геалогіі. Ім напісаны больш 200 навуковых трактатаў і даследаванняў. Многія з іх мелі наватарскі характар.

Кліматычныя ўмовы Каўказа даследаваў Ота Чачот (1853–1924)<sup>9</sup>. Урач па адукацыі, амаль на працягу 20 гадоў ён займаўся практычнай медыцынай у раёне Каўказскіх мінеральных водаў. Жывучы ў Пяцігорску, побач з чыста медыцынскай дзеянасцю вёў геаграфічна-прыродазнаўчыя даследаванні. Звярнуў увагу на тое, які ўплыў аказвае клімат на вынікі лячэння псіхічна-неўралагічных захворванняў. У яго арсенале было некалькі навуковых прац, прысвечаных кліматычным умовам рэгіёна. Чачот быў ініцыяタрам стварэння “сцежкі здароўя” на пік Бештаў. Гэтае сцежка была названа яго імем.

Заваяваў вялікі давер сярод каўказскіх народаў і Стافан Сцяпур. Гэта быў адзін з заснавальнікаў Таварыства каўказскіх урачоў. Акрамя чыста медыцынскай дзеянасці ён займаўся антрапалагічнымі даследаваннямі. Вёў навуковую працу на адных з найстарэйшых могілак Каўказа — Самтаўрскім некропалі.

У абуджэнні нацыянальнай свядомасці беларусаў вялікую ролю адыграў гісторык і этнограф Мітрафан Доўнар-Запольскі (1867–1934)<sup>10</sup>. Сваю адданасць Беларусі, яе гісторыі і культуры ён праявіў яшчэ ў юнацкія гады. Буду-

<sup>8</sup> Księga pamiątkowa ku czci Prof. Karola Bohdanowicza. Warszawa, 1951. S. 5–17; Historia rosyjsko-polskich kontaktów w dziedzinie geologii i geografii. Warszawa, 1972.

<sup>9</sup> Zieliński S. Mały słownik pionierów polskich kolonialnych i morskich. Warszawa, 1933. S. 67.

<sup>10</sup> Chodubski A. Mitrofan Downar-Zapolski (1867–1934) — wybitny badacz historii i kultury Białorusi // Białoruskie Zeszyty Historyczne. 1994. Nr 2. S. 105–114.

чы студэнтам, заўважыў, што беларусы паводзяць сябе надзвычай інертна ў сэнсе нацыянальнай палітыкі. Вучоны быў актыўным абаронцам культурнага і нацыянальнага адраджэння беларускага народа. Праз усе гады жыцця ён заставаўся верным гэтай ідэі. Будучы прафесарам гісторыі і працуочы ў розных навучальных установах, ён даследаваў і папулярызаваў беларусазнаўства. Рэвалюцыйная падзея закінула яго ў Азербайджан. І там ён далучыўся да актыўнага акадэмічнага жыцця. За кароткі перыяд заваяваў павагу сярод новага калектыву. Яму даверылі пасаду прарэктара Бакінскага ўніверсітэта. Яго дзейнасць мела выключнае значэнне для змен у дадзеным рэгіёне. Ён не ўмешваўся ў палітыку, а ўсю сваю ўвагу канцэнтраваў на акадэмічных спраўах, пашырэнні культуры. Доўнар-Запольскі ставіў перад сабой задачу сформаваць будучае аблічча азербайджанскай прамысловасці і гандлю. Яму як высокакласнаму спецыялісту ў гэтай галіне даручылі кіраўніцтва ўпраўленнем у Народным камісарыяце па прамысловасці і гандлю Азербайджана.

Значнае месца ў цывілізацыйнай дзейнасці на Каўказе займае таленавіты вучоны-гідраэнергетык Юзаф Есьман (1868–1955)<sup>11</sup>. Ён нарадзіўся ў Вілейцы, дзяцінства і юнацтва правёў у Мінску, вышэйшую адукацыю атрымаў у Пецярбургскім тэхналагічным інстытуце. Працуочы выкладчыкам у Пецярбургскім політэхнічным інстытуце, праявіў сябе як высокакваліфікаваны спецыяліст у галіне гідраўлікі і гідраэнергетыкі. Паралельна з навуковай работай займаўся практычнай рэалізацыяй даследаванняў. На Каўказ трапіў у Першую сусветную вайну. Працаваў на кіруючых пасадах у час будаўніцтва Тбліскай гідроэлектрастанцыі. Там ён вырашыў назаўсёды звязаць свой лёс з Каўказам. Пазней пераехаў ва Уладзікаўказ, дзе арганізаваў політэхнічны інстытут і адначасова кіраваў Народным камісарыятам па пытаннях працы і прамысловасці.

У 1922 г. Есьмана накіравалі ў Баку, каб арганізаваць Азербайджанскі політэхнічны інстытут. Да 1929 г. ён выконваў функцыі яго рэктара. Тут праявіліся яго здольнасці як надзвычай творчага чалавека, актыўнага грамадскага і палітычнага дзеяча. Акрамя прафесійных абавязкаў займаўся грамадской работай: з'яўляўся старшынёй Азербайджанскага тэхнічнага таварыства, кансультантам па гідраўліцы і гідраэнергетыцы, удзельнічаў у распрацоўцы важных праблем развіцця перапрацоўчай прамысловасці, паралельна вёў заняткі ў некалькіх навучальных установах Азербайджана, Грузіі і іншых рэспублік. У 1925 г. арганізаваў у Тбліскім політэхнічным інстытуце кафедру гідраўлікі і гідраўлічнага будаўніцтва. Быў ініцыяタрам стварэння ў Тблісі Закаўказскага інстытута санітарнай тэхнікі. У 1928–1932 гг. старшыня Закаўказскага Савета па пытаннях водных рэурсаў. Есьман быў адказным за прыніципе найважнейшых рашэнняў у ірыгацыйных праблемах і выкарыстанні водных рэурсаў у Закаўказзі. Праявіў сябе як добры спецыяліст у галіне будаўніцтва электрастанцый і вытворчасці гідраўлічнага абсталявання. З

<sup>11</sup> Есьман И.Г. 1868–1955: Біблиография. Баку, 1969.

1922 г. прымаў удзел у будаўніцтве амаль усіх электрастанцый і важнейшых трубаправодаў на Каўказе, кантроліраваў будаўніцтва перапрацоўчых заводаў.

Вялікі ўклад Есьман унёс ў развіццё навукі. Ён быў адным з заснавальнікаў Азербайджанскай Акадэміі навук і Грузінскай Акадэміі навук. Навуковая спадчына Есьмана складае больш 130 манографій і навуковых прац. Яны ў асноўным прысвячаны праблемам гідрамеханікі і энергетыкі, былі высока ацнены спецыялістамі. Яго падручнік “Гідраўліка” перавыдаваўся дзесяць разоў. У 1938 г. яго выбралі сапраўдным членам (акадэмікам) АН СССР.

Працуочы ў Азербайджане, Есьман падкрэсліваў сваю сувязь з Беларусью. Ахвотна наведваў Бацькаўшчыну. У сваім асяроддзі ці ў час кантактаў са знаёмымі беларусамі карыстаўся беларускай мовай.

У галіне гуманітарных навук значны след пакінуў Аляксандр Макавельскі (1884–1969)<sup>12</sup>. Нараціўся ён у Гродне, там правёў дзіцячыя і школьнія гады. Вучыўся ў Казанскім універсітэце на гістарычным факультэце. Закончыўшы яго на выдатна, застаўся ў ім працаўцаць. Гэта быў здольны і працалюбівы чалавек. Цікавіўся старажытнай філасофіяй. Пасля Каstryчніцкай рэвалюцыі, у перыяд грамадска-палітычных перамен Макавельскі пераехаў у Баку. У 1920 г. атрымаў званне прафесара Бакінскага універсітэта. Адначасова працаўваў у некалькіх навучальных установах, у заснаванні якіх браў актыўны ўдзел. Перад ім стаяла важная арганізацыйная і дыдактычная задача — правядзенне занятку па псіхалогіі. Гэта быў новы накірунак у адукацыі мусульманскай моладзі.

Як выкладчык Макавельскі чытаў наступныя дысцыпліны: гісторыю філасофіі, гісторыю грамадска-палітычных навук, логіку, эстэтыку, педагогіку. Надзвычай папулярнымі былі яго лекцыі па дыдактыцы сярод студэнтаў і прадстаўнікоў розных прафесійных і грамадскіх калектываў. Гэта быў надзвычай творчы чалавек. Шмат займаўся старажытнай філасофіяй. Апублікаваў многа каштоўных і цікавых кніг па філасофіі. Асноўнае месца ў яго навуковай спадчыне займае гісторыя грамадска-палітычнай думкі Азербайджана, творчасць вядомага дзеяча XII ст. Г.Нізамі (1141–1203). Важным навуковым дасягненнем Макавельскага з’явілася даследаванне “Авесты” — старажытнага помніка культуры і філасофіі Усходу.

Шмат увагі вучоны надаваў праблемам падрыхтоўкі педагогічных кадраў. Пад яго навуковым кіраўніцтвам атрымалі навуковыя званні на працягу 1940–1965 гг. многія азербайджанская гуманітарыі, пісалі свае навуковыя працы педагогі, філосафы, псіхолагі з усіх куткоў Каўказа, рэспублік Сярэдняй Азіі і іншых рэгіёнаў Савецкага Саюза.

У 1946 г. Макавельскі быў абраны членам-карэспандэнтам АН СССР. Стаяў першым акадэмікам Азербайджана ў галіне гуманітарных навук. У 1949 г. яго выбралі правадзейным членам АН Азербайджана. Макавельскі толькі ў ся-

<sup>12</sup> Маковельский А.О. Библиография. Баку, 1964; Chodubski A. O zasługach Aleksandra Makowelskiego dla rozwoju nauki i oświaty w Azerbajdżanie // Kultura i Edukacja. 1994. Nr. 2–3. S. 149–158.

мідзесяцішасцігадовым узросце адышоў на пенсію. Апошнія гады яго жыцця былі вельмі цяжкімі, бо ён страціў зрок. Яго навуковая праца залежала ад жонкі і дачкі, якія знаёмілі яго з навуковымі навінкамі, запісвалі думкі. Ён надалей падтрымліваў контакты з Бацькаўшчынай, з замілаваннем успамінаў гады, праведзенны ў Гродне.

Вакол вядомых вучоных і грамадскіх дзеячаў часта групаваліся іншыя беларусы. Шмат іх было сярод выкладчыкаў вышэйшых навучальных установ, асабліва ў Азербайджанскім універсітэце<sup>13</sup>, а таксама ў дзяржаўных установах і войску<sup>14</sup>. Значны ўплыў аказаў беларусы на фармаванне ўсходніх беларусаў. Асабліва гэта заўважальна ў галіне матэрыяльнай і духоўнай культуры. Пры іх пасрэдніцтве сюды пранікалі лепшыя ўзоры грамадска-палітычных адносін і падводзін. Несумненна вялікім у гэтым сэнсе быў аўтарытэт вучоных і іншых вядомых дзеячаў, але такі працэс ішоў таксама і знізу. Вялікім даверам карысталіся на Каўказе ўраджэнцы Віцебска, Мінска, Гродна, а таксама іншых месц Беларусі. Іх цацілі за шчырасць, добразычлівасць, бескарысную дапамогу іншым, цалкам прымаліся іх традыцыі, а таксама беларуская кухня. Беларусаў часта там успрымалі як носьбітаў пераходных каштоўнасцей, якія ўтрымлівалі ў сабе элементы заходніх і ўсходніх культур. Беларусь у той час успрымалася як мост, які меў стратэгічнае значэнне.

Падсумоўяочы сказанае, мы яшчэ раз падкрэслім, што беларусы ўнеслі значны ўклад у развіццё цывілізацыі на Каўказе ў XIX і XX стст. Яны рэфармавалі яго гаспадарку па ўсходніх узорах, будавалі новыя грамадска-палітычныя адносіны. Неабходна адзначыць, што прафесіянальная і грамадская актыўнасць не былі самамэтай для беларусаў. Прыйехалі яны туды як палітычныя выгнаннікі або ў пошуках працы ці ўмоў для самарэалізацыі. Нягледзячы на тое, што беларусы адразу далучаліся да бурнага грамадскага і прафесійнага жыцця на Каўказе, прысвяцілі яму свой талент і здольнасці, яны не забывалі пра сваю радзіму.

(Пераклада з польскай мовы Ганна Цішук)

### Уладзімір Сакалоўскі (Мінск)

#### Беларускае адраджэнне і далучэнне нямецкіх вучоных да даследавання беларускай культуры

На хвалі паслярэформеннага руху ў Беларусі, паўстання 1863 г. пад кіраўніцтвам К.Каліноўскага спаквала праобразіўся заглушаныя царскім рэжымам кволыя парасткі нацыянальнага адраджэння. Крывавыя падзеі тых гадоў рэ-

<sup>13</sup> Алимирзоев Х.О. Азербайджанский государственный университет за 50 лет: Исторический очерк. Баку, 1969.

<sup>14</sup> Краснознаменный Закавказский: Очерки истории Краснознаменного Закавказского военного округа. М., 1969.

хам пракаціліся па Еўропе. Яны абудзілі цікавасць да лёсу беларускага народа, яго духоўнага свету не толькі сярод мясцовай інтэлігенцыі, навукоўцаў рускай і польскай арыентацый, але і далёка на Захадзе, дзе да гэтага часу не было пэўных уяўленняў пра Беларусь.

Тыя змены ў Беларусі, што адбываліся пад уздзеяннем народніцкага руху, развіцця новай беларускай літаратуры, а пазней дзяякуючы рэвалюцыйным падзеям 1905–1907 гг., ажыўленню беларускай прэсы, у значнай ступені садзейнічалі фармаванню беларускай інтэлігенцыі, развіццю нацыянальнай сасмасвядомасці народа, узінкненню тых фактараў, якія на пачатку XX ст. галоўным чынам і абумовілі даволі інтэнсіўны працэс беларускага нацыянальнага адраджэння. Дзяякуючы гэтаму руху і спалучэнню шэрагу гістарычных акалічнасцей — такіх, як Першая сусветная вайна, палітыка немцаў у дачыненні да народаў ускраін, якраз і праявілася актыўная цікавасць да Беларусі з боку маладой нямецкай славістыкі.

Адраджэнне беларускай культуры, развіццё новай беларускай літаратуры, станаўленне ў Заходніяй Еўропе славістыкі, працы польскіх, рускіх, а затым заходненеўрапейскіх вучоных пра Беларусь — вось тыя найбольш значныя фактары, якія садзейнічалі ўжо ў XIX ст. наступоваму пранікненню звестак пра беларускую культуру ў Нямеччыну. Друкаваліся яны ў часопісах “Альтпройзіш монатшрыфт”, “Глобус”, “Ост унд Вест”, “Славонка” і інш., але галоўным чынам у вядомым славістичным часопісе “Архів фюр славіш філологі”, заснаваным у 1875 г. у Берліне выдатным харвацкім вучоным В.Ягічам. Значная ўвага на яго старонках была ўдзелена пытаннямі старажытнай беларускай літаратуры. Да іх звярнуліся тады вядомыя славісты А.Брукнер, В.Ягіч, Р.Абіхт, М.Мурко, А.Лескін і інш. У “Архіве” рускім і заходненеўрапейскім вучонымі А.Весялоўскім, А.Брукнерам, М.Мурко былі прарэцэнзаваны лепшыя публікацыі таго часу па беларусістыцы: працы “Агляд гукаў і формаў беларускай мовы” Я.Карскага, “Доктар Францыск Скарыны. Яго пераклады, друкаваныя выданні і мова” П.Уладзімірава, дэталёва прааналізаваны чэшскімі славістамі М.Мурко і Ю.Поліўкам найбольш папулярныя зборнікі беларускага фальклору “Гомельскія народныя песні” З.Радчанка, “Беларускі зборнік” Е.Раманава, “Матэрыялы для вывучэння быту і мовы рускага насельніцтва Паўночна-Заходняга краю” П.Шэйна, першыя выпускі грунтоўнай этнографічнай працы М.Федароўскага “Люд беларускі на Русі літоўскай”.

Нават кароткі агляд публікаций “Архіва” пераконвае нас, што на яго старонках разгледжаны шматлікія праблемы беларускай філалогіі. І хаця ў ім не знайшло адлюстравання развіццё новай беларускай культуры, тым не менш яго дзейнасць мела выключнае значэнне для знаёмства з беларусістыкай на Захадзе.

Асабліва хацелася б звярнуць увагу на нямецкамоўную спадчыну па беларускай філалогіі славутага польскага філолага А.Брукнера, які стала жыў у

Берліне. Яго першай і найбольш значнай публікацыяй у гэтай галіне стаў разгляд выдатнага помніка старажытнага беларускага пісьменства “Беларускі “кодэкс місцэлянэўс” з бібліятэкі графа Рачынскага ў Познані”<sup>1</sup>, куды ўвайшлі Літоўская хроніка, беларускія пераклады сярэдневяковых аповесцей: “Апавесць пра Трышчана”, “Апавесць пра Баву”, “Гісторыя пра Атылу, карала ўгорскага”. І хадзя ўказаны кодэкс ужо ўпамінаўся О.Бадзянскім, аднак упершыню яго найбольш шырока і грунтоўна ахарактарызаваў якраз А.Брукнер, прыдаўшы яму такім чынам значэнне важнейшага помніка беларускай мовы і літаратуры. Акрамя таго, ён указаў на крыніцы перакладу і даў даволі падрабязную характарыстыку мове. Прааналізаваўшы мову кодэкса, Брукнер з упэўненасцю пісаў: “Нягледзячы на гэта, важнейшыя характэрныя рысы мовы (Познанская кодэкс. – У.С.) у гуках, формах і словах — беларускія, яны пасрэднічаюць паміж мала- і велікарускімі, аднак ні з першымі, ні з другімі не супадаюць; калі б спатрэбілася, то можна было б толькі на аснове гэтага помніка пераканаўча даказаць самастойнасць беларускай мовы”<sup>2</sup>.

Пазней з’явіліся іншыя цікавыя даследаванні Брукнера па беларусістыцы: “Апавесць аб трох каралах-валхвах па-руску” і “Страсці Хрыстовы на польскай і рускай мовах”<sup>3</sup>, “Бачанне Тундала ў чышкім і рускім перакладзе”<sup>4</sup>, “Польска-рускія інтэрмеды XVII стагоддзя”<sup>5</sup>, “Руска-літоўская царкоўная унія і яе літаратурныя помнікі”<sup>6</sup> і шмат іншых. І калі разгледжаныя ім “Страсці Хрыстовы” былі ўжо вядомыя рускім даследчыкам, то ў выпадку з “Тундалам” Брукнер быў адкрывальнікам рукапісу, што засведчыў Я.Карскі ў публікацыі “Аб мове так званых літоўскіх летапісаў”<sup>7</sup>, які кампетэнтна сцвярджаў, што гаворка тут ідзе пра рукапіс са збору Свідзінскага з бібліятэкі Красінскіх. Гэты тэкст быў пададзены не поўнасцю, а толькі ва ўрыўках. Усе звесткі пра яго беларускую версію, якія маюцца сёння, засноўваюцца на артыкуле Брукнера, і каштоўнасць яго павялічваецца, бо, як мяркуюць даследчыкі, рукапіс загінуў у час Другой сусветнай вайны.

<sup>1</sup> Brückner A. Ein weißrussischer Codex miscellaneus der Gräflich-Raczyńskischen Bibliothek in Posen // Archiv für slavische Philologie. 1886. Bd. 9. S. 345–391.

<sup>2</sup> Тамсама. С. 346.

<sup>3</sup> Brückner A. Die Dreikönigslegende russisch: Passio Christi, polnisch und russisch // Archiv für slavische Philologie. 1888. Bd. 11. S. 619–622.

<sup>4</sup> Brückner A. Die Visio Tundali in böhmischer und russischer Übersetzung // Тамсама. 1891. Bd. 13. S. 199–212. I.А.Брукнер і У.Сакалоўскі ужываюць тут слова “рускі” ў польскім яго значэнні — г. зн. як усходнеславянскі. — Рэд.

<sup>5</sup> Brückner A. Polnisch-russische Intermedien des XVII Jahrhunderts // Тамсама. 1891. Bd. 13. S. 224–236, 398–417, 938.

<sup>6</sup> Brückner A. Die russisch-litauische Kirchenunion und ihre literarischen Denkmäler // Тамсама. 1897. Bd. 19. S. 189–201.

<sup>7</sup> Карский Е. Труды по белорусскому и другим славянским языкам. М., 1962. С. 211.

Яшчэ больш цікавым і значным сярод публікаций А.Брукнера стаў разгляд польска-рускіх інтэрмедый. У ім даследуюцца дзесяць пецярбургскіх рукапісаў са збору братоў Залускіх, дзе прадстаўлены камедыі, трагедыі, інтэрмеды і вершы на польскай, беларускай, украінскай, літоўскай і іншых мовах. З разнастайных матэрыялаў даследчык выбраў пераважна школьнія інтэрмедыі, якія ўяўляюць сабой яркія ўзоры беларускай народнай мовы XVII–XVIII стст.

Нават пералік публікаций сведчыць, што Брукнер разгледзеў шматлікія праблемы старажытнай беларускай філагогіі: паказаў, што ўжо ў XVI ст. у Беларусі існавала ўласная школа перакладу, перакладаліся іншаземныя творы не толькі з польскай, але і з лацінскай, чэшскай, сербскай, іншых моваў. Асаблівае значэнне мела тое, што “Брукнер з самага пачатку разглядаў беларускую мову не як рэгіянальны варыянт рускай ці нават польскай, а як самастойную, трэцюю ўсходнеславянскую мову побач з рускай і ўкраінскай, якая мела ўласную старажытную літаратурную форму. Брукнер называў харктэрныя адзнакі беларускай літаратурнай мовы, што ўжо існавалі ў XVI ст. і якія адразнівалі яе ад велікарусской літаратурнай формы: гэта поўнае вызваленне ад царкоўнаславянскай — не толькі ў галіне лексікі, але і марфалогіі, ад многіх лексічных паланізмаў”<sup>8</sup>.

Калі ж далучыцца да філагічнай спадчыны А.Брукнера яго нямецкамоўную публіцыстыку, прысвежаную Беларусі, якая змяшчалася ў час Першай сусветнай вайны ў часопісах “Полен”, што выдаваўся ў Берліне, “Польнішэ блетэр”, які выпускаўся ў Вене, ці тое, што з'яўлялася асобнымі выданнямі, дзе вучоны не толькі абдужаў цікавасць да Беларусі, але і рэзка крытыкаваў Літву за яе прэтэнзіі на беларускія тэрыторыі, паказваў, што Вялікае Княства Літоўскае па сваёй сутнасці беларуская дзяржава, а Літоўскі статут — помнік беларускай дзяржаўнай і юрыдычнай думкі, то становіцца яшчэ больш відавочным яго надзвычай плённы ўклад у беларусістыку, які, на жаль, да сёння па-сапрайднаму не вывучаны.

З гэтай нагоды звернем увагу на выказанне вядомага нямецкага мовазнаўцы К.Гутшмідта, які пісаў: “Як вядома, гэта ён (Брукнер. — У.С.) выка-наў дзеля гісторыі польскай мовы самую адказную падрыхтоўчую філагічную працу. Значна менш вядомымі і ўсё яшчэ недастатковая ацэненымі з'яўляюцца яго здабыткі ў даследаванні старажытнай беларускай мовы і літаратуры. Ён быў не толькі першым славістам па-за межамі тагачаснай Расіі, а адным з першых славісташаў наогул, які ўзняў беларускую мову, гісторыю беларускай літаратуры і культуры на ўзроўні самастойнага предмета даследавання і тым самым садзейнічаў развіццю гэтай галіны славянскай філагогіі”<sup>9</sup>.

<sup>8</sup> Gutschmidt K. Zur belorussischen Philologie // Zeitschrift für Slawistik. 1980. Bd. 25. H. 2. S. 267–268.

<sup>9</sup> Gutschmidt K. Zur belorussischen Philologie. S. 264.

Яшчэ больш значнае далучэнне нямецкай навуковай грамадскасці да гісторыі нашага краю адбылося пазней, у час Першай сусветнай вайны, калі кайзераўскія войскі захапілі частку Беларусі. Тады, пасля многіх стагоддзяў забароны, нарэшце афіцыйна была прызнана (1916) беларуская мова, адкрыты першыя беларускія школы, праводзілася значная культурна-асветная праца. Нягледзячы на жорсткі акупацийны рэжым, Нямеччына ў пэўнай меры спрыяла развіццю нашай нацыянальнай свядомасці, асабліва сваёй палітыкай вызвалення “народаў ускрайні”. Значны ўклад у развіццё беларусазнаўства ўнеслі тады нямецкія вучоныя прафесар Р.Абіхт, доктар А.Іпель, публіцыст В.Егер і інш.

Тады ж беларуская культура знайшла шырокае адлюстраванне ў нямецкіх перыядычных выданнях “Цайтунг дэр цэнтэ Армее”, “Гродноер Цайтунг”, “Дойчэ Крыгс-Цайтунг фон Барановічы”, “Новогродэ́кэр Крыгсцайтунг”, “Пінскер Цайтунг”, “Бялостокер Цайтунг”, “Вільнаэр Цайтунг”, “Дзі Вахт ім Остэн” і інш., што выдаваліся на акупаванай тэрыторыі. На іх старонках у раздзеле “Мясцовыя навіны” змяшчаліся шматлікія артыкулы, рэцензіі, паведамленні, эсэ, апавяданні, вершы, малюнкі, а таксама пераклады з беларускай літаратуры і вуснай народнай творчасці. Акрамя матэрыялаў пра тэатр (“Беларускі тэатр”<sup>10</sup> В.Егера), кнігадрукаванне (“Першая беларуская Біблія”<sup>11</sup>, “Кнігадрукаванне ў Вільні”<sup>12</sup> В.Студніцкага), мастацтва<sup>13</sup>, гісторыю<sup>14</sup>, рэлігію<sup>15</sup>, этнографію<sup>16</sup>, друкаваліся вершы (“Баранавічы”<sup>17</sup>, “Май у Баранавічах”<sup>18</sup> Б.Веры), асобыны паэтычны зборнік “Альбом паэзіі пра Шчару”<sup>19</sup>, проза (серыя апавяданняў “Ля Шчары”<sup>20</sup>) Паўля Цымермана, нарысы (“Пеўчыя птушкі Беларусі”, “Кветкі Беларусі”<sup>21</sup> Р.Геселя), успаміны (“Аб баях за Баранавічы”<sup>22</sup>), малюнкі В.Фэста і Ф.Шорлінга. Чатыры аб’ёмныя выпускі былі прысвечаны жывёльнаму і расліннаму свету Белавежскай пушчы<sup>23</sup>.

<sup>10</sup> W[alter] J[äger]. Weissrussisches Theater // Zeitung der 10 Armee. 1917. 21 Febr.

<sup>11</sup> Die erste weissruthenische Bibel (1517–1917) // Тамсама. 1917. 12 Juli.

<sup>12</sup> Studnicki W. Die Buchdruckkunst in Wilna // Тамсама. 1917. 10 Juli.

<sup>13</sup> Ausstellung neuer Kunst // Тамсама. 1918. 3 Nov.

<sup>14</sup> Das Fürstengeschlecht der Radziwill // Тамсама. 1917. 1, 2 Sept.

<sup>15</sup> Die Reformation in Weissruthenien // Das Land Ober. Stuttgart; Berlin, 1917. S. 29–32.

<sup>16</sup> Curschmann F. Volkskundlichen Beobachtungen zur materiellen Kultur der Weissruthenen // Der Beobachter: Beilage zur Armeezeitung. 1918. 16 Jan.

<sup>17</sup> Baranowitschi: Gedicht // Deutsche Kriegszeitung von Baranowitschi. 1916. 8 Juli.

<sup>18</sup> Werra B. Mai in Baranowitschi: Gedicht // Тамсама. 1916. 3 Mai.

<sup>19</sup> Schrifte D. Unser “Schtschara-Poesie-Album” // Тамсама. 1916. 7 Juni.

<sup>20</sup> Zimmermann P. An der Schtschara // Ёўропа. 1916. 21 Okt.; 1, 4 Nov.; 2, 16 Dez.

<sup>21</sup> Hessel R. Die Singvögel Weissrussland; Blumen Weissrussland // Deutsche Kriegszeitung von Baranowitschi. 1916. 27 Mai, 9 Aug.

<sup>22</sup> Aus den Kämpfen um Baranowitschi // Тамсама. 1916. 16, 20 Sept.

<sup>23</sup> Bialowies in deutscher Verwaltung / Hrsg. von Militärforstverwaltung Bialowies. Berlin, 1917. H. 1–2; 1918. H. 3–4.

Найбольш значныя заслугі ў даследаванні беларускай культуры ў брэслаўльскага (вроцлаўскага) славіста Рудольфа Абіхта. У 1916 г., ва ўзросце 66 гадоў ён актыўна ўзяўся за вывучэнне беларускай мовы і хутка авалодаў ёй. Абіхт быў першым замежным вучоным, які ў 1916 г. распачаў у Брэслаўлі (Вроцлаве) чытанне універсітэцкага курса лекцыяў па беларускай мове для студэнтаў і чыноўнікаў нямецкай адміністрацыі ў Беларусі. А ў 1917–1918 гг. выкладаў яе для беларускіх навучэнцаў у настаўніцкай семінарыі ў Свіслачы. У 1918 г. разам з Я.Станкевічам ён выдаў лемантар “Просты спосаб стацца ў кароткім часе граматным”<sup>24</sup>, які быў прызначаны для тых, хто хаець хутка авалодаць беларускай мовай (вялікія літары ў ім дзеля адметнасці прапанавалася змяніць малымі).

Абіхт першым сярод нямецкіх вучоных усталяваў цесныя і шырокія контакты з прадстаўнікамі беларускай інтэлігенцыі, органамі беларускай прэсы. Яго пяру належалі шматлікія пераклады і артыкулы як на нямецкай, так і беларускай мовах, што публіковаліся ў “Гомане”, у нямецкіх часопісах і газетах. Найбольш значны яго гістарычны агляд “Са старой і новай гісторыі Беларусі”<sup>25</sup>. Нямецкі славіст прасачыў у ім лёс беларускага народа ад часоў Кіеўскай Русі да 1918 г.

Абіхт таксама прыняў актыўны ўдзел у выданні першай на нямецкай мове кнігі пра наш край “Беларусь”, падрыхтаваўшы для яе раздзелы “Духоўная культура”, “З беларускай літаратуры”, “З беларускай вуснай народнай творчасці”<sup>26</sup>, куды ўвайшлі таксама перакладзенія ім мастацкія творы Я.Купалы, Я.Коласа, Я.Баршчэўскага, нізка беларускіх народных песень і падборка лепшых беларускіх казак. Акрамя таго, нямецкі славіст падрыхтаваў і меў намер выдаць на нямецкай мове беларускую граматыку і гісторыю беларускай літаратуры, аднак смерць (1921) перашкодзіла здзяйсненню намераў.

На жаль, беларусазнаўчая дзеянасць Р.Абіхта не знайшла да апошняга часу належнай ацэнкі ні ў беларускай філалогіі, ні ў заходніх славістычных. Гэта справядліва падкрэслена ў “Новай нямецкай біяграфіі”: “Усе працы высакароднага вучонага дзяякані ў іх дакладнасці, багаццю ведаў і глыбокім, самастойным, часам смелым думкам заслугоўваюць больш увагі, чым яны выклікалі да гэтага часу”<sup>27</sup>.

Не меншы ўклад у даследаванне беларускай культуры ўнёс і нямецкі мастактвазнаўца Альберт Іпель. Менавіта ім былі арганізаваны не без дапамогі

<sup>24</sup> prosty sposab stacca u karotkim čase hramatnym / napisali pr. dr. rudolf abicht u breslawi i janka stankewič u wilni. breslau, 1918.

<sup>25</sup> Abicht R. Aus der alten und neuen Geschichte Weissrutheniens // Der Beobachter: Beilage zur Armeezeitung. 1918. 26, 29 Sept.

<sup>26</sup> Die geistige Kultur; Aus dem weissruthenischen Schrifttum; Aus der weissruthenischen Volksdichtung // Weissrutheni von W.Jäger. Berlin, 1919. S. 69–88, 97–113, 114–140.

<sup>27</sup> Abicht Rudolf // Neue deutsche Bibliographie. Berlin, 1953. Bd. 1. S. 4.

віленскіх беларускіх інтэлектуалаў дзве буйнейшыя выставы па беларускім мастацтве ў Вільні і Мінску, зроблены шэраг значных публікаций. Гэта се́рыя артыкулаў (больш дзесяці) “Выставка Вільня–Мінск”<sup>28</sup>, прысвечаных мінскай краёвай выставе старасвежчыны і мастацтва, а таксама такія артыкулы мастацтвазнаўчага хараکтару, як “Мінская краёвая выставка”<sup>29</sup>, “Магілёўскі царкоўны музей”<sup>30</sup>, “Гомель”<sup>31</sup>. Акрамя таго, ім напісана і выдадзена некалькі значных даследаванняў: “Вільня–Мінск: Старасвежчына і мастацтва”<sup>32</sup>, у якім апісаны шматлікія творы беларускага старажытнага і народнага мастацтва, “Даведнік Мінскай краёвой выставы”<sup>33</sup>, што быў выдадзены на чатырох мовах (нямецкай, беларускай, польскай і рускай), і раздзел у кнізе “Беларусь” “Аб беларускім мастацтве”<sup>34</sup>. Артыкул Іпеля — першая спроба паказаць беларускае мастацтва ў ёўрапейскім кантэксьце і асабліва ў параўнальнym супастаўленні з нямецкім і аntyчным. Гэтая публікацыя адыграла ў свой час прыкметную ролю ў гісторыі беларускага мастацтвазнаўства, не згубіла сваёй актуальнасці і да сёння, пра што сведчыць нядавняя публікацыя В.Шматава “Ля вытокаў”<sup>35</sup>. Нездарма праца нямецкага вучонага не раз перакладалася на беларускую мову, атрымала многія добразычлівія водгукі ў беларускай прэсе 20-х гадоў. Першы раз яна была перакладзена ў 1921 г. М.Байковым і надрукавана ў часопісе “Вольны сцяг”. У 1924 г. М.Каспяровіч выступіў з вялікім артыкулам “Беларускае мастацтва і яго даследчыкі”, дзе высока ацаніў артыкул А.Іпеля і публікацыі іншых нямецкіх вучоных, асабліва прафесара П.Вебера, адзначаючы, што “ў цяжкіх абставінах вайны і акупацыі яны зрабілі вялікую працу зборання і распрацоўкі матэрыялаў у галіне беларускага мастацтва [...] З патрэбнаю эрудыцыяй і падрыхтоўкаю нямецкія вучоныя, асабліва Іпель, ставіць праста і аб'ектыўна пытанні беларускага мастацтва ...”<sup>36</sup> А ў 1925 г. М.Каспяровіч і З.Грабавец у другі раз пераклалі артыкул Іпеля і выдалі асобнай брашурай, далучыўшы да яго змястоўную прадмову. Менавіта ў ёй яны і паспрабавалі акрэсліць ролю працы Іпеля ў беларускім мастацтвазнаўстве: “Артыкул Іпеля мае бяспрэчна выключнае значэнне, як першы, што асвятляе беларускае мастацтва”.

<sup>28</sup> Ippel A. Die Ausstellung Wilna–Minsk // Zeitung der 10 Armee. 1918. 13, 16, 18–20, 25–28, 30 Juni.

<sup>29</sup> Ippel A. Die Minsker Länderausstellung // Тамсама. 1918. 17, 18 Sept.

<sup>30</sup> Ippel A. Das Mohilewer Kirchenmuseum // Тамсама. 1918. 5, 7 Nov.

<sup>31</sup> Ippel A. Homel // Тамсама. 1918. 1 Nov.

<sup>32</sup> Ippel A. Wilna–Minsk: Altertümer und Kunstgewerbe. Wilna, 1918.

<sup>33</sup> Ippel A. Führer durch die Minsker Landesausstellung: Altertümer, Kunstgewerbe. Minsk, 1918.

<sup>34</sup> Ippel A. Zur weissruthenischen Kunst // Weissruthenien. Berlin, 1918. S. 89–96.

<sup>35</sup> Спадчына. 1993. № 2. С. 4–12.

<sup>36</sup> Сав. Беларусь. 1924. 27 жн.

тва ад яго пачатку ў сувязі з месцам яго развіцця і рознымі ўплывамі на яго. Затым ён павінен быць крыніцаю, адкуль можна чэрпаць першапачатковыя веды аб розных галінах беларускага мастацтва”<sup>37</sup>.

Але найбольш дасведчаная і кампетэнтная ацэнка як працы самога Іпеля, так і яе выдання на беларускай мове была дадзена вядомым беларускім мастацтвазнаўцам М.Шчакаціхінам: “Праца гэтая, нягледзячы на нязначнасць яе памераў і нават вядомую павярхоўнасць зместу, мае ў гісторыі вывучэння беларускага мастацтва асаблівае значэнне. Артыкул Іпеля з’явіўся ў свой час першым прыкладам цалкам аб’ектыўнага, пазбаўленага ўсякай тэндэнцыі падыходу да правільнай пастаноўкі праблемы беларускага мастацтва, прыкладам тым болей цікавым, што ён належыць пяру чужаземца і да таго ж быў вынікам парабойнай кароткага і неглыбокага азнямлення аўтара з адпаведным матэрыялам. Тым часам, аднак, не без удзелу, праўда, некаторых беларускіх культурнікаў, Іпель здолеў сур’ёзна і правільна намеціць шляхі даследавання гэтага матэрыялу і першы нават адважыўся ўвесці ў літаратуру раней невядомыя тэрміны: “беларускае мастацтва” і “беларуская школа малярства”<sup>38</sup>.

Хацелася б звярнуць яшчэ ўвагу на дзве значныя публікацыі таго часу — артыкул Ф.Куршмана “Беларусы: Абуджаная славянская сялянская нацыя”<sup>39</sup> і кнігу публіцыста В.Егера “Беларусь”<sup>40</sup>. Першы з іх належыць пяру вядомага нямецкага славіста з Берлінскага ўніверсітэта, які падобна прафесару Абіхту ў час Першай сусветнай вайны праявіў цікавасць да Беларусі, яе матэрыяльной і духоўнай культуры. Будучы афіцэрам культурнага аддзела Обер Ост, ён не раз выступаў перад нямецкімі вайскоўцамі з лекцыямі, а ў прэсе з артыкуламі па беларускай этнографіі. Адной з першых значных яго публікаций стаў артыкул “Этнаграфічныя назіранні над матэрыяльнай культурай беларусаў”<sup>41</sup>, які раскрываў своеасаблівасць быту мала вядомага немцам народа. Аднак найбольш вядомая яго праца “Беларусь”, у якой даюцца даволі падрабязныя і каштоўныя для свайго часу звесткі пра тэрыторыю, насельніцтва, палітычнае і культурнае жыццё Беларусі. Дэталёва ахарактарызаваны ў артыкуле беларускі перыядычны друк XX ст., раскрыты роля і значэнне беларускіх газет “Наша Доля” і “Наша Ніва”.

Але, безумоўна, найбольш важнай працай таго часу стала кніга В.Егера “Беларусь” — першая на нямецкай мове кніга, цалкам прысвяченая нашаму краю. Яна ахоплівае значны перыяд гістарычнага развіцця Беларусі — ад старажытнасці да ўтварэння БНР. Шырокі і разнастайны дыяпазон праблем зак-

<sup>37</sup> Д-р Іпель. Беларускае мастацтва. Віцебск, 1925. С. 10.

<sup>38</sup> Шчакаціхін М. Віцебскія мастацкія выданні // Полымя. 1926. № 7. С. 177–178.

<sup>39</sup> Curschmann F. Die Weissruthenen: Ein erwachendes slawisches Bauernvolk // Deutsche Rundschau. 1918. Bd. 176. N. 12. S. 273–296.

<sup>40</sup> Weissruthenien: Land. Bewohner. Geschichte. Volkswirtschaft. Kultur. Dichtung. Berlin, 1919.

<sup>41</sup> Curschmann F. Volkskundischen Beobachtungen zur materiellen Kultur der Weissruthenen // Der Beobachter: Beilage zur Armeezeitung. 1918. 16 Jan.

рануты ў раздзелах “Край”, “Насельніцтва”, “Гісторыя”, “Народная гаспадарка”, “Духоўная культура”, “Аб беларускім мастацтве”, “З беларускай літаратуры”, “З беларускай вуснай народнай творчасці”.

Выдадзеная ў час бурных рэвалюцыйных падзеяў у Германіі кніга В.Егера не была заўважана нямецкай грамадскасцю, занятай вырашэннем вострых унутраных праблем. У Беларусі ж на выданне з’явілася некалькі водгукаў. Гэта паведамленне беларускага лінгвіста М.Байкова “Кніга аб Беларусі на нямецкай мове”<sup>42</sup> і яго ж рэцэнзія ў часопісе “Вольны сцяг” пад той жа назовай, дзе кніга В.Егера разгледжана больш падрабязна. Тут прааналізаваны і гісторыя яе ўзнікнення, і структура, і змест, дадзена ацэнка ўсяго выдання: “Чаго-небудзь новага дзеля беларускага чытача, асабліва таго, каму вядомы творы Я.Карскага, П.Шэйна, Е.Раманава і інш., зборнік не прадстаўляе, аднак трэба аддаць справядлівасць немцам, яны старанна сабралі тое, што з’яўляеца найбольш прыкметным у розных галінах жыцця беларускага народа”<sup>43</sup>.

Значна пазней, у 1925 г., да кнігі В.Егера звярнуўся Я.Карскі. У артыкуле “Беларуская філалогія за апошніх дзесяць гадоў” ён пісаў: “Гэта кампіляцыйная, спехам складзеная пасля 1917 года праца, без каментарыяў. Вінеткі, узятыя з маёй “Палеаграфіі”, у некаторых месцах надрукаваныя надварт [...] Адсутнічае ў гэтай кнізе размеркаванне паміж агульнарускім, рускім і беларускім”<sup>44</sup>. Выказанне вядомага спецыяліста ў галіне беларускай філалогіі, як бачым, даволі крытычнае. Аднак з вывадамі Я.Карскага не зусім можна пагадзіцца. Вучоны глядзеў на кнігу В.Егера як на працу, што павінна была стаць вышэйшай ступен'кай у беларусазнаўстве наогул. Мы ж лічым, што яе неабходна разглядаць як папулярнае выданне, зыходзячы з таго намеру, якім кіраваўся пры ўкладанні сам аўтар: даць немцам агульнае ўжывенне пра “амаль зусім невядомы ім беларускі народ”.

Нават беглы агляд далучэння нямецкай славістыкі, нямецкіх навукоўцаў да беларускай культуры ў перыяд ад заснавання першага славістычнага часопіса “Архів фюр славішэ філологі” да падпісання Рапальскага пагаднення паміж Беларуссю і Веймарскай рэспублікай (1875–1922), сведчыць пра абуджэнне ў нямецкіх славістах цікавасці да Беларусі, да духоўнага жыцця яе народа, пра ўсталяванне першых сталых контактаў у галіне культуры, нарастанне іх дынамікі. Гэтае супрацоўніцтва было адным з важнейшых фактараў развіцця беларуска-нямецкіх культурных сувязей.

<sup>42</sup> Школа і культура Савецкай Беларусі. 1921. № 1–2.

<sup>43</sup> Байкоў М. Кніга аб Беларусі на нямецкай мове // Вольны сцяг. 1921. № 1–3. С. 21.

<sup>44</sup> Karski E. Die weissrussische Philologie in den letzten zehn Jahren // Zeitschrift für slavische Philologie. 1925. Bd. 1. S. 430.

## Андрэй Нарбут (Масква)

### Генеалогія Беларусі:

#### Станаўленне, перспектывы, першыя вынікі

Генеалогія займаеца вивучэннем, складаннем радаводаў, высвятленнем паходжання асобных родаў, сем'яў і асоб, выяўленнем іх роднасных сувязей, фактаў біяграфіі. Аднак з генеалогій непарыўна звязаны сістэмы сацыяль-нага этикету, што існуюць у дадзенай дзяржаве ў дадзеную эпоху; сістэмы чыноў, званняў, тытулаў, узнагарод, знакаў адзнакення і г.д. Да генеалогіі вельмі блізкая і геральдыка — наука, асноўным аб'ектам якой з'яўляеца герб — сімвалічны знак адзнакення асоб, родаў, а таксама гарадоў, дзяржаў. Такім чынам, вакол генеалогіі збіраеца вялікая колькасць дадатковага, неабходнага для генеалогіі матэрыялу.

Працы па вивучэнні і складанні радаводаў беларускай шляхты ажыццяў-ляюць вучоныя ў Беларусі і за мяжой. Я сам падышоў да працы па генеалогіі Беларусі ў 1990 г., маючи ўжо значны вопыт працы з радаводамі Літвы, Польшчы, Расіі, сформуляваўшы зыходныя прынцыпы і план працы<sup>1</sup>.

Якраз у 1990 г., у сувязі са зрухамі ў былым СССР у бок дэмакратызацыі грамадства, пры Усесаюзным фондзе культуры была арганізавана Усесаюзная рада па генеалогіі, адроджаны Пецярбургскае (Расійскае) генеалагічнае і Маскоўскае гістарычна-радаводнае таварысты. Здавалася, што ўжо настаў час, каб неадкладна і энергічна пачаць працу па аднаўленні генеалогіі, што з'яўляеца часткай працы па адраджэнні духоўнасці нашага грамадства. Відаць, мэтазгодна было б стварыць рабочыя групы, кожная з якіх займалася б асобным рэгіёнам у некалькіх губернях былой Расійскай імперыі. Я тады ўзяўся за генеалогію Беларусі. Якраз у гэты ж час адбыўся распад СССР з абвяшчэннем незалежнасці былых саюзных рэспублік, што павялічыла значнасць прац па рэгіянальнай генеалогіі.

Што ж павінна з'явіцца ў выніку працы над генеалогіяй Беларусі? Перш за ўсё — зборнік зыходных матэрыялаў, прызначаных для шырокага кола чы-тачоў: гісторыя Беларусі па біяграфічных звестках асоб правячых дынастыі, апісанне сістэмы пасад і званняў, асаблівасці фармавання дваранства (шляхты) і іншыя раздзелы, што складаюць асновы генеалогіі. Сюды ж могуць уваіцца кароткія радаводы (фармалізаваныя дрэвы і звесткі пра выдатных асоб) княжацкіх і магнацкіх родаў Беларусі. Увесь гэты матэрыял складзе значны па аб'ёму тэкст, таму мэтазгодна публікаваць яго асобнымі выпускамі.

Акрамя таго, неабходна ўзнавіць дваранскія радаводы роспісу родаў, запісанных на пачатак XX ст. у радаводных кнігах беларускіх губерняў, і выдаць гэтыя роспісы ў шматтомной радаводнай кнізе беларускай шляхты. А гэта

<sup>1</sup> Нарбут А. Да пытання пра стварэнне і станаўленне генеалогіі Беларусі: Даклад на “Усебеларускай канферэнцыі гісторыкаў”. Мінск, 3–5.02.1993.

вельмі вялікая праца, якая не пад сілу аднаму чалавеку. Для яе эффектыўнага выканання неабходна стварыць некалькі груп, кожная з якіх займалася б сваёй часткай дваранскіх родаў, напрыклад, па асобных беларускіх губернях быў Расійскай імперыі.

Такім чынам, вызначаюцца два этапы. На першым этапе — выданне некалькіх выпускаў серыі “Генеалогія Беларусі”. Першапачаткова меркавалася ўсе выпускі выдаць на беларускай мове ў выдавецтве “Беларуская Энцыклапедыя”, куды рукапіс першага выпуску быў адасланы ў жніўні 1991 г., другога — у красавіку 1992 г. Аднак з іх выданнем адбылася затрымка. Затое з’явілася магчымасць выдання іх на расійскай мове. Заставацца спадзявацца, што не ў той час ужо далёкай будучыні “Генеалогія Беларусі” выйдзе і на беларускай мове.

Пакуль што ўдалося выдаць другі выпуск “Генеалогіі Беларусі” (у лістападзе 1994 г.) і першы выпуск (у лютым 1995 г.). Задзены ў друкарню і, відаць, выйдзе ў канцы мая трэці выпуск. Пачалася праца над выпускам чацвёртым. У дваранскіх радаводах Беларусі былі вылучаны наступныя іерархічныя групы: правячая дынастыя — княжацкія роды — магнацкія роды — іншыя тытулаваныя роды — старажытныя дваранскія роды, што ўвайшлі ў шостую частку радаводных кніг — іншыя дваранскія роды. З гэтых груп трэба вылучыць у асобны раздзел радаводы правячых дынастый, што дазваляе, без прэтэнзіі на глыбокія абагульненні, выкласці гісторыю Беларусі і суседніх зямель праз гісторыю правячых дынастый. У гэтым выпадку ўяўляецца карысным і ўдалым падзел гісторыі Беларусі на наступныя этапы: 1) пачатковая эпоха — да IX ст.; 2) эпоха Рурыкавічаў — IX—XII стст.; 3) эпоха Гедымінавічаў — XIII—XVI стст.; 4) Беларусь у складзе Рэчы Паспалітай — XVI—XVIII стст.; 5) у складзе Pacii — канец XVIII ст. — 1917 г. Адпаведна трэба вылучыць для Беларусі тры сістэмы сацыяльнага этикету і службовых асоб, адпаведных 1) ранняму перыяду — да канца XIV ст. (сістэма, што склалася ў княствах Кіеўскай Русі); 2) перыяду саюзаў з Польшчай — канец XIV ст. — канец XVIII ст. (сістэма, што ў асноўным склалася ў Польшчы); 3) перыяду знаходжання ў складзе Pacii — канец XVIII ст. — 1917 г. (расійская сістэма).

У першы выпуск (да XVI ст.) “Генеалогіі Беларусі” ўвайшлі тры першыя этапы гісторыі Беларусі з радаводнымі табліцамі Рурыкавічаў і Гедымінавічаў (пачатковых частак), а таксама Палемонаў, Доўспрунгаў, Пястаў, Ягелонаў, князёў Полацкіх і князёў Тураўскіх; сістэма службовых асоб эпохі Кіеўскай Русі; агульныя пытанні, звязаныя з генеалогіяй; аналіз складу князёў Вялікага Княства Літоўскага і радаводы нашчадкаў надзеленых князёў літоўскіх, што кіравалі да XIII ст. (пяць прозвішчаў), радавод Ф. Скарыны.

У другі выпуск (XVI—XVIII стст.) “Генеалогіі Беларусі” ўвайшлі чацвёрты этап гісторыі Беларусі (у складзе Рэчы Паспалітай); сістэма службовых асоб у ВКЛ і ў Рэчы Паспалітай; княжацкія радаводы нашчадкаў Гедыміна (13

прозвішчаў), князёў Полацка-Віцебскіх (14 прозвішчаў); магнацкія радаводы (восем прозвішчаў).

У трэці выпуск (XIX–XX стст.) “Генеалогіі Беларусі” ўвайшлі пяты этап гісторыі Беларусі (у складзе Расіі і СССР) з радаводам Раманавых; чыны, ордэны, дваранскае заканадаўства ў Расійскай імперыі; княжацкія радаводы нашчадкаў князёў Пінска-Тураўскіх (14 прозвішчаў), Смаленскіх (16 прозвішчаў), Чарнігаўскіх (18 прозвішчаў), прыбыльных ад татар і чэркесаў (два прозвішчы); магнацкія радаводы (дзевяць прозвішчаў).

Такім чынам, у гэтых трох выпусках цалкам выкладзены звесткі па гісторыі Беларусі і па ўсіх трох сістэмах сацыяльнага тыкету і службовых асоб. З княжацкіх родаў, згодна з І. Вольфам<sup>2</sup>, засталіся толькі дзве групы, што не ўвайшлі ў гэтыя тры выпускі: прыбыльных з Масквы і невядомага паходжання. А з 35 магнацкіх родаў засталося 13 родаў (пяць родаў прайшлі ў раздзелах нашчадкаў князёў).

У плане разгортвання прац па генеалогіі Беларусі ўсталяваны контакт з абласнымі бібліятэкамі Беларусі, атрымана іх згода на ўдзел у гэтай працаёмы-кай справе. Аднак дзеля таго, каб працягваць працу, патрэбныя сродкі, а іх, на жаль, у нас пакуль няма.

(Пераклада з расійскай мовы Святланы Сачанка)

Аляксандр Лакотка (Мінск)

### Дзяржаўны ландшафтна-этнаграфічны запаведнік “Менка” ў сям’і скансенаў свету

Роля помнікаў культуры і быту як носьбітаў і ўласаблення самасвядомасці была зразумелай на ўсіх этапах развіцця грамадства. Аднак значэнне гістарычна-культурнай спадчыны як адной з важнейшых этнаграфічных прыкмет рэзка ўзрасло ў еўрапейскіх краінах у эпоху Рэнесанса. Да таго часу ў многіх з іх закончыўся працэс фармавання цэнтралізаваных дзяржаў і зацікаўленні з сферы ўнутранай палітыкі сталі пераарыентуювацца на зовнешніюю. Высвяляліся адносіны паміж магутнымі нацыянальнымі дзяржавамі, рынак шукаў шляхоў да далёкіх краін і стымуляваў вялікія геаграфічныя адкрыцці. Знаёмства з экзатычнымі культурамі іншых кантынентаў абудзіла яшчэ большую цікавасць да спадчыны народаў Старога Свету.

Да XVIII ст. музейныя калекцыі нагадвалі рознапрофільныя зборы пераважна экзатычнага зместу. Такія зборы насілі назму кунсткамер. У XVIII ст. у еўрапейскіх кунсткамерах пачынаюць вылучацца асобныя зборы (калекцыі) узорамі традыцыйных рамёстваў, дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва. Аднак ужо тады стала зразумела, што прадметы традыцыйнага быту, пазбаўле-

<sup>2</sup> Wolff I. Kniaziowie litewsko-ruscy od końca czternastego wieku. Warszawa, 1895.

ныя натуральнага асяроддзя, губляюць прэзентатыўнасць. Так упершыню і, магчыма, падсвядома ўзнікла разуменне таго, што ўзоры традыцыйна-бытавой культуры арганічна знітаваны з асяроддзем праўбывання яго стваральніка. І таму экспазіцыю нацыянальных строяў розных рэгіёнаў Даніі ў замку Фрэдэнсберг зрабілі тады ў паркавым асяроддзі. Швейцарскі пісьменнік Ч.Бастэтэн убачыў у ёй увасабленне ідэі музея пад адкрытым небам. Яму прыйшла думка стварыць на беразе мора ў цяністым лесе англійскі парк, дзе стаялі б дамы лапландцаў, дамы з фарэрскіх астрavoў, пакрытыя саломай, пазелянелія дамы ісландцаў з хатнімі прадметамі і прыладамі працы.

Эпоха Асветніцтва і XIX стагоддзе паклалі пачатак шырокаму стварэнню этнографічных выстаў, калекцый, музеяў. У большасці з іх прадметы традыцыйна-бытавой культуры падаваліся на манекенах, дапаўняліся макетамі пабудоў (этнографічная выставка ў Маскве 1867 г., вядомая потым як Дашкоўская калекцыя) і нават рэканструяванымі сядзібамі і фрагментамі забудовы (сусветная выставка ў Парыжы 1867 г. і ў Вене 1873 г.).

Гістарызм у мастацтве і грамадскіх адносінах не толькі абумовіў адраджэнне эстэтычных ідэалаў у архітэктуры і мастацтве, але і выклікаў новую хвалю ў сферы музейнай справы. У сапраўдны край музеяў ператварылася Скандинавія. У канцы XIX ст. тут існавала не толькі некалькі соцень этнографічных і гістарычна-краязнаўчых музеяў, але і прыватныя калекцыі помнікаў драўлянага дойлідства. У 1880 г. у Стакгольме па ініцыятыве лінгвіста і этнографа Артура Хецэліуса адкрываецца буйнейшы ў гэтым рэгіёне Еўропы Паўночны музей. Аснову яго склала сабраная Хецэліусам так званая скандинавская этнографічная калекцыя. Вандруючы па аддаленых правінцыях Швецыі, А.Хецэліус убачыў, што ў многіх цяжкадаступных мясцінах схаваны ад людскога вока унікальныя помнікі драўлянай архітэктуры — часам XVII і нават XVI ст. Захаванне іх і ўключэнне ў сістэму грамадскіх адносін не ўяўлялася магчымым. Таму Хецэліус прыняў рашэнне стварыць спецыфічны музей пад адкрытым небам. У 1891 г. каля Стакгольма, на востраве Дзюгардэн, у прадмесці Скансэн (“востраў акопаў”) такі музей быў адчынены. У 1897 г. адкрываецца нацыянальны музей пад адкрытым небам у Даніі, у 1904 — у Нарвегіі, у 1912 — у Галандыі, у 1913 — у Фінляндыі. На працягу XX ст. буйныя скансэны адкрываюцца ў Бельгіі, Вялікабрытаніі. Шматлікія скансэны з'явіліся да сярэдзіны бягучага стагоддзя ў Польшчы, Чэхіі, Славакіі, Венгріі, Балгарыі, Румыніі, былым СССР. На сённяшні дзень нацыянальных музеяў-скансэнаў існуе ў свеце каля шасцісот, дробных жа — тысячы.

І ўсё ж найбольш натуральнымі музей-скансэны сталі на паўночным усходзе Еўропы, у краінах са складаным ландшафтам, ніzkай шчыльнасцю насельніцтва, рэдкай камунікатыўнай інфраструктурай, канцэнтрацыяй асноўнай культурна-асветніцкай дзеянасці ў буйных гарадах. Натуральным для гэтых краін было і тое, што з развіццём прамысловасці і канцэнтрацыяй

насельніцтва ў гарадах найбольш аддаленых правінцыі прыходзілі ў заняпад, значныя тэрыторыі выключаліся з актыўнай грамадской бытнасці, а разам з імі і помнікі. Але нават і пры такіх умовах, сцвярджаў А.Хецэліус, адрыў помніка ад гістарычнага асяроддзя не мае маральнаага апраўдання. Таму першыя аб'екты пераводзіліся ў скансэн разам з іх жыхарамі і гаспадаркамі.

Калі мода на скансёны трапіла на амерыканскі кантынент, то ў Злучаных Штатах і Канадзе пайшлі іншым шляхам. Тут музей пад адкрытым небам ствараліся пераважна на падставе і ў асяроддзі існуючых помнікаў. Дарэчы, такую ідэю музеefікацыі драўлянай архітэктуры прапаноўваў у свой час вядомы даследчык Ю.Ушакоў для рэгіёнаў Рускай Поўначы. У другой палове бягучага стагоддзя ідэя музея-запаведніка, створанага на падставе сапраўдных помнікаў, паступова пачала афармляцца ў самастойны напрамак музейнай дзейнасці — новае музэязнаўства. Гэты напрамак, грунтуючыся на единасці экалогіі прыроды і экалогіі культуры, прадугледжвае захаванне разам з помнікам асяроддзя, грамадскага жыцця і побыту насе́бітаў традыцый і актыўнай грамадска-культурнай дзейнасці ў гэтым асяроддзі.

Стварэнне беларускага нацыянальнага музея народнай архітэктуры і побыту ў самым пачатку пайшло па шляху запаведніка. Была выбрана унікальная тэрыторыя, амаль у цэнтры Мінскага ўзвышша — каскаду ледавіковых пагоркаў ля вышэйшага пункта (345 м каля Фаніпаля), ад якога ва ўсе бакі рэспублікі разыходзіцца, нібы промні, грады ўзвышшаў: Лагойскага, Ашмянскага, Навагрудскага, Капыльскага. Сярод амфітэтраў старажытных лагчын утульна распасціраюцца рэчышчы лігендарнай Пцічы і славутай Менкі. Непадалёк ад іх сутоку, там, дзе ў Менку ўпадае ручай Дунай, знаходзіцца помнік старажытнаславянскай архітэктуры XI—XII стст. — старажытнае Гарадзішча. Яго акаляюць ланцугі курганных магільнікаў з дрыгавіцкім пахаваннямі, абазначаючы напрамкі старажытных шляхоў у бок Мінска і Заслаўя.

Актыўнае жыццё, гаспадарчая і гандлёвая дзейнасць пакінулі па сабе памяць у навакольных паселішчах амаль у кожным стагоддзі. Вёскі Воўчкавічы, Азярцо, Новы Двор, Пціч, Старое Сяло вядомыя з XV—XVI стст. як буйныя панскія ўладанні. Вёска Гарадзішча, якая ўзнікла каля знакамітага дзядзінца, у XVI ст. была мястечкам з карчмой, кірмашнай плошчай, царквой, панскім маёнткам. У непасрэднай блізкасці з музейнай экспазіцыяй — вёска Строчыца. Балцкі корань яе назвы сведчыць, што гэтае месца на Пцічы было заселена яшчэ да прыходу дрыгавічоў. У дакументах XVI ст. паведамляеца пра строчыцкія фальварак і пасеку, дубовы гай і бабровыя гоны, ловы звярыныя і слуцкую дарогу. Перасячэнне дарог з Слуцка на Заслаўе і з Мінска на Койданава спрыяла інтэнсіўнаму жыццю наваколля Строчыцы.

Буйны маёнтак графаў Чапскіх, што непадалёку, у Прылуках, у XIX ст. уключачаў шматлікія тутэйшыя паселішчы, у тым ліку Строчыцу і Воўчкавічы.

Намаганнямі Чапскіх у Воўчкавічах на пачатку бягучага стагоддзя быў збудаваны цагляны неагатычны касцёл. Яшчэ ў XVIII ст. у Гарадзішчы ўзведзена драўляная Свята-Мікалаеўская царква, ля скрыжавання дарог, на гары каля строчыцкага фальварка, пасярод старых могілак некалі стаяла драўляная капліца, а пад гарой — карчма. На жаль, указаныя помнікі не захаваліся да нашага часу, але на старых могілках у навакольных вёсках яшчэ стаяць камяні XIX і нават XVIII ст.

Комплексная музеефікацыя мясцовых помнікаў гісторыі і культуры была прадугледжана яшчэ на этапе тэхніка-еканамічнага абгрунтавання, калі быў распрацаваны праект турыстычнага маршрута “Старажытнае кальцо горада Мінска”. Згодна з ім у межах Мінскага раёна меркавалася знітаваць сядзібу Чапскіх у Прылуках, музей народнай архітэктуры і побыту, Заслаё, Ратамку і інш. Амаль адначасова распрацоўваўся праект музеефікацыі гарадзішча на Менцы.

У якасці навуковых прынцыпаў стварэння беларускага скансэна былі абраны тыя, што склаліся ў падобных музеях канца XIX – пачатку XX ст. у Еўропе. Галоўны з іх — этнографічны. Ён, па сутнасці, і абумовіў структурную будову музея, бо за яе адзінку браўся экспазіцыйны сектар, што адлюстроўваў культуру і побыт часткі нацыі, пэўнага гістарычна-этнографічнага рэгіёна (сектары Шлезвіт, Ютландыя, Зеландыя у Дацкім скансэні; Відземэ, Курземэ, Земгале, Латгале — у Латышскім; Дзукія, Аўкштайція, Судава, Жэмайція — у Літоўскім і г.д.). Аднак да моманту стварэння беларускага скансэна гістарычна-этнографічнае рапнаванне Беларусі адназначна акрэслена не было. Асобныя даследчыкі (Л.Малчанава, Э.Сабаленка) прытырмліваліся канцэпцыі трох рэгіёнаў: заходняга, паўночна- і паўднёваўсходняга. Стварэнне музея паскорыла распрацоўку канцэпцыі гістарычна-этнографічных рэгіёнаў. Інстытут мастацтвазнаўства, этнографіі і фальклору АН Беларусі ў канцы 70-х гадоў выканалі адпаведнае даследаванне. У выніку структурная будова музея стала адпавядаць шасці рэгіёнам: Паазер’е, Падняпроўе, Цэнтральная Беларусь, Усходнія і Заходнія Палессе і Панямонне. Як асобныя сектары дадатковая вылучаліся “Старое мястэчка” і “Унікальныя помнікі”. Аднак праведзеныя затым даследаванні па шэрту асобных этнографічных фактараў паказалі, што далёка не па ўсіх іх прынятае этнографічнае рапнаванне адпавядае рэчаінасці. Дыскусія на гэтую тэму, мабыць, будзе мець працяг.

Больш драматычна складвалася сітуацыя з распрацоўкай генеральнага плана музея. Прычынай таму стала парадаксальнае рапнаванне, прапанаванае ў выкананым раней тэхніка-еканамічным абгрунтаванні (1980), якім прадугледжваўся знос вёскі Строчыцы і размяшчэнне на яе месцы ўваходных комплексаў, глядзельнай пляцоўкі і экспазіціі ўнікальных помнікаў. У выніку будаўніцтва музея, распачатае ў 1982 г., праводзілася паводле ўчасткаў зямлі, адведзеных пад тры экспазіцыйныя сектары: Паазер’е, Падняпроўе, Цэнтральная Бела-

русь. Прыняцце ж канчатковага рашэння па генеральнаму плану зацягнулася амаль на дзесяць гадоў. За гэты час у распрацоўцы канцэпцыі прынялі ўдзел многія спецыялісты, а таксама Мінскпраект, Беларускі рэстаўрацыйна-праектны інстытут (БРПІ). У якасці генеральнага плана па выніках шырокага грамадскага абмеркавання было прынята архітэктурна-будаўнічае рашэнне, выкананае БРПІ ў 1988 г. Галоўная каштоўнасць гэтай распрацоўкі заключалася ў тым, што стварэнне музея грунтавалася на прынцыпах ландшафтна-этнаграфічнага запаведніка, з безумоўным захаваннем помнікаў прыроды, ландшафту, гісторыі і культуры. Помнікі, якія перавозіліся, меркавалася арганічна ўпісаць у існуючае асяроддзе. У выніку запланаваная тэрыторыя музея павялічылася з 80 га (ТЭА) да 250, а ў запаведныя тэрыторыі ўвайшлі Гарадзішча на Менцы, курганы, гістарычна забудова вёскі Строчыцы з тэрыторыямі фальварка, карчомнага двара і старых могілак, гістарычныя дарогі.

Паўстала неабходнасць прыняцця заканадаўчых раешнняў па ахове помнікаў мясцовага значэння і зацвярджэння ахойных зон музея. Па першым пытанні ў 1992 г. было прынята адпаведнае рашэнне Мінаблізыканкама і ў гэтым жа годзе распрацаваны ахойная зона, зона абмежавання забудовы і зона аховы ландшафту (БРПІ). Стварэнне запаведніка запатрабавала і навуковай арганізацыі земле- і водакарыстання, лесаахоўнай праграмы. Адпаведныя праекты паводле заказу музея былі распрацаваны ў 1993 г., тады ж акрэсліся камунікацыйна-гаспадарчая і сацыяльная інфраструктура асяроддзя.

Рэзкія змяненні ў сацыяльна-еканамічнай, прававой і маё маснай палітыцы паставілі ў апошнія гады перад стваральнікамі музея новыя праблемы. Прыватызацыя зямель, катэджнае будаўніцтва, з'яўленне на землях суседніх калгасаў шматлікіх дробных прадпрыемстваў паставілі пад пагрозу захаванне гістарычна-культурных ландшафтаў. Мясцовыя ўлады і кіраўнікі прадэманстравалі свою незацікаўленасць у выкананні рэжымных патрабаванняў ахойных зон. У выніку на музей з розных бакоў начапалі наступаць металічныя ангары кааператываў, шарэнгі новых вуліц і пасёлкаў (Воўчкавічы), катэджы. У такіх умовах адзінным выхадам з сітуацыі з'яўляецца юрыдычнае замацаванне за музеем статуса ландшафтна-этнаграфічнага запаведніка. Падставы для прыняцця Урадам рэспублікі такога раешння закладзены ў навуковым абрэгунтаванні, распрацаваным спецыялістамі Экалагічнай камісіі АН Беларусі, Белдзяржуніверсітэта, Інстытута гісторыі АН Беларусі, устаноў землеўладкавання і інш.

Тэматычна-экспазіцыйным і генеральным планамі музея прадугледжана для поўнага ўкамплектавання архітэктурна-этнаграфічнай экспазіцыі перавезці каля 250 помнікаў народнага дойлідства, сабраць звыш 50 тысяч экспанатаў. Пазначаная колькасць помнікаў павінна сфармаваць прыкладна 45–50 сядзібных комплексаў, якія ў свою чаргу групуюцца ў зоны-сектары, фрагменты гістарычных тыпаў паселішчаў пэўных рэгіёнаў. Такім чынам, па-

водле маштабу экспазіцыі, музей-запаведнік “Менка” аналагічны шведскаму Скансэну, экспазіцыя якога налічвае 49 сядзібных комплексаў.

Сёння, напярэдадні дваццатігоддзя з дня прыняцця ўрадавай пастановы (снежань 1976 г.), на яго тэрыторыі адрестаўравана і знаходзіцца ў стадіі рэстаўрацыі каля 35 помнікаў народнай архітэктуры сектараў “Паазер’е”, “Падняпроўе”, “Цэнтральная Беларусь”. Найбольш прадстаўнічы экспазіцыйны сектар “Цэнтральная Беларусь”. Яго ўтвараюць уніцкай царквой XVIII ст. з вёскі Логнавічы Клецкага, карчма XIX ст. з вёскі Хвоева Нясвіжскага, школа пачатку XX ст. з вёскі Калодчына Вілейскага, грамадскі свіран XIX ст. з вёскі Касарычы Глускага раёнаў, а таксама традыцыйныя лінейныя (пагонныя) двары канца XIX – пачатку XX ст. з вёсак Ісерна і Агароднікі Слуцкага, Садавічы Капыльскага, Заброддзе Стайбцоўскага раёнаў. У канцы сектара — кузня пачатку XX ст. з вёскі Клачкова Маладзечанскага і вятрак з вёскі Даматканавічы Клецкага раёнаў. Сектар “Падняпроўе” ўзначальвае Праабражэнская царква 1704 г. з вёскі Барань Аршанскае раёна. Побач — замкнутыя (круглыя, вяночныя) двары з Чавускага, Дубровенскага раёнаў. Забудова “Паазер’я” прадстаўлена царквой і званіцай XVIII ст. з вёскі Вялец Глыбоцкага раёна, вяночнымі сядзібамі, гуменнымі пабудовамі, ветраком тыпу пальтрак з сегментнымі, спаранымі махамі. Унізе, каля ракі — хутар пачатку XX ст. з вёскі Цімошкава Міёрскага раёна.

Пакроўская царква з вёскі Логнавічы, што ў Цэнтральнай Беларусі, па дамове з беларускім экзархатам, сёння дзейнічае: тут спраўляюцца набажэнствы, царкоўныя абрэды. У астатніх помніках створаны экспазіцыі побыту і гаспадаркі, а таксама тэматычныя выставы: школьні клас пачатку XX ст. (Калодчына), традыцыйныя дрэваапрацоўчыя механізмы (Агароднікі), ступы і жорны (Садавічы), транспартныя сродкі (Паазер’е), помнікі этнографіі з рэгіёнаў, пацярпелых ад Чарнобыльскай АЭС (Заброддзе) і інш. Мяркуеца стварыць экспазіцыйны сектар “Стары горад”. Ужо перавезены некалькі помнікаў традыцыйна-гістарычнай драўлянай забудовы мінскіх прадмесцяў: Ракаўскага, Грушавскага. Ля люстэрка Пцічы, сярод поплаву, запланавана стварэнне экспазіцыі старой прыстані і водных транспартных сродкаў, а сярод сухадолаў можна будзе пабачыць дарогі, гасцінцы, сцежкі нашых прадзедаў.

У сям’і скансэнаў свету склалася традыцыя даваць музеям назвы паводле мясцін, у якіх або ля якіх яны ствараюцца: Скансэн (Стакгольм), Рок-аль-Марэ (Талін), Брыўдабас-музей (Рыга), Санак (Польшча) і г.д. Гэта надае прадстаўнічасць асяроддзю, у якім існуе музей як культурны комплекс нацыянальнага ці рэгіянальнага маштабу. Бездухоўныя, адміністрацыйна-пратакольныя назвы музеям пад адкрытым небам надаваліся, бадай, толькі ў быльш СССР (музеі народнай архітэктуры і побыту Украіны, Беларусі, неажыццёўлены музей народнай архітэктуры і побыту народаў СССР пад

Масквой і інш.). Настаў час, каб імя легендарнай Менкі, помніка нацыянальнай гісторыі, заняло дастойнае месца ў назве беларускага ландшафтна-этнографічнага запаведніка.

На сённяшні дзень відаць, што ў Беларусі фармуецца свая, нацыянальная “сям’я” музеяў драўлянага дойлідства. Яе ўтвараюць шматлікія мемарыяльныя сядзібы (Вязынка, Ляўкі, Акопы, Харужніцы, Ракуцёўшчына, Мікалаеўшчына, Альбуць, Акінчыцы), лакальныя музеі пад адкрытым небам (Глуша, Дудуткі), асобныя музеі-помнікі (Гудзевічы, Моталь), экспазіцыі гістарычна-культурных запаведнікаў (Заслаўе). Перспектыва тут бачыцца ў рэстаўрацыі і музеефікацыі помнікаў драўлянай архітэктуры ва ўласным прыродна-гістарычным асяроддзі (рэгенерацыя гістарычнай забудовы вёсак, мястэчак, гарадоў). Усё гэта стане важным крокам да паступовага адраджэння аўтэнтычнага асяроддзя прабывання этнасу.